

Todos felices

# HOLLEBEN, EN CASA

(cansado pero con buen color)

(Pág. 9)

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 68. Teléfono 21-21-00  
Número 9.816. Año XXXI. Jueves, 18 de junio de 1970. 20 páginas. 4 pesetas.

Ahora, España lanza sus flechas económicas hacia Yugoslavia y Checoslovaquia

# MAS ( MERCADOS COMERCIALES ) AL ESTE

(Página 8)

## El presunto asesino entra en Comisaría



Ayer en la mañana, miembros de la Policía Armada trasladaron a Juan Guerrero, presunto asesino del suceso de la madrugada del pasado día diez, a la Comisaría de Policía. — (Foto "JUSAM").

El callejón de Nixon:

## LA ECONOMIA USA SE TAMBALEA

(Pág. 9)

EL DELIRANTE ENTUSIASMO NO DECRECE

## Valencia, con Franco

(Pág. 7)



La estancia del Jefe del Estado y su esposa en la región levantina levanta oleadas de entusiasmo a su figura, en demostración de adhesión y agradecimiento a sus innumerables desvelos por el bien de España. — (Foto «Cifra»).

Un «handicap» para el sábado  
Corcuera verá el encuentro desde la grada (tres partidos de sanción)

Visto el informe del árbitro señor Navarrete sobre el encuentro Hércules-Logroñés, celebrado el pasado domingo, el Comité Central de Competición ha fallado como única sanción la suspensión por tres partidos al jugador del Logroñés Corcuera, por insultos al árbitro.

Es, como decimos, la única sanción del encuentro. Tal medida supone para el equipo blanquirrojo una desventaja de cara al partido de vuelta. El defensa central no podrá jugar. Por tanto, suponemos que Corcuera, en contra de las previsiones que nos ha dicho el entrenador, Román Galarraga, no formará parte del grupo de jugadores que se concentrará en Ezcaray hoy después del entrenamiento.



## ¿ No ha reservado un número de nuestro suplemento ?

Un equipo de hombres trabaja en los últimos detalles de tirada del especial deportivo —a todo color— que NUEVA RIOJA lanzará en homenaje a nuestros lectores, jugadores y afición rojiblanca.

Ayer, a última hora de la tarde, los primeros ejemplares salían frescos de las máquinas fabulosamente impresos.

Esté atento mañana a las últimas notificaciones para la adquisición de este número.

¡PIDA EL NUMERO ANTES DE QUE SE AGOTE...!



# UNA OBSESION DEL OPERADOR A CORTO PLAZO: VENDER

La pasada semana se notó durante la última sesión abundancia de papel al cierre, consecuencia de realización de beneficios. Después de los últimos avances es natural que haya unos operadores que traten de cristalizar en billetes los beneficios adquiridos. Estos días siguen notándose los deseos de algunos en vender sus valores. Las consecuencias pueden suponerse. Posiblemente estas sesiones inmediatas tengan algún dolor de desánimo. Durante la semana pasada, excepción del último día, se mantuvo la buena disposición del mercado, aguantando bien los paquetes de cupones a la venta y manteniendo la cotización de las acciones en alza. No todos los cupones, es decir, todas las ampliaciones tienen el mismo éxito porque no hay para todos los valores que amplían demanda de cupones. Eso sí, se mantiene la cotización sin que haya un desfondamiento en los derechos como parecía que podía producirse en algunos valores. En el sector bancario, los derechos son bien absorbidos por el inversor. Las acciones se ven nuevamente amenazadas por algún paquete que tiene prisa por buscar comprador. Hace falta que el dinero, otra vez más, se apresure por adquirir los títulos.

**UNA OBSESION: VENDER**  
Así que daría certada la baja si es que efectivamente ha de producirse. Es natural que haya en estos mo-

mentos nerviosismo y ganas por vender. Desde hace varios meses es la primera ocasión en que se puede vender después de un alza sustancial. Es lógico, pues, que cuando haya una oportunidad, sea aprovechada por quienes están metidos en la profesión de operadores de Bolsa. Hace falta saber si la fuerza que imprime en sus ventas el operador a corto plazo, es secundada por los demás o queda cortada por no tener continuidad. Todo depende de lo que haga siempre la masa mayor de inversores. Si hay una gran cantidad de vendedores los valores cederán; si por el contrario el papel es absorbido por el otro se mantendrán las cotizaciones sin que haya oscilaciones de consideración. En estos momentos en que la Bolsa sufre oscilaciones tan profundas hay que prestar más atención al mercado de valores, siguiendo los movimientos. En sesiones sucesivas hemos de ir viendo hacia donde se inclina la balanza: si hacia una mayor abundancia de ventas o con tendencia a ser absorbido el papel, lo que indicaría un mejoramiento en la cotización.

Hemos de tener en cuenta que los responsables de la Bolsa, desde el ministro de Hacienda hasta el último empleado, todos tienen verdaderos deseos por que mejor esté el mercado. Las autoridades económicas van adelantando algunas medidas que indican mejoras en el mercado bursátil.

Hay esperanzas de que se inicie el reembolso del 20 por 100 del depósito previo a las importaciones. El aumento del redescuento del Banco de España, consistente en más de diez mil millones de pesetas y la entrada en vigor del 10 por 100 del presupuesto de Obras Públicas suponen medidas reactivadoras para la economía nacional. Todo indica que hay interés por comprar y guardar. Para ello, tiene que haber confianza; mientras ésta no aparezca, tendremos constantemente una Bolsa con nerviosismo e inquietudes. Tienen que ir desapareciendo las medidas que hicieron bajar a la Bolsa. Las mismas que la hicieron bajar serán las que la hagan subir. Tenemos una evidente inflación en los precios cuando existe una circulación dineraria que es lo absurdo. Lo normal sería un aumento en los precios como consecuencia de una mayor circulación dineraria. No es así. Los precios están viviendo una reacción en cadena y antes hubo alza de precios en el kilovatio; después se aumentan los precios de la Prensa; se anuncia el aumento de la tarifa de telefonos y ahora se dice que aumentará también el precio de los viajes por la Renta. Lo sobretasa que pagaban a Correos con motivo de la ayuda a los obreros de Gibraltar se ha decidido que se incorpore definitivamente a la tarifa de precios. Todo hace pensar que los precios no tienden a bajar.

**EL CLIMA DE INDECISION**  
Hemos de admitir que, en torno a la Bolsa, existe aún un clima de indecisión. Hace falta que se vayan suavizando las medidas para que el inversor acuda con confianza a los valores. Mientras no se disipen esos temores, es difícil que haya una reacción de importancia en la Bolsa. Es interesante que se esté estudiando las operaciones a plazo las que, sin duda alguna, darán una gran movilidad a los valores y a la inversión bursátil en general. Con ello, se conseguirá agrandar el cauce del mercado de valores y al propio tiempo, tendrá una mayor agilidad en mercado de capitales de donde las empresas tienen que nutrirse.



VICTOR VIRVAY OCHOA DE ASPURI

# LA BOLSA AYER

## BOLSA DE MADRID

Acciones	16-6	17-6
<b>BANCOS</b>		
Banco López Quesada	980'00	
Banco Central	995'00	995'00
Español de Crédito	800'00	785'00
Exterior de España	490'00	480'00
Hispánico Americano		775'00
Banco Ibérico	773'00	769'00
Mercantil e Indust.		835'00
Popular Español	890'00	879'00
Banco de Santander	953'00	945'00
<b>MONOPOLIOS</b>		
Campsa	253'00	245'00
Tabacalera, S. A.	243'00	243'00
<b>TELEFONIA Y RADIO</b>		
Marconi Española		138'00
Telefónica	268'00	270'00
<b>ELECTRICIDAD</b>		
Electra de Viesgo	219'50	217'00
Reunidas de Zaragoza	102'00	102'00
Fecsa, de 1.000 p. n.	270'00	267'00
Fecsa, de 5.000 p. n.	271'00	267'00
Fenosa	168'00	186'00
H. Española	232'00	230'00
H. Cantábrico	239'00	235'25
Iberduero, ordinarias	325'00	320'00
Salto del Nansa		165'00
S. villana de Electric.	230'00	231'00
Electrica Madrileña	210'00	206'00
<b>SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS</b>		
Altos Hornos	109'00	109'00
Santa Barbara	76'00	75'00
Duro Felguera	88'00	87'00
Santa Ana	144'00	140'00
Aux. de Ferrocarriles	135'00	
Construc. Naval	91'00	86'00
<b>MINERAS</b>		
Los Guindos	160'00	
P. ferrada	215'00	210'00
<b>INMOBILIARIAS</b>		
Dragados	749'00	
Hidrociivil		83'00
Inmobiliaria Urbis	360'00	350'00
<b>CEMENTO</b>		
Portland Valderrivas	487'00	487'00
Valenciana Cementos	613'00	609'00
<b>ALIMENTACION</b>		
Ebro	730'00	730'00
El Agulla	272'00	265'00
Gral. Azucarera		178'00
<b>QUIMICAS</b>		
Cros	270'00	263'00
Dow Unquinesa	305'00	
Indust. Aragonesas		205'00
Española de P. tróleos	420'00	413'00
Hidro-Nitro Española	150'00	
Iberica del Nitrógeno	75'00	
Perfumeria Gal	525'00	
Española Explosivos	353'00	350'00
Resinera de España	315'00	315'00
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>		
Cartisa	501'00	499'00
Indust. y Navegación	160'00	
Valores Mobiliarios	130'00	130'00
<b>VARIOS</b>		
Cristaleria		920'00
Galerias Preciados	418'00	415'00
Española del Zinc		158'00
Metropolitano	224'00	222'00
Papelera Reunidas	116'00	
Trasmediterránea	226'00	223'00

Aguas de Valencia	270'00	
Catalana de Gas	249'00	247'00
Fecsa, de 1.000 p. n.		268'00
Fecsa, de 5.000 p. n.	272'00	
Aguas de Barcelona	299'00	299'00
H. de Cataluña	195'00	287'00
H. Española	243'00	235'00
Iberduero, ordinarias	323'00	319'00
Sevillana	283'00	230'00
Carburros Metálicos	435'00	427'00
Cros	269'00	
Industrias Aragonesas		207'00
Española de Petróleos	423'00	420'00
Productos Pirelli	204'00	205'00
Aux. de la Construc.		260'00
Dragados		755'00
Fomento de Obras	533'00	
Asfaltos y Portland	510'00	510'00
Asi. y P. Asland	107'00	110'00
Maq. Terrestre		68'00
Motor Ibérica		340'00
Gral. Azucarera		180'00
Industrias Agrícolas	320'00	316'00
La Seda de Barcelona	790'00	
Trasmediterránea	235'00	
Urbaniz. y Transport.	253'00	253'00

## BOLSA DE BILBAO

Acciones		
Banco de Bilbao	990'00	960'00
Banco Central	990'00	985'00
Español de Crédito	780'00	760'00
Guipuzcoano	850'00	840'00
Hispánico Americano	807'00	
Banco de Vizcaya	855'00	835'00
Bilbao, S. A.	690'00	
La Polar, S. A.	950'00	
Electra de Viesgo	218'00	215'00
Reunidas de Zaragoza	100'00	100'00
H. Española	240'00	233'00
Iberduero, ordinarias	325'00	323'00
S. villana	232'00	232'00
Electrica Madrileña	211'00	207'00
Maritima Nervión		310'00
Naviera Aznar		115'00
Naviera Bilbaina	260'00	
Naviera Vascongada	275'00	
Altos Hornos	109'00	108'50
Duro Felguera	89'00	
Sierra Menera	155'00	
Babcock & Wilcox	98'00	98'00
Echevarria	138'00	
Cerrajería Mondragón	150'00	150'00
Suburb. de Bilbao		76'00
Dow Unquinesa	305'00	295'00
Faes	550'00	615'00
Nitratos de Castilla	185'00	
Resinera Española		305'00
Sefanitro	205'00	200'00
VACESA	290'00	290'00
Papelera Española	180'00	177'00
Telefónica	268'00	268'00
<b>FONDOS DE INVERSION</b>		
Nuovofondo	2.114'46	2.097'30
Creelco	437'58	436'24
Inespa	548'34	542'93
Eurovalor		2.002'57
Eurovalor 2		478'93
Intenta	1.562'30	1.549'71
Suma	1.220'04	1.208'04
Fontisa	950'98	938'37
Gesta		821'66
Rentfondo	583'39	578'63
Gramco Iberia	91'67	91'28
<b>DERECHOS</b>		
Banesto	160'00	155'00
Exterior	165'00	162'00
Ibérico	358'00	356'00
Viesgo	34'00	34'00
U. E. Madrileña	52'00	49'50
Sniace	31'00	30'40
Vizcaya	382'00	
Sefanitro	162'00	160'00

PRIMERA FIRMA NACIONAL DE CORSETERIA. PRECISA PARA LA ZONA DEL SUR DE NAVARRA, LOGROÑO Y SORIA

## Representante

preferible no imprescindible, esté introducido en el ramo de la corsesteria-lenceria. Disponga de vehículo y conozca la zona. Ofrecemos cartera de clientes ya existente. Interesados, escribir con referencias a Publ.-Aso. Independencia, 27. Ref. 219. ZARAGOZA

# AUTASA

DISTRIB. DOR DE BM. VOLVO

COSECHADORAS BM VOLVO de 8 10 12 y 14 ptes

TRACTORES BM VOLVO de 66, 110 y 135 HP con doble tracción

PALAS CARGADORAS de 47 a 210 HP de simple y doble tracción

MATERIAL USADO REPARADO CON GARANTIA

COSECHADORAS BM VOLVO de 7 y 8 pies con tolva, ensacadores y segunda limpia

TRACTORES BM VOLVO de 60 y 79 HP

<b>ZARAGOZA</b> P. de Pamplona, 16 teléfonos 236656 223925	<b>LOGROÑO</b> Taller de Servicio Juan José Cabezón, Vélez de Guevara 17 Teléfono 214595	<b>AUTOL</b> Talleres: Vitalino Merino Teléfono 35
---	--	---

## SOCIOS CAPITALISTAS

CONDICIONES QUE SE REQUIEREN PARA TOMAR EN CONSIDERACION LAS PROPUESTAS

- Capital mínimo a aportar: UN MILLON.
- Desembolso en plazo máximo de 90 días.
- Ponerse en contacto antes del día 30 de junio.

CONDICIONES ESPECIALES QUE SE OFRECEN

- Excelentes rentabilidades inmediatas y futuras.
- Plenas garantías a las inversiones.
- Satisfacer cualquier requerimiento informativo mediante balances, estudios económicos cuentas de resultados y demás que se consideren oportunos.

Para relacionarse deberán escribir, indicando en el sobre la referencia PMP-1, al Apartado de Correos núm. 141 de SAN SEBASTIAN

SE CONSIDERARAN UNICAMENTE LAS OFERTAS QUE SE AJUSTEN A LAS CONDICIONES ANTEDICHAS

## Colegio internado «IZARRA»

IZARRA (Alava)

UN COLEGIO DE SOLIDO PRESTIGIO III CURSO INTENSIVO DE VERANO

Preparación intensiva durante los meses de julio, agosto y septiembre de REVALIDAS, PREU, CURSOS ASIGNATURAS, REPASOS, IDIOMAS, PRIMARIA Y CLASES DE RECUPERACION.

Todo ello a cargo de un selecto grupo de licenciados especializados en las diversas materias.

NUUESTRO CURSO DE VERANO es SERIO, EFICAZ y RESPONSABLE.

GRAN EXITO DE CURSOS DE VERANO PRECEDENTES 16 ALUMNOS COMO MAXIMO POR AULA — 200 EN TOTAL

SANISIMO CLIMA DE ALTURA

TRATO FAMILIAR

DEPORTES

PISCINA

ESMERADA ALIMENTACION

50 Km. de Bilbao y 23 de Vitoria. Buenas comunicaciones

Reserva pronto la plaza para su hijo y garantice una sólida preparación y a la vez una estancia muy grata en nuestro colegio.

RESERVAS CURSO 1970-71

PLAZO INSCRIPCION, HASTA 20 AGOSTO

POCAS PLAZAS DISPONIBLES

Solicite información escribiendo o llamando al teléfono número 1 de IZARRA. Si lo desea puede visitarnos. Con sumo gusto le atenderemos.

## ANUNCIOS OFICIALES

**Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Entrena**

PROVISION VACANTE. PLAZA GUARDA RURAL

Se pone en conocimiento de los interesados que esta Hermanidad precisa GUARDA RURAL y, al mismo tiempo, se recuerda que el plazo de admisión de solicitudes expira a las 24 horas del día 25 del mes en curso

El Presidente

**Delegación de Industria de Logroño**

REFERENCIA AT-18.801 AMG/mm

Por Electrica de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, calle Duquesa de la Victoria, 5, ha sido solicitada autorización para instalar líneas aéreas a 13,2 KV y estación transformadora «Hotel» en Logroño. (Expediente AT-18.801), a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la Ley 10-1966 de 18 de marzo, sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas.

El Ingeniero-Jefe

**Delegación de Industria de Logroño**

REFERENCIA AT-18.800 AMG/mm

Por Electrica de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, calle Duquesa de la Victoria, 5, ha sido solicitada autorización para instalar línea aérea a 13,2 KV y estación transformadora en San Torcuato. (Expediente AT-18.800), a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la Ley 10-1966 de 18 de marzo, sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas, y su Reglamento aprobado por decreto 2.619-1966 de 20 de octubre.

Se hace pública esta petición para que, quienes lo estimen conveniente, puedan formular por triplicado las alegaciones oportunas en el plazo de treinta días hábiles, durante los cuales, y en las oficinas de esta Delegación de Industria, calle Vara de Rey, 57, podrán asimismo tomar vista del proyecto presentado.

El Ingeniero-Jefe

**Delegación de Industria de Logroño**

REFERENCIA AT-18.801 AMG/mm

Por Electrica de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, calle Duquesa de la Victoria, 5, ha sido solicitada autorización para instalar líneas aéreas a 13,2 KV y estación transformadora «Hotel» en Logroño. (Expediente AT-18.801), a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la Ley 10-1966 de 18 de marzo, sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas.

El Ingeniero-Jefe

## REPRESENTANTE

para la venta de recambios, en esta capital y provincia, necesita importante fábrica de productos de automoción, que actualmente figura como uno de los primeros suministradores de primer equipo de la industria nacional de automóviles y vehículos industriales imprescindible estar muy introducido en el ramo y colegiado como agente comercial.

Escribir, con detalles, a Publ.-Aso. Independencia, 27. Ref. 220. ZARAGOZA

# Los grados de inteligencia

Tendría que estar muy chufado para que me sentase sobre un paquete de jabón gritando, cual personaje de Dostoyevsky: «No confundan ustedes la calidad con la cantidad». Sin embargo, es ésta una de las desviaciones propias de nuestra edad, a mi modo de ver, y que la confusión reinante está llevando a peor fin.

Naturalmente, si se expulsase esta confusión en una forma extremada, todo el mundo se daría cuenta de que se trataba de una falacia. Si, por ejemplo, llevásemos a un amigo a la cima de una montaña y le dijera: «Yo valoro la puesta del sol de esta tarde en 93 puntos, sin embargo, la de ayer solamente la valoro en 89 puntos», me miraría un tanto sorprendido y es posible que me tuviera por un poco tocado.

Sin embargo, incluso los juicios puramente estéticos se están llegando a confundir y entremezclar con medidas cuantitativas. Son muchos los que considerándose

conocedores de la pintura, creen que un cuadro debe estimarse de acuerdo con su valor monetario. La manifestación de que Gainsborough comenzase siendo un excelente pintor y que gradualmente fuese siendo peor, es algo ridículo, a pesar de lo cual así es como el mercado del arte valora sus trabajos.

Hasta la arquitectura está también graduada, y así tenemos edificios históricos de primera y de segunda clase.

Es probable que en educación se hayan emitido los más perversos juicios capaces de imaginar hasta el momento. Todos nos hemos encontrado con señores de avanzada edad que todavía se consideran como el primero de la clase, grado que obtuvieron hace 40 años o más. No hay aula superior en Oxford o Cambridge en la que uno no pueda encontrar a gente que considera que los grados de primera clase son equivalentes a inteligencia de primera clase.

como si la inteligencia total de un hombre pudiera medirse, para toda su vida, por una serie de exámenes durante su permanencia en la Universidad.

Tal vez mucho de esto haya que achacarlo tan sólo a una vanidad inocente. Mucho peor aún es el uso de la medida de inteligencia. Uno no tiene más que considerar esto, para comprender y ver lo absurdo que es la inteligencia no es una sola cualidad, sino el resultado de la combinación de una serie de cualidades que cada persona tiene en un grado diferente.

Todos conocemos al hombre con una poderosa mente o facultad analítica cuyo pensamiento es completamente estéril y falto de imaginación. También hemos oído hablar de personas de juicio penetrante que nunca pueden hacerse con los detalles de cualquier tema o asunto, pero que, sin embargo, llegan al fondo de las cosas con una naturalidad pasmosa. No tenemos

palabras para describir ninguna de estas cualidades, como tampoco las tenemos para describir una variedad de diferentes aromas.

Tomar estas cualidades y pretender describirlas por una sola medición o cálculo matemático sería obra de un charlatán. Tomemos, por ejemplo, la afirmación de que el cociente medio de inteligencia es 100 y que Einstein tenía un cociente de inteligencia de 200. Lo que es esta afirmación significa, si es que algo significa, es que, de la enorme cantidad de características que adornan o constituyen la inteligencia, Einstein fue dotado miles de veces más sobre lo normal en alguna, mientras que en otras, sin lugar a duda, recibió una dotación cerca de lo normal o posiblemente por debajo de lo corriente.

La pasión por la medida ha producido un sistema de exámenes que ahora está indicando y manifestando lo que se enseña a la gente. Un

sistema educativo en el que no más de un dos o tres por ciento adquiere cierto dominio de una sola lengua extranjera a la edad de 18 años, es de suponer que no enseña lo que las personas pueden necesitar en la vida, o lo que la nación puede necesitar para llevar a buen fin sus negociaciones. Lo único que enseña es lo que se pide en los exámenes y si los estudiantes se encuentran en el nivel adecuado para pasar al examen de grado siguiente.

La confusión entre calidad y cantidad en las artes se pone de manifiesto si se lleva al extremo. La música de los Beatles puede contar con un auditorio al menos 20 veces superior que la música de Beethoven. De donde no se puede deducir que la música de los Beatles sea 20 veces mejor que la de Beethoven.

La tendencia a medir lo que no es medible y después ser engañados creyéndenos los resultados de nuestras propias mediciones, nos ha

acompañado siempre, pero ahora esta tendencia resulta mucho más peligrosa por el éxito de las ciencias exactas en su propio campo y, sobre todo, por el enorme poder de las máquinas calculadoras.

Si comparamos la mente humana con los ordenadores, es cierto y evidente que éstos disponen de una enorme capacidad para el manejo de las cantidades, careciendo, por otra parte, en absoluto de capacidad alguna para tratar o distinguir las cualidades. Un ordenador puede distinguir entre un hombre alto y uno bajo, entre uno gordo y otro delgado, o entre un hombre que puede levantar 20 kilos y otro que levanta 200. Sin embargo, jamás podrá distinguir entre un hombre bueno y otro malo, entre una persona amable o una cruel, la fortaleza de uno y la de-

bilidad de otro, siempre que dicha fortaleza sea psicológica y no física.

Si nuestra sociedad, como parece probable, llega a depender de los ordenadores cada vez más para la realización de los trabajos que dichas máquinas pueden hacer, es posible que nos veamos tentados —como ya lo estamos siendo— de encomendar a los ordenadores trabajos que no puedan con ellos.

Por cuanto respecta a la dirección, la medida y el cálculo ofrecen en frecuencia muchas y grandes ventajas, hasta el punto de que nos vemos tentados a creer que todos los problemas pueden ser reducidos o deben reducirse a simple juego de números. Contra esta apariencia engañosa es contra lo que debemos protestar todos con energía. (PYRESA).

William Rees - Mogg

(Director, de "The Times")

## TIEMPO DE OPINION

### LA TEORIA DEL ESCALAFON

«El escalafón articula la vida profesional de millones de hombres. Hasta que la industria y la competencia descubren profesionalmente al ejecutivo, el escalafón ha sido, sin alternativas, la única opción del hombre medio. La esperanza de un número en el escalafón ha sido, queráse o no, el motor de una juventud huérfana de promociones imprevistas. Una vez alcanzado, el escalafón ha sido la tumba de la iniciativa, de la genialidad, del esfuerzo, de toda posible tentativa de creación. Menos mal que la multiplicidad de trabajos y servicios, la aparición de mil ocupaciones residuales, estimuló que los "escalafonados" se superaran en el diario vegetal de sus ocupaciones sin emoción.

Junto a la importancia de la seguridad en el empleo, no es menos importante, socialmente hablando, la emoción de un cierto riesgo humano en el trabajo. De aquí que la movilidad ocupacional, la reconversión profesional, el desplazamiento laboral, la promoción social constituyen a veces posibilidades de elevación social y humana de relativa importancia. Ello no sería posible si la sociedad entera estuviera escalafonada, cerrada a la frialdad de una promoción prevista en el ordenamiento general de las profesiones.

(De Campoy, en "El Norte de Castilla")

### Las tarifas escolares

«El aumento de tarifas de enseñanza como el especial canon por reserva de plaza está produciendo la natural alarma en las familias, que ven modificadas arbitraria e injustificadamente, en estos finales de curso, las condiciones económicas exigidas por determinados colegios», dice un editorial que publica el último número de la revista "Ecclesia", sobre los gravámenes injustificados de la enseñanza.

Con anterioridad hace alusión a un ruego del procurador de representación familiar por Tenerife, señor Miranda Fernández, que ha hecho llegar al Gobierno para que, por el Ministerio de Educación y Ciencia, "se informe públicamente si es legal el cobro por parte de los colegios privados de una cantidad variable en concepto de reserva de plaza".

También recoge las manifestaciones del presidente de la Federación Española de Religiosos de Enseñanza sobre el mismo tema, en las que se afirma que no se ha dado ninguna instrucción para que se eleven las tarifas de los centros de enseñanza para el próximo curso, y si alguno lo ha hecho, añade que ha sido por propia iniciativa particular, no habiéndose dispuesto tampoco nada sobre reserva de plazas".

(De "Ecclesia")



### Cosas de Valle - Inclán

## La «cacharrería» de don Ramón

Me honré durante mi juventud en Madrid con la amistad del insigne prosista. Y le oí en la "cacharrería" del Ateneo muchas cosas graciosas y geniales. A don Ramón, como a Unamuno, le faltó un Eckermann que recogiese sus inencontradas orales del momento. La posteridad perdió muchos destellos jugosos, porque el chisporroteo mental de don Ramón era continuo.

Una tarde se hablaba de la alimentación de los toros —que tanto juega en estos días de reses flojas— y alguien dijo

que el mejor alimento para los bovinos radicaba en la hierba seca.

—Ezo —opinó don Ramón con su ceceo saleroso— ez como zi comieran mojama.

Otra tarde hablaba don Ramón en la "cacharrería" acerca de los versos buenos y malos, con una teoría original.

Don Ramón tenía salidas para todo. Dirigía una tertulia en La Granja del Henar. Allí se le escuchaba como un cráculu. Era costumbre entonces que las orquestas sonaran en los

café. Don Ramón, embaldado en una disertación, se dirigió a los músicos gritando:

—Que ze calle eza orqueza, que no ze me oye!

—¡Oiga! Estoy harfo ya de sus impertinencias. Si usted es escritor, yo soy ingeniero de caminos, canales y puertos.

—¿Y ezo qué ez? —le preguntó don Ramón entre el recocijo de todos, menos el del ingeniero, claro, que lo quería desafiar.

A raíz de la muerte de Blasco Ibañez le preguntaron en una encuesta del "Heraldo" su

opinión sobre el ilustre novelista. Don Ramón contestó: —No puedo opinar porque... no lo he leído.

Esto sentó como un tiro en los medios intelectuales valencianos. De uno de ellos le enviaron un telegrama fuerte protestando por su irreverencia. Don Ramón les puso otro telegrama con el texto siguiente: "Seguramente ninguno de ustedes ha leído a Homero—Valle Inclán". Don Ramón las gastaba así. Por Azorín dijo una vez que escribía por cifra, como los tocadores de guitarra.

Dada la confianza que tenía yo con el maestro, le conté la salida de don Ramón. Azorín, sonriente, me dijo:

—Valle es un gran escritor, pero dice muchas tonterías.

—Don Ramón, esa torre no está en su sitio.

—¡Aquí el único que no está en su sitio ez usted! —le replicó el escritor de mala manera.

(PYRESA)

JOSE ALFONSO

Es muy posible que esto se repita hasta la saciedad en todas las facetas del cotidiano quehacer del hombre. Pero podemos centrarlo ahora en el tráfico de vehículos automóviles, de acuerdo con los datos hechos públicos en el anuario estadístico de la Jefatura Central correspondiente, después de un estudio metódico de los 81.782 accidentes registrados en España durante 1969, en los que se produjeron 84.563 víctimas, entre muertos y heridos.

Resulta que el mayor peligro radica, precisa y paradójicamente, en lo normal. Por ejemplo, el 53'58 por ciento de los percances ocurrieron en recta, y el 31'47, en curva.

Nada menos que un 63'30 tuvieron lugar de día, y sólo un 17'71 en noche oscura y en vía sin iluminar. En pleno buen tiempo se produjeron el 79'44 por ciento de ellos, mientras que hubo un 17'07 en momentos de lluvia, 1'78 con niebla, 0'65 con viento, 0'60 con nieve, y porcentajes aún menores en otras condiciones atmosféricas.

Vemos, pues, que las cifras son muy superiores en recta que en curva, de día que de noche, con buen tiempo que con malo. Cabe añadir aún que, en cuanto al factor humano, 66'48 accidentes de cada cien se deben a desatención o distracción del conductor. Por lo que respecta a las infracciones

del Código de la Circulación, el 33'67 por ciento de ellas consisten en velocidad peligrosa, y, en lo que afecta al estado del vehículo, un 33'26 por ciento tiene su causa en pinchazo, reventón o pérdida de ruedas, a lo que cabría añadir un 7'37 debido a utilizar neumáticos muy gastados.

El drama inagotable del tráfico se refleja con exactitud matemática en las estadísticas. Según determina un informe elaborado en Bonn, desde 1949 son 250.000 personas las que han muerto en Alemania Federal en accidentes de este tipo, es decir, una cantidad equivalente a la población de una ciudad de bastante importancia en los índices demográficos de

cualquier país. En aquella misma nación, las pérdidas materiales anuales de este tipo alcanzan un valor aproximado de diez mil millones de marcos, es decir, cerca de doscientos mil millones de pesetas.

Se origina un daño permanente, pues, que afecta a la propia vida del hombre y a sus bienes. Y observamos que es precisamente lo normal la fuente primaria de tantos y tan lamentables hechos. En algún país se colocan curvas voluntarias en las rectas de gran longitud, a fin de evitar que se distraigan —que se aburran, podríamos decir— los conductores. Pero no radica en esto la solución definitiva. Como

siempre, insistimos en la única manera de abortar de raíz estos sucesos: la necesidad de crear una verdadera, profunda conciencia social en cuanto a la responsabilidad que implica llevar un volante en las manos. Avanzamos en este sentido, de forma principal, debido al noble afán de la Jefatura Central de Tráfico, de las Jefaturas Provinciales, y de las campañas que desde hace tiempo realizan. Pero resta mucho camino por recorrer, y en esto, como en lo otro, somos precisamente nosotros los únicos que podemos pisar a fondo el acelerador. Sólo que aquí si lo hacemos, sólo se derivarán beneficios para todos.

(PYRESA)  
GAYTAN

# Peligro: lo normal

# Grandes festejos para San Pedro

HARO. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Con motivo de las fiestas de nuestro Santo Patrono Felices de Bilibio y de San Pedro, el Ayuntamiento ha organizado el siguiente programa de festejos:

Día 24. A las seis de la mañana dianas en los jardines de la Vega, donde tendrá lugar, por gentileza de unas firmas comerciales, una extraordinaria chocolatada gratuita.

A las doce, la Reina de las Fiestas, desde el balcón de la Casa Consistorial, disparará el tradicional cohete anunciador de las mismas. Seguidamente, una vistosa cabalgata dará a conocer el pregón de fiestas.

A las ocho y cuarto. Solemnes vísperas en la Parroquia de Santo Tomás Apóstol, con asistencia de las autoridades.

A las once. En la Plaza de la Paz, música popular, quemándose a las doce en punto una magnífica colección de fuegos de artificio.

Día 25. A las diez. En la Parroquia de Santo Tomás Apóstol, misa solemne con homilía en honor de San Felices, y a continuación la tradicional procesión con las reliquias e imagen del Santo Patrono.

A la una. En los jardines de la Vega, concierto por la banda de música.

A las cinco y media. Gran partido de fútbol en el campo municipal de deportes de «El Mazo», entre el Haro Deportivo y un equipo de categoría.

A las siete y media. Bailables en los jardines de la Vega.

A las once. En la Plaza de la Paz, música a cargo de un conjunto.

Día 26. A las doce, en los jardines de la Vega, primera parte del concurso infantil de pintura.

A las siete y media. En los

jardines de la Vega. III Concurso de condimentación de caracoles, en el que se otorgarán a los ganadores caracoles de plata como trofeo.

Durante el transcurso de él tendrán lugar diversas pruebas, que se anunciarán en programas especiales.

A las once. Música popular en la Plaza de la Paz, a cargo de un conjunto.

Día 27. A las doce. En el Paseo de la Vega, segunda parte del concurso de pintura infantil, entregándose los premios a los ganadores.

A las seis y media. En la Plaza de Toros, espectaculares combates de boxeo entre las selecciones de las Federaciones de Burgos y de Logroño.

A las once y media, en las piscinas municipales, proclamación de la Reina de las fiestas y sus damas de honor, que presidirán todos los festejos que celebren. Actuará en la fiesta el extraordinario conjunto musical de fama internacional «Nello Costa» y otras afamadas atracciones.

Día 28. A las doce. Organizada por el Club Ciclista se organizarán diversas pruebas de ciclismo.

A la una. En los jardines de la Vega, concierto a cargo de la banda de música.

A las cinco. En la plaza de toros, extraordinaria novillada.

A las seis y media. En el Frontón Municipal, grandes partidos de pelota, con intervención de los campeones de España de aficionados.

A las siete y media. En los jardines de la Vega, bailables.

A las once, bailables en la Plaza de la Paz, a cargo de la banda de música.

A las once y media. Gran verbena en las piscinas municipales.

Día 26. A las seis de la mañana, dianas y desfiles de las «peñas», que recogerán en sus domicilios al síndico y mayor-domo de la Cofradía.

A las ocho. Salida de los romeros hacia los Riscos de Bilibio.

A las ocho y media y nueve. Misas rezadas en la Ermita de San Felices y a continuación comenzará la tradicional Batalla del Vino.

A las doce. Regreso de los romeros a la Plaza de la Paz, para dar las clásicas vueltas y dirigirse a la plaza de toros,

donde tendrá lugar la tradicional prueba de reses bravas, bajo la dirección del personal competente.

A las cinco y media. — En la plaza de toros, monumental novillada.

A las siete y media, bailables en los jardines de la Vega.

A las once. Música popular en la Plaza de la Paz, quemándose a las doce en punto, una gran traca de alta fantasía como final de fiestas.

A las once y media. Gran festival en las Piscinas Municipales.

# La cueva Lóbrega de Torrecilla atrae a los arqueólogos

Nos llegan noticias de que la Cueva Lóbrega, de Torrecilla en Cameros, acapara en estos momentos la atención de un equipo de arqueólogos de la Universidad de Salamanca.

El catedrático de la disciplina de la Facultad de Filosofía y Letras, don Francisco Cerdá

Jordá, comunica haber dado comienzo a unos trabajos, iniciados con un sondeo previo, al objeto de determinar la potencia del nivel prehistórico y la importancia que pueda revestir.

Por de pronto, las impresiones de los técnicos son bue-

nas, porque se han hallado niveles que parecen corresponder a la Edad del Bronce.

El sondeo prosigue con el fin de profundizar todo lo posible y tratar de encontrar vestigios más antiguos.

## flexión en doble V

### la nueva elasticidad



Con el nuevo colchón de muelles sin nudos

## FLEX multiElastic

**Flex - Multielastic** es el primer avance importante, después de veinte años, en la fabricación de colchones. **Multielastic** es un colchón distinto, privilegio de unos pocos países, y que **FLEX** ha introducido para España, en exclusiva, con la garantía de su Marca.



¡Qué agradable sensación de descanso! El nuevo colchón **Flex-Multielastic** lleva una carcasa de muelles diagonales que da al colchón una homogénea flexibilidad en toda su superficie.

**FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO**

## CALAHORRA

### Medalla de oro de la RENFE a un paisano

CALAHORRA. — (De nuestro corresponsal, Jotage).

Nos es grato consignar en nuestras columnas las distinciones que reciben nuestros paisanos y de una manera particular, por el afecto que le profesamos, lo hacemos en esta ocasión.

A las doce del mediodía del pasado martes y, en la Jeltatura de la Estación de ferrocarril de nuestra ciudad fue objeto de la imposición de la Medalla de Oro de la RENFE, por su fidelidad al trabajo durante cincuenta años, nuestro convecino don Emilio Saldaña Tovar.

El acto, entrañable e íntimo, estuvo presidido por el señor Jefe de División de la Sexta Zona don José Aparicio Astola quien impuso la medalla de

oro al homenajado.

También estuvieron presentes al acto los señores inspectores de la 64 sección don Miguel Bartolomé y don Juan Imaz, juntamente con la hija del homenajado doña Rosa María Saldaña, su hijo político don Leopoldo Santorromán y nietos amén numerosos compañeros de trabajo.

Don Emilio Saldaña Tovar, hombre que tras cincuenta años de servicios a la RENFE, repartidos entre Quintanilleja, San Sebastián y Calahorra se ha hecho acreedor a la Medalla de Oro, recibió, igualmente una insignia de oro y una placa conmemorativa.

Reciba nuestro más cordial pláceme y nuestro más ferviente testimonio de admiración.

MAQUINAS PARA NUESTRA EPOCA



procedentes de

## Olympia

la mayor fábrica para máquinas de oficina de Alemania Occidental

Máquinas de escribir para oficinas y portables, sumadoras y calculadoras, todas en eléctrico o en manual

AGENCIA OFICIAL PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:

Mecanográfica PEYMAN, S. L.

Jorge Vigón, 13 LOGROÑO Tel 21 1212

UEVA RIOJA

18 de junio de 1970.

# El término de la Roza, defendido contra las crecidas del Ebro

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, González Vicente).



A pesar de los dos años que se cumplen hoy del trágico accidente que costó la vida al joven Juan Jesús González, la gente lo recuerda como si hubiera sucedido ayer y son muchas las personas que han demostrado su condolencia a los familiares, pues no en vano supo hacerse querer por cuantos lo conocieron, sobre todo la juventud alfareña.

Sería imperdonable que el cronista, teniendo acceso a un medio de expresión popular como es NUEVA RIOJA no dejara patente escrito del agradecimiento hacia las muchísimas personas que, tanto en el momento del accidente como ahora, a los dos años nos acompañan en el dolor. A todos, muchas gracias.

Noticia importante para los agricultores alfareños propietarios de terrenos de huerta en la fértil zona de La Roza.

Muchas veces el padre Ebro ha desbordado sus normales cauces, inundando las huertas y arrasando cultivos. Se hacía necesaria una acción rápida y eficaz contra este peligro, pero que por lo costoso no era fácil llevar a cabo con la diligencia que los interesados querían.

Sin embargo, se ha conseguido. Un importe de pesetas 2.425.000, va a ser destinado a obras de defensa que van a consistir en la colocación de bloques de hormigón de la siguiente forma:

Dos mil bloques, aguas abajo de la obra de defensa ya realizada en anteriores ocasiones y que deberán estar colocados antes del 31

de agosto del año en curso. Otros dos mil bloques aproximadamente serán colocados aguas arriba de la desembocadura del río Alhama en fecha no posterior al último día del mes de octubre.

El proyecto de estas obras es de don Alejandro Achútegui y con contratista, ya especialista en esta clase de defensas, don Antolín Esquerro, de Autol.

Una gran obra, que redundará en beneficio exclusivo de nuestros agricultores que verán así desaparecida en gran parte la amenaza del arrastre de sus tierras y pérdidas de las cosechas. Enhorabuena.

ALFARO. (Las señoras asociadas en Apostolado de la Oración, envían el siguiente escrito)

«Sin dudar un momento de la buena voluntad de nuestro paisano el corresponsal, que, desde luego no fue testigo de ninguno de los actos que reseña en el número del pasado domingo siete de junio, dicha crónica nos pareció a todas poco objetiva, es decir, muy poco conforme con los hechos a que hace referencia.

Esta es la historia de la fiesta del Corazón de Jesús:

El mes de junio encuentro renovada y como «remozada» esa joya de capilla barroca en imágenes y cuadros bellísimos, que es la del Corazón de Jesús. Sencilla reforma que se debió en parte a la iniciativa de nuestro párroco y a nuestra aportación generosa en trabajo y dinero. Esta capilla fue escenario y marco de los actos, concurrenciosos como pocas veces, de la solemne novena que empezó el día primero, con su misa vespertina, homilía, bendición solemne con el Santísimo y Rosario todos los días. De todo esto no hace ni mención y creemos tiene interés como noticia.

De acuerdo total con los sacerdotes de la Parroquia, quisimos centrar el interés de todos los fieles en la misa vespertina de la fiesta, precedida, al revés que otras años, por la procesión con la imagen, sin banda de música porque no la hay en Alfaro y la economía de nuestros fondos no lo permitía traerla de fuera.

La procesión, que para muchos parece ser el acto supremo del culto y que preparamos con ilusión, como siempre, se vio materialmente impedida

por una tremenda tormenta y una tromba de agua, que la hizo del todo imposible, a pesar de la espera inquietante de 20 minutos.

Somos testigos de que la misa fue concurrida tanto o más que otros años, a pesar de la tormenta, que no cesaba. Misma mucho más auténtica, organizada, concelebrada por el párroco y el predicador, solemnizada en los cánticos por el coro de alumnas de las Madres Carmelitas, dirigido por la Hermana María Dolores. Se distribuyeron más de doscientas comuniones. En la crónica se hace caso omiso del predicador, cosa que no suele omitirse en estas crónicas, y que lo fue don J. María Sáez Madrónero, coadjutor de Autol.

Al final de la misa, ante el Santísimo, solemnemente expuesto, con fórmula sencilla y adecuada, en medio de impresionante silencio y recogimiento, fue leída por el párroco, don Alfonso Urrea Maestu, la Consagración al Sagrado Corazón de nuestra ciudad, iniciativa aprobada por todas nosotras en Junta anteriormente celebrada y porque así lo creímos mejor, al hacerlo dentro de la iglesia.

Decir que «este año no ha sido así. Ni procesión, ni Ayuntamiento, ni casi fieles ni nada», nos parece a todas contrario a la verdad, tendencioso y delicado en una crónica de un diario provincial.

Esta es la razón de nuestro escrito. Defender la realidad de los hechos, la autenticidad de una fiesta, que ciertamente «no ha pasado a la historia», que celebramos con el cariño y amor de siempre, defender la actuación del equipo de sacerdotes parroquial y el honor de nuestro pueblo que, de alguna manera, vemos herido en la versión que se dio en la susodicha crónica.

## DISTRIBUIDOR

DE MATERIAL SANITARIO Y DE CALEFACCION «ROCA» ACCESORIOS PARA CUARTOS DE BAÑO

- PERÉ -

PIO XII, 5  
Junto a la Estación de Autobuses  
Teléfono 225467

# APRENDA INGLÉS CON

# NUEVA RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO Inglés - Francés - Alemán  
1.ª Medalla Oro Bruselas 1960  
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción  
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O - Méndez Núñez, 31 - Zaragoza Informe por correo

RESPUESTAS AL EXAMEN N.º 8

8-a).

1. The blood runs through our veins.
2. At the end of our fingers we have the nails.
3. He wears a watch on his left wrist.
4. Monday is the first day of the week.
5. There are many people in the square.
6. August is the eighth month of the year.

8-b).

1. El sentido del gusto está en la lengua y el paladar. — 2. ¿Come usted (o comes tú) con los brazos? — 3. No, como con los dientes. — 4. Hay una bonita fuente en la plaza. — 5. Durante el verano caminamos y corremos a la intemperie. — 6. Hay ciento tres autobuses en mi ciudad. — 7. Vivo enfrente de la catedral.

8-c).

1. Where is the museum, please? — 2. The museum is at the end of this street on the left, in front of the tube. — 3. Have you a headache? — 4. He doesn't like this city because the winters are very cold. — 5. They didn't hear the noise. — 6. He is a great man. — 7. November is the eleventh month of the year.

8-d).

1. I don't eat... — 2. He wasn't... — 3. You'll buy... — 4. She hasn't... — 5. You're a teacher... — 6. We don't sell cherries.

HARO

## Llegaron 6.000 folletos turísticos en español, francés, inglés y alemán

HARO — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Más de veinte acuerdos, fueron los tomados por la Comisión Permanente del Ayuntamiento, por considerarlo de mayor interés para nuestros lectores entresacamos los siguientes:

Atendieron la denuncia de don Leandro Echevarría Ibarra, a la vista de los informes recibidos y se acordó requerir a don Victoriano Martínez Goya, para que cese en la actividad de secadero de jamones en el piso cuarto de la casa, número 41 de la calle General Mola.

Declararon en ruina, la casa número 20 de la calle Santo Tomás como consecuencia del expediente contradictorio instruido al efecto.

Acordaron que el aparejador municipal, confeccione presupuesto para poder acondicionar una sala, en cumplimiento de lo que determina el vigente Reglamento de Policía Sanitaria Mortuoria, para autopsias con los elementos precisos.

Se acusó recibo al Ministerio de Información y Turismo, Delegación Provincial, por la remisión de folletos turísticos de Haro, en la proporción de 3.000 ejemplares en español, 1.500 en francés, 1.000 en inglés y 500 en alemán y que se proceda a su distribución y difusión de la manera más conveniente.

Fue aprobado el presupuesto presentado por la empresa de electricidad Femi, en el

informe favorable de la Comisión de Fomento y Sanidad, por un total de 18.400 pesetas para iluminar las piscinas municipales.

Se acordó la adquisición de varios bancos metálicos para instalarlos en el Parque alto de los jardines de la Vega.

Acordaron se requiera a Eletra Logroño, S. A., para que informe al Ayuntamiento sobre las causas que motivaron la suspensión del suministro de energía eléctrica en la noche del sábado al domingo, ya que esta contingencia ocasionó sensibles perjuicios al vecindario, tanto en el suministro de fluido eléctrico como en el de agua potable.

Propuso la Presidencia que la Comisión de Fomento y Sanidad y Sección de Arquitectura, confeccionen proyecto presupuesto por si sería factible el pavimentar los paseos centrales de los jardines de la Vega, con piso de loseta, ya que su estado actual los hace impracticables.

Dio cuenta el alcalde, atendiendo a numerosas cartas recibidas de hijos de Haro, que se encuentran prestando servicio militar a la Patria, había dirigido una solicitud al capitán general de la VI Región Militar, interesándole conceda licencia para que los harense que se hallan en esta situación, puedan tomar parte en nuestras fiestas patronales de San Felipe y San Pedro.

una carta del gobernador civil de la provincia, manifestando que se había interesado en hacer gestiones cerca del Jefe de Instalaciones fijas de la Sexta zona de la Renie, en relación con la petición que habían hecho a la Alcaldía, los

vecinos del barrio de San Felipe.

Quedaron enterados de las reclamaciones que habían sido presentadas al proyecto de red parcial de distribución de aguas del barrio de la Estación.

Importantísima industria de MAQUINAS-HERRAMIENTAS, totalmente reestructurada, con una línea de producción a NIVEL INTERNACIONAL, con magníficas perspectivas inmediatas y futuras, precisa NUEVOS ACCIONISTAS para llevar a cabo la proyectada

## Ampliación de capital

La empresa, tal y como se demostrará a todo interesado en participar en ella, es ALTAMENTE RENTABLE, cuenta con EXCELENTE CARTERA DE PEDIDOS, fabrica maquinaria de INMEJORABLE CALIDAD y está muy introducida tanto en el mercado NACIONAL como en el INTERNACIONAL. La ampliación está destinada a la adquisición de modernos medios de fabricación, así como a la construcción de un nuevo pabellón industrial. Las personas interesadas en invertir capital deberán ponerse en contacto con la firma OTEIC, S. L., Organización Técnica de Empresas Industriales y Comerciales, Avda. de Isabel II núm. 3, bajo, teléfono 28637 de SAN SEBASTIAN, quien les facilitará amplísima información sobre todos los aspectos inherentes al negocio, y condiciones que regulan la aportación.

## FERIA EXPOSICION 1970

# TELEVISORES

No importa su funcionamiento modelo ni marca

PAGAMOS COMO MINIMO POR SU VIEJO

TELEVISOR 10.000 PESETAS

a cambio de un último modelo

RESTO CON FACILIDADES DE PAGO

AL CONTADO ADEMÁS

¡¡GRANDES DESCUENTOS!!

Visite la exposición en donde las principales marcas han montado su «stand» con toda la gama de sus productos, donde podrá contemplar centenares de artículos

Todas las marcas obsequiarán a los visitantes con espléndidos regalos

# CARBER

VILLAMEDIANA, 12

# Becas para los campamentos de Laga

CALAHORRA.—(De nuestro corresponsal, Jotage). Visto escrito remitido por la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, indicando la conveniencia de que por el Ayuntamiento se acuerde la concesión de becas escolares para disfrute de verano en el Campamento de Laga, la Comisión acordó acceder a lo solicitado y conceder cuatro becas, cuyo importe individual es de 700 pesetas, para ayuda del costo de verano a cuatro niños.

En consecuencia, se solicitará de los señores directores de los Grupos Escolares «Quintiliano» y «Ángel Ol-

ván», y Escuelas Parroquiales de San Andrés y Santa Iglesia Catedral, hagan la propuesta de una terna de niños que durante el presente curso se hayan distinguido por su asistencia y aprovechamiento, procurando, a ser posible, que los niños incluídos en aquella pertenecan a familias económicamente débiles.

### CAMBIO DE TITULARIDAD DEL DEPOSITO DE BUTANO

De entre los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en sesión recientemente cele-

brada, citaremos, entre otros el cambio de titularidad concedida para depósito de butano.

Efectivamente; en 27 de septiembre de 1967 se concedió a don Máximo Romeo Verano, licencia para legalización, aplicación y funcionamiento de un depósito de butano con almacenamiento de hasta 37.500 kilos de gas envasado. Y fallecido que fue el señor Romeo, su viuda, doña Pilar Lorente Cañón, solicita ahora que aquella titularidad pase a su nombre.

Considerando han sido cumplidas las condiciones impuestas y que el depósito ha venido funcionando normalmente, la Comisión acordó el cambio de titularidad, debiendo tenerse por reproducidas y exigidas cuantas condiciones figuraban en la concesión de la licencia anterior.

### NOMBRAMIENTO DE ARCHIVERO-BIBLIOTECARIO

No hace muchos días dábamos la noticia de que don Pedro Gutiérrez Achútegui, con sus noventa años a cuestas había decidido dar por finalizada su vida activa al frente del archivo y biblioteca municipales.

Consecuentemente, tanto uno como otro servicio debe continuar perfectamente atendido; y a la vista de escrito presentado por don Dorotheo Molina Martínez, maestro nacional jubilado, solicitando ser nombrado para el desempeño de dicha plaza, la Comisión acordó acceder a los deseos del peticionario.

### SENTENCIA DICTADA POR EL CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO

Se dio cuenta y la Comisión quedó enterada de la sentencia recaída en el re-

curso contencioso-administrativo interpuesto por don Pedro Antoñanzas Cristóbal y otros, contra liquidación de aplicación de tasas de plus valía dictada por el Ayuntamiento.

La dicha sentencia ha sido dictada en el sentido favorable a la petición del Ayuntamiento, manteniendo su acuerdo de imposición del arbitrio de plus valía en la cantidad de su importe.

La Comisión recibió con verdadera satisfacción la noticia, acordó se notifique a los funcionarios que han intervenido en el expediente, y que sea puesto en conocimiento del pleno en la primera sesión que celebre.

### IMPORTANTE

Con el fin de dar cumplimiento a lo ordenado por el inspector jefe de la Delegación de Hacienda, todos los propietarios de trilladoras, cosechadoras, arados, motores fijos que muevan trilladoras, cosechadoras autopropulsadas, orugas, etc., deberán personarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento, con el fin de retirar los impresos correspondientes y recibir instrucciones para su relleno y presentación.

### EL VEINTE, EXAMENES DE REVALIDA

El director del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Marco Fabio Quintiliano» nos comunica para conocimiento de todos los matriculados de grado elemental y superior para la actual convocatoria de junio en dicho centro, que los exámenes comenzarán el próximo sábado, día 20, a las ocho de la mañana.

El orden de los exámenes está expuesto en el tablón de anuncios del mencionado centro.

# ¿SE RESTABLECERA ESTE AÑO LA FIESTA DE SAN JUAN?



Una cuadrilla de mozas tomando chocolate en las orillas del Cidacos en la mañana de San Juan de 1953. — (Foto P. Portillo).

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Si hace quince o veinte años nos hubiesen dicho que la fiesta de San Juan, tan arraigada en Arnedo desde tiempos inmemoriales, iba a desaparecer, no nos lo hubiésemos creído. Era la fiesta popular por excelencia.

La víspera se trabajaba normalmente, cumpliendo la jornada completa. Pero una vez salidos del trabajo, ya se pensaba en la juerga, en el chocolate, en empalmar la noche con el día, en bailar, en recrearse con una alegría sana repleta de optimismo, que, aunque la juventud llevaba la voz cantante, también a los viejos agradaba, ya que gozaban viendo lo que a sus ojos se ofrecía y añorando los tiempos de su mocedad.

Lo que no se tenía costumbre es de hacer hogueras como en otros lugares españoles, por la noche de la víspera se organización bailes en los salones, que una vez terminados, el gentío se desperdigaba a tomar chocolate en los bares o a prepararlo en las bodegas o casas particulares pa-

ra tomarlo al amanecer.

Haciendo un paréntesis de quietud, en las primeras horas de la madrugada, alegres y numerosas cuadrillas de mozas, ataviadas con delantales, sombreros y pañuelos, salían en distintas direcciones a preparar la chocolatada en huertas y a las orillas del río. Alargaba abundante. No faltaban «moscones» que se colaban en busca de faldas. Tal vez de allí salían perspectivas de noviazgos.

Después, los dueños de salones preparaban el anzuelo organizando bailes matinales.

A medida que iba entrando la mañana, todo se iba apaciguando a consecuencia de los excesos nocturnos y de los de madrugada, y por la tarde reinaba la misma normalidad que un día festivo, sin los atavíos peculiares de la «sanjuanada», salvo raras excepciones.

¿Por qué ha desaparecido esta fiesta simpática, en la que todo era alegría y sana diversión? Que hayan influido las actividades industriales, conforme. Pero hay que resaltar que el obrero es algo más que

un robot, algo más que una máquina de producir. Su espíritu debe tener también un rincón para el optimismo, la expansión, y para conservar estas seculares tradiciones.

Con un poco de buena voluntad por parte de obreros y patronos, poniéndose de acuerdo para recuperar las horas dedicadas a esta popularísima fiesta, como se hace con otras festividades, se podría restablecer. Y no creo que originase perjuicios en ningún sentido.

### SOROÁ EN ARNEDO

A las seis de la tarde del martes, en el frontón «La Cadena», el simpático pelotari Miguel Soroa Goitia, anterior campeón de España en la especialidad de mano, y en plan de no perder facultades físicas, hizo una espectacular exhibición, enfrentándose con cuatro aficionados a la vez, quedando los allí presentes satisfechos de sus jugadas maravillosas.

Se encuentra actualmente en el Bañerío de Arnedillo, y ello fue motivo, por su proximidad, de visitar este frontón, orgullo de nuestra ciudad.

# CONFIENOS EL SUELO DE SU PISO

SOMOS ESPECIALISTAS Y LE BRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION

**zapata**

Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO  
Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parkés tropicales y de importación. Revestimientos, moquetas.

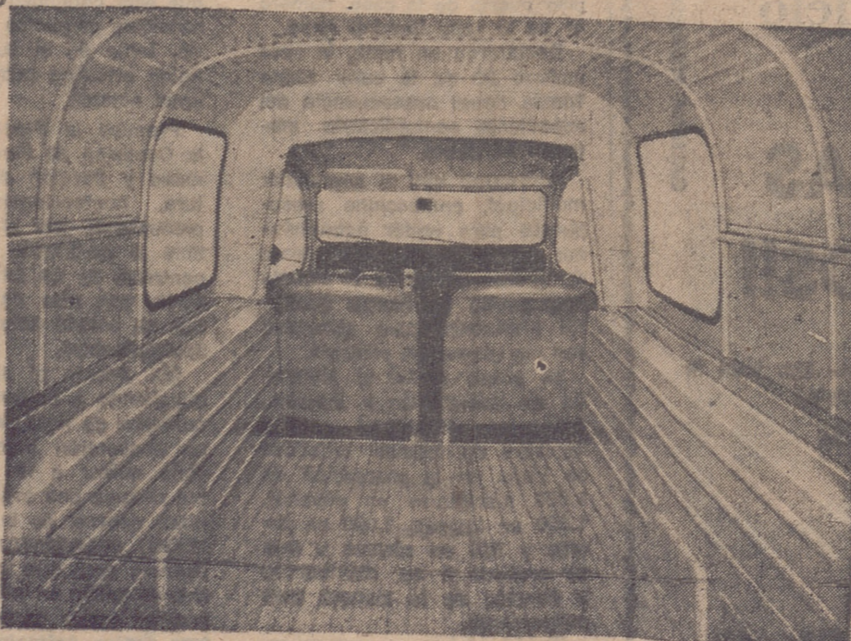
Con los suelos ligeros SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLAS-TICA.



## Por sólo 77 pts. la nueva AKS CITROËN transporta 400 Kgs. a 100 Kms. de distancia

Sólo la furgoneta AKS CITROËN puede realizar esta proeza, gracias a que posee un potente motor de 21 CV que, tan sólo consume, a plena carga, 7 litros por 100 Km. Todo son ventajas en la AKS CITROËN. No paga impuesto de lujo. Está prácticamente exenta de averías. Sus gastos de entretenimiento son casi inexistentes. La carrocería, bulonada al chasis, evita que las cuentas del planchista sean cada vez una sorpresa. La suspensión exclusiva CITROËN protege la carga más frágil por los caminos peores. Además, la doble puerta trasera de 1 m.<sup>2</sup>, y la caja de paredes lisas sin espacios perdidos, proporcionan una magnífica accesibilidad a la carga. Dispone de dos asientos suplementarios en opción. Haga sus cálculos y se convencerá junto con millones de usuarios en todo el mundo de que la AKS CITROËN ofrece el Km/transporte más económico del mercado, y sólo cuesta 89.900 Ptas. F. F.

CITROËN concede pagos aplazados a 36 meses.

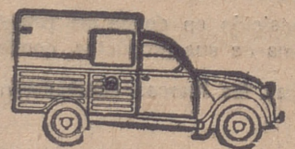


Primer constructor nacional de furgonetas  
Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

CITROËN: Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2)  
Badal, 81 - Barcelona (14)

AKS  
400



**CITROËN**  
prefiere lubricantes TOTAL

# Franco inauguró ayer el Instituto Politécnico y el Parque Sindical de Valencia

## TEMAS DEL MOMENTO

### Incansancio de un pueblo

Van más de seis lustros que el pueblo español está aclamando a Franco. Y no se cansa en el multitudinario grito de júbilo y de admiración ante su presencia. Ni se cansa ni se debilita en el cantar su entusiasmo, en jurarle una y otra y otra y cien mil veces, en coro ferviente, fidelidad. Esa persistencia en el alto clamor con renovación de fe y de agradecimiento —más de seis lustros!— constituye una realidad excepcional, única, no sólo en la historia de España, sino también en la universal.

La estancia de Su Excelencia en Valencia hace pensar en ese estupendo fenómeno de incansancio de un pueblo en la exteriorización de lealtad y de cariño hacia un jefe de Estado. En ese insólito magnífico fenómeno, pues es hasta el decir así no lo veo no lo creo», se ve, y tiene que verlo hasta quien verlo no quiere, como el caudillo aclamado, desmintiendo el típico del pronto desgaste del hombre en alta misión pública, ha sabido interpretar y llevar a la realidad la voluntad del pueblo, y cómo el pueblo así lo entiende, agradecido por una ingente obra y egoístamente exigiendo en ese sincero y altisonante referéndum cotidiano la permanencia en el mando de quien, si se puede decir providencialmente, encarna en pleno las mejores virtudes nacionales.

Sí, hay que fijarse bien en ello, es el colmo de lo extraordinario que un pueblo, como todos los pueblos inclinados al cambio del gobernante, en relativamente cortos períodos, incluso aunque éste no tenga en su actuación brecha para crítica fundada adversa, siga aclamando con ímpetu, digamos de estremo, a uno, a través de treinta y tantos años. El colmo de lo extraordinario en el aspecto que se comenta, porque aun cuando ese gobernante siga siendo querido, admirado, tenido como indispensable guía, maestro y capitán, la más pura y simple lógica nos dice que a través de tanto tiempo, ya acostumbradas las gentes a él, tenían que amainar en su repicar a fondo las campanas del entusiasmo ante su presencia. Respecto a Franco, falta en el pueblo español la verdad de que humanamente termina todo por cansar.

Esa clamorosa y constante muestra genuina de adhesión, de cariño, de fidelidad, proclamada a todos los vientos durante más de seis lustros con el mismo vigor emocionado que en las horas primeras de gloria y de realidades fructíferas, es irrefutable y excepcional prueba —repite— de cómo, con amor, está enraizado Franco y lo que Franco representa, en el corazón del alma de nuestro pueblo, para nuestro orgullo y pasmo de ajenos.

SANTAREN

VALENCIA, 17 (Cifra).— El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, inauguró este mediodía la primera fase del Instituto Politécnico Superior de Valencia, situado a dos kms. de la capital en la carretera de Valencia a Barcelona.

Franco, que vestía uniforme de verano de capitán general, llegó a la puerta principal del Centro a las doce y doce minutos de la mañana. Iba acompañado del ministro de la Gobernación, don Tomás Garricano, ministro de Jornada.

En la puerta del Instituto fue cumplimentado por los ministros de Educación y Ciencia, Trabajo, Vivienda, Información y Turismo y delegado nacional de Sindicatos, así como por las primeras autoridades provinciales y locales y el rector del Politécnico, ingeniero de Caminos don Rafael Couchud.

El Generalísimo y sus acompañantes pasaron seguidamente al vestíbulo principal del edificio, en cuya entrada fue saludado por grandes ovaciones del público, en su mayoría alumnos del Centro. Acto seguido y ante un altar instalado en el propio vestíbulo, el arzobispo de Valencia, don José María García Lahiguera, procedió a la bendición del Instituto y sus instalaciones.

Seguidamente, el Caudillo descubrió una lápida que conmemoraba la fecha y, después, con los ministros y demás personalidades, giró una detenida visita al Centro. A continuación, el Caudillo pasó al salón de actos, donde iba a desarrollarse el acto académico.

En primer lugar hizo uso de la palabra el rector del Instituto, señor Couchud; luego lo hizo el presidente del Patronato, don Vicente Morles Alfonso, ministro de la Vivienda, que dio las gracias al Caudillo en nombre de la realización suponía y, también —dijo—, en nombre de la sociedad valenciana y de los miembros del Patronato.

A continuación, el ministro de Educación y Ciencia pronunció un discurso en el que, entre otras cosas, dijo:

«La Ley de Educación es una ley del Régimen que asegurará un futuro de esperanza, de unidad, de integración social y de convivencia pacífica. La referida ley ha sido posible bajo vuestra noble magistratura, acuciante para el servicio al bien para para el servicio al bien común y atenta siempre a la protección y a la defensa de los intereses generales de España y de los españoles»

### AUDIENCIA A LOS PERIODISTAS

VALENCIA, 17 (Cifra).— «Gratitud, Excelencia, porque en esta hora crítica y difícil del mundo, cuando en cada jornada de trabajo acude a la palabra "secuestro" a las páginas de nuestros periódicos y a las antenas de nuestras emisoras, nosotros, aquí, en España, gracias exclusivamente a la paz que nos habéis regalado, hemos podido crear una familia y criar unos hijos en la más santa y noble libertad», dijo el presidente de la Asociación de la Prensa de Valencia, don José Barberá Armeles, durante la audiencia concedida hoy por el Jefe del Estado a los directores de diarios y emisoras de Valencia.

El presidente de la Asociación de la Prensa valenciana agradeció con anterioridad al Caudillo la audiencia concedida, en la que, «en nombre y representación de los medios informativos de Valencia, le era permitido dirigirle unas breves y sinceras palabras de saludo, admiración y gratitud. Saludo, cortes y respetuoso —agregó— hacia vuestra persona y vuestro ilustre caudillaje, por la generosidad de esta audiencia. Admiración, sentida y profunda, porque en vuestra visita a esta Valencia que tanto os quiere, habéis conseguido que todos sintamos el emotivo temblor del entusiasmo que despierta siempre vuestra extraordinaria presencia. Y gratitud por un cúmulo de circunstancias que forman parte de nuestra vida, que están incrustadas en nuestra biografía y que ahora mismo se agolpan y atropellan precipitadamente en nuestras gargantas».

El Jefe del Estado pronunció las siguientes palabras, contestando a las del titular de la Asociación de la Prensa de Valencia: «Les agradezco su visita. Yo he sido un hombre afortunado con la Prensa, que desde mi juventud siempre me trató bien y me animó en mi trabajo. Gracias a todos, por su colaboración y por su apoyo, por el gran servicio que prestan. Siempre he estado vinculado con la Prensa y siempre los periodistas han sido muy eficientes colaboradores de mi obra».

**VISITA AL MONASTERIO DEL PUIG**  
VALENCIA, 17 (Cifra).— Franco, acompañado de su esposa, visitó a primera hora de esta tarde el Real Monasterio del Puig de Santa María, Patrona del antiguo Reino de Valencia. Al llegar al Puig, distante unos 15 kilómetros de Valencia, el Caudillo fue objeto de un caluroso recibimiento por parte del público de la localidad que se había congregado en los alrededores del Monasterio. Asimismo, en el trayecto, Franco fue victoreado por numeroso gentío que se congregaba en puntos de la carretera cercanos a poblaciones inmediatas.

A la una, doña Carmen Polo de Franco llegó a la puerta del Monasterio. Quince minutos después lo hacía el Jefe del Estado, a quien acompañaban los ministros de la Gobernación, Trabajo, Vivienda, Información y Turismo y Sindicatos.

En la puerta del Monasterio, el Jefe del Estado fue recibido por el Padre Félix Ramajo, comendador del Monasterio, así como por el arzobispo de Valencia, don José María García Lahiguera, que ofreció a Franco y su esposa el agua bendita y dio a besar el «Lignum Crucis».

Bajo palio, cuyos varales portaban frailes mercedarios, Franco y su esposa entraron en el templo, dirigiéndose hasta el altar mayor, ante la imagen de Nuestra Señora del Puig, donde ocuparon unos sillales.

A los lados del altar, a la izquierda, se encontraban situados los alcaldes de Vinaz, Sueca, Gandía, Carlet, Liria, Callosa de Ensarriá y Sagunto. A la derecha, las primeras autoridades de las provincias de Castellón, Alicante y Valencia, que integraban el antiguo Reino de Valencia. Los ministros y otras autoridades se hallaban en lugares preferentes, frente al altar mayor. Después de que la Comuni-

nidad mercedaria entonó una Salve, el Padre Ramajo pronunció unas breves palabras para recordar la historia y vicisitudes del Monasterio. Al finalizar su plática, el Padre Ramajo, como comendador del Monasterio, impuso al Caudillo la insignia de la Orden Real de la Merced, y a doña Carmen Polo la Real Insignia del Monasterio del Puig.

Terminada la ceremonia, Franco y su esposa y las autoridades que le acompañaban visitaron detenidamente el templo y el Monasterio.

### INAUGURACIONES

VALENCIA, 17 (Cifra).— El Jefe del Estado, después de visitar el Instituto de Agroquímica y Tecnología de Alimentos, ha presidido el acto de inauguración del Parque Deportivo Sindical de Valencia.

La presencia de Caudillo, que vestía de paisano, tanto en las calles del trayecto como en las inmediaciones de ambos lugares, fue saludada por los millares de personas que aguardaban su paso con muestras de simpatía y afecto.

Aproximadamente a las siete de la tarde, el Caudillo, acompañado del ministro de la Gobernación, don Tomás Garricano Gofil, como ministro de Jornada, llegó al edificio del Instituto de Agroquímica y Tecnología de Alimentos, Centro dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Después de esta visita al Instituto, el Caudillo, tras firmar en el libro de honor del Centro, se trasladó al Parque Deportivo Sindical, adonde llegó aproximada-

mente a las ocho menos diez de la tarde.

La presencia del Caudillo, también en este caso, fue acogida con muestras de afecto por el vecindario y en su honor se disparó una «mascleta».

Momentos después de su llegada, el Jefe del Estado entró en el Parque Sindical, donde cerca de la puerta saludó al arzobispo de Valencia, quien procedió a la bendición de las instalaciones.

Tras la bendición, el Jefe del Estado y autoridades giraron una visita a las instalaciones, dirigiéndose posteriormente a una tribuna en donde el delegado provincial de Sindicatos y los titulares de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores, en nombre de todos los productores valencianos, ofrecieron al Caudillo una placa conmemorativa del acto.

Finalizado este ofrecimiento, se realizaron diversas exhibiciones gimnásticas por sesientos jóvenes de uno y otro sexo.

Concluida la demostración deportiva, las masas corales de Utiel y «Laportena», de Puerto de Sagunto, acompañadas por las bandas de música de Benaguacil, Alcarcer, Mislata y Picasent, interpretaron el «Himno a Valencia». A continuación, estas agrupaciones corales y musicales interpretaron el «Himno Sindical» y el «Himno Nacional».

El Caudillo fue despedido después por las autoridades y se trasladó a su residencia de Capitanía General, al filo de las nueve de la noche.

# HA DE "VESTIR" SU SUELO...?

Vístalo con **SINTASOL CEFLEX FLEXOL**

las mejores soluciones en suelos ligeros. Con la garantía de Fabricación de **CEPLASTICA** y la experiencia en colocación de su red comercial (especialistas en suelos ligeros -Técnicos en colocación).



LOGRONO - CARPINTERIA ZAPATA - Chile, 5 bajo

ARNEDO - RUFO IBAÑEZ ABAD - Santiago Milla, 9

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA - CARROGERIAS RIOJA

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA  
CLAUDIO BARRIOS MARIN - Ramón Salazar, 9

CALAHORRA - INDUSTRIAS BOBADILLA - Cuesta del Río, 15

HARO - HIJO DE FELIPE RODRIGUEZ

ALFARO - SUDECONS - Gasset, 41

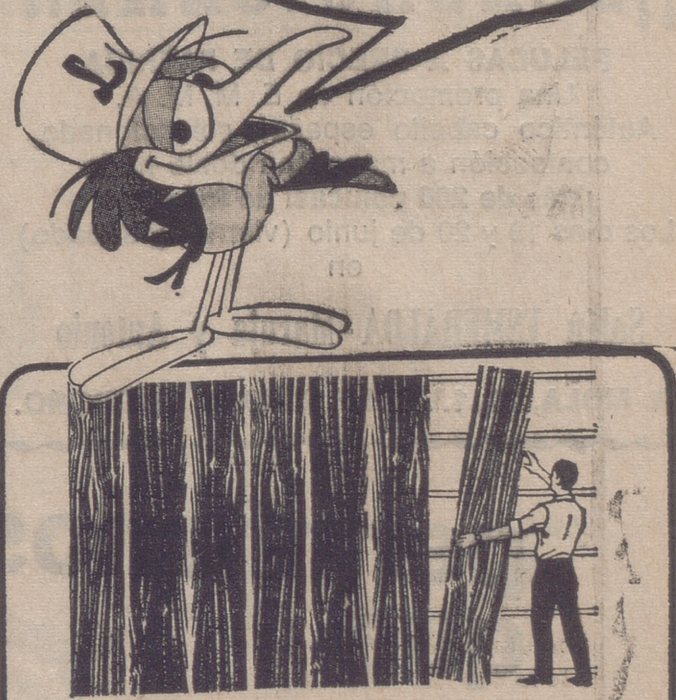
LAGUARDIA - CARPINTERIA GOICOECHEA - C/Paganos

DELEGACION CEPLASTICA - BILBAO-11 - Ercilla, 24, 4.º - Teléfono 2312 51

# PISOS

en Murrieta, en venta con facilidades, de 4, 5, 6 y 8 habitaciones. Razón, Tf. 223236.

**SOY LAMI**  
un pájaro carpintero.  
Si Ud. quiere enriquecer su casa decorandola con paneles de madera, ¡EXIJA LAMICHAPA!  
LAMICHAPA si es auténtica madera, ¡por dónde se vé y por dónde no se vé!



**Lamichapa**  
madera dispuesta para decorar

DISTRIBUIDOR

EBRO CHAPAS Y TABLEROS  
c/ Galicia, 5 - Telef. 22-06-50 - LOGRONO

DELEGACION ZONA NORTE  
Artasamina, 6 - Telef. 24-03-67 - BILBAO - 7

## España incrementará notablemente sus relaciones con el Este

MADRID, 17 (Cifra). — A lo largo de un apretado calendario de conversaciones, que abarcará desde el próximo mes de octubre hasta la primavera del año 1971, España renovará, perfeccionará o establecerá diversos acuerdos comerciales de distinto rango e importancia con Repúblicas socialistas europeas, dentro del "clima" de apertura hacia el Este, según se ha sabido hoy en fuentes bien informadas.

De acuerdo con este calendario —todavía provisional—, en octubre próximo se celebrarán conversaciones con Yugoslavia para la consecución de un acuerdo comercial interbancario, como

igualmente, en dicho mes o en noviembre, habrá negociaciones con Checoslovaquia en el mismo sentido. En la segunda quincena de noviembre, en Budapest, se iniciarán conversaciones a nivel oficial con el Gobierno húngaro para el logro de un acuerdo comercial estatal y, con similares propósitos, en Bucarest, sendas delegaciones de Rumanía y España sostendrán también conversaciones para conseguir otro acuerdo comercial. Finalmente, con Bulgaria, en abril de 1971 y en la capital de esta República, otra delegación negociará la firma de otro acuerdo comercial estatal.

Desde 1957, en que comenzaron los intercambios comerciales permanentes con Polonia —primera República del Este europeo que entabló contactos con España—, las relaciones comerciales con el área de COMECON se han ido intensificando, de manera que de un sistema de

relaciones interbancarias o por la mediación de terceros países se ha pasado o se prevé una cristalización y consolidación de dichas relaciones en acuerdos comerciales a nivel de Gobiernos, a tenor de los intereses recíprocos sobre productos intercambiables.

## La señora De Gaulle compró «piedras de San Pedro» por valor de 4.000 pts.

REFUGIO NACIONAL DE CAZADORES DE JUANAR, OJEN (Málaga), 17.— Madame De Gaulle adquirió esta mañana algunos "souvenirs" a un matrimonio norteamericano. Ella, de origen francés, la visitó en el Parador de Juanar para ofrecerle una colección de cantos rodados, procedentes de las playas cercanas, que después de pulimentados toman formas de determinados objetos decorativos, como huevos, ceniceros, cuencos y pisapapeles, industria que se ha puesto de moda en la Costa del Sol.

Madame De Gaulle adquirió las llamadas "piedras de San Pedro" por valor aproximado a las cuatro mil pesetas.

El general pasó la mañana escribiendo en sus habitaciones, mientras su ayudante de campo, monsieur Du Lou, conseguía después de mucha paciencia ver, valiéndose de un anteojito, un bello ejemplar de "capra hispánica" en una de las cumbres cercanas.

A mediodía, uno de los "Tiburones" subió la correspondencia para el matrimonio De Gaulle. Unas treinta cartas y telegramas, que el general ha revisado personalmente una por una esta tarde, después de recorrer en su automóvil más de ciento cincuenta kilómetros en una salida que a todos ha sorprendido.

A las tres de la tarde, el "Tiburón" negro enfiló la carretera de Coin, para continuar hasta la ciudad de Ronda. Sin descender del automóvil, aunque aminorando la velocidad, hizo un recorrido por las calles para salir, después de cruzar el puente sobre el Tajo, a tomar la dirección de San Pedro de Alcántara. Cuando el coche del general cruzaba la Serranía de Ronda, caía un fuerte aguacero, en medio

## Continúa el conflicto en el sector de la construcción

Minas de Figaredo suspende a sus 1.800 trabajadores hasta el lunes

SEVILLA, 17. (Cifra). — No ha variado la situación de paros parciales en el sector de la construcción con respecto a las jornadas de ayer y del lunes, en que se iniciara la inactividad laboral en diversas obras

de la capital en señal de protesta ante el punto muerto en las deliberaciones del convenio colectivo provincial. Mientras en algunas empresas se registran hoy incorporaciones al trabajo, en otras en cambio el paro se ha extendido, tanto en la capital como en varios pueblos.

En medios laborales y sindicales se sigue insistiendo en que la cifra de trabajadores en paro voluntario ha de oscilar entre tres y cuatro mil de un censo de productores del gremio de unos 32.000 hombres en Sevilla y su provincia.

Por otra parte, se informa en dichas fuentes que esta mañana han debido efectuarse otras cinco detenciones entre trabajadores que coaccionaban a sus compañeros para que se unieran al plante. Como los otros seis detenidos anteriormente, se cree que serán puestos también a disposición de la autoridad judicial.

Como respuesta a la advertencia que ayer les fuera hecha por el delegado de Trabajo sobre la obligación moral que tienen de incitar a sus compañeros a reanudar las actividades laborales, los miembros de la Sección Social del Sindicato de la Construcción hacen público hoy que «no pueden moralmente encargarse de incitar a la reanudación de la normal actividad».

Justifican esta postura alegando que en los tres meses que llevan de deliberaciones no

se ha buscado ninguna fórmula legal de arbitraje o mediación y añaden que el convenio que en deliberación «por la ciencia y buena voluntad» mostrada por la representación social en las deliberaciones. Sobre la sugerencia del delegado de Trabajo de que el convenio de los trabajadores puede originar una suspensión indefinida en las deliberaciones, los representantes sociales responden que el delegado provincial de Sindicatos la persona que tiene la facultad de decidir sobre el punto y, por tanto, no compete al delegado de Trabajo dicha decisión».

**SANCIONES Y DESPIDOS**  
OVIEDO, 17. (Cifra). — Después de tres días de paro consecutivo en los pozos, sino los trabajadores hayan presentado reclamación alguna ante la empresa, la Dirección «Minas de Figaredo» ha sancionado a la totalidad de la plantilla, integrada por 1.800 productores, con la suspensión de empleo y sueldo hasta próximo lunes, según anunció hoy un portavoz de la entidad.

Asimismo, «Minas de Figaredo» ha despedido a cinco trabajadores de su plantilla.

En el primer relevo de la mañana de hoy han faltado al trabajo 692 productores de la empresa, de los que 470 pertenecen a la plantilla del pozo «San Inocencio» y 222 a la de «San Vicente», según informan medios sindicales asturianos.

En la Delegación Provincial de Sindicatos y a través del Comarcial de Mieres, ha sido presentado hoy un escrito de los trabajadores de esta empresa, en el que solicitan que se celebre la conciliación sindical de acuerdo con las normas establecidas en el reciente decreto regulador de los conflictos colectivos.


**LOS CEREALISTAS, DESCONTENTOS**

MADRID, 17. (Cifra). — Los miembros de la Sección Social Central del Sindicato de Cereales, reunidos en la Casa Sindical en sesión plenaria, han manifestado su descontento ante la situación que, desde hace años, existe entre los trabajadores integrados en los distintos sectores cerealistas, según afirma el Servicio de Información Sindical.

Acercado de ello, la Sección subrayó la necesidad inmediata de una serie de medidas que normalicen y mejoren la situación, indicando que, hasta tanto, los trabajadores encuadrados en el Sindicato seguirán en condiciones de inferioridad con relación a los de cualquier otra actividad laboral.

**RECLUIDOS VOLUNTARIAMENTE**  
BILBAO, 17. (Cifra). — Un grupo de unas treinta mujeres se recluyeron hoy voluntariamente en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

Al parecer, su decisión está relacionada con sendas cartas dirigidas al párroco de la citada iglesia y al obispo administrador, monseñor Cirarda, en relación con algunos temas planteados en el Congreso Nacional de la Abogacía, que se celebra en León.



### GRAN OCASION EN PAPELES PINTADOS OLCASA

CON UN ALARDE DE TECNICA DE LAS PRINCIPALES FABRICAS MUNDIALES Y NACIONALES, PRESENTAMOS AL PUBLICO LAS NUEVAS Y Suntuosas Colecciones DE PAPELES PINTADOS, CON MODELOS CLASICOS Y ESPECIALES, EXCLUSIVOS EN ESPAÑA PARA VD. Y QUE SOLO ENCONTRARA EN

**Papeles pintados Olcasa**

Con tal motivo, y a partir del día 15 y durante unos días, **LIQUIDAMOS** nuestras anteriores colecciones, a precios de **AUTENTICA OCASION**

SI QUIERE UNOS PAPELES PINTADOS BONITOS Y AL MEJOR PRECIO, NO DEJE SU OPORTUNIDAD

## OLCASA

AVENIDA ESPAÑA, 16. LOGROÑO.  
TELFNOS. 225055 y 221197.

### ¡¡SENSACIONAL!!

**PELUCAS A PRECIO DE FABRICA**

Una promoción de E. M. M. A.

Auténtico cabello español, seleccionado, confección a mano con doble nudo

**¡Más de 200 pelucas! de todo tipo**

Los días 19 y 20 de junio (viernes y sábado) en

**Salón ESMERALDA - Maruja y Antonio**

G. MOLA, 20, 1.º. TELF. 21-49-91. LOGROÑO.



**NUEVA YORK, 17. (Efe). —** «Todo lo que queremos es un juicio honesto», declaró ayer el abogado de Charles Manson y las tres muchachas acusadas de los asesinatos de Sharon Tate y otras seis personas, al finalizar en Los Angeles la jornada, donde resultó infructuosa la tarea de encontrar a doce personas dispuestas a actuar como jurados.

Al parecer, nadie quiere actuar como jurado en un juicio que se espera dure seis meses y, ante la posibilidad de pasar este tiempo enclaustrado sin salir de un hotel en sus horas libres, los hombres y mujeres llamados ayer presentaron toda clase de excusas y fueron eliminados por el juez o por el fiscal.

Varios de los posibles jurados fueron eliminados por tener ideas contrarias a la pena de muerte, y otro hombre pidió permiso al juez para ser excluido porque tenía planeado para este verano unas vacaciones a Europa en compañía de toda su familia.

**SE DESPLOMAN DOS TORRES DE APARTAMENTOS**  
BUENOS AIRES, 17. (Efe). — Son diez los cadáveres resca-

## Nadie quiere ser jurado en el caso contra "Satán Manson"

tados hasta ahora de entre la impresionante montaña de escombros a la que se redujeron dos grandes edificios de apartamentos que se derrumbaron sobre otras cinco fincas anoche. Además hay hasta ahora quince personas heridas graves.

El 28 de febrero último se produjo una impresionante grieta en el edificio de catorce pisos que causó la tragedia de anoche. Un reconocimiento técnico reveló que cinco de los 18 pilares de hormigón sobre los que se asentaba la estructura se hallaban dañados por el peso que soportaban.

Las autoridades dispusieron su evacuación para realizar obras de consolidación, pero a causa del tiempo transcurrido, varios propietarios de apartamentos volvieron a su viviendas.

Parece que la trepidación producida por el intenso tráfico sobre la arteria precipitó la caída del edificio, que es el más alto del barrio Sur de Buenos Aires. Con él ha caído otro de nueve pisos que se hallaba en construcción. Los escombros cayeron sobre otras cinco fincas de comercio y vivienda, que quedaron prácticamente sepultadas.

**SADICO CRIMEN EN ARGENTINA**  
SANTA FE (Argentina), 17 (Efe). — Con las piernas mutiladas, la cara destrozada a hachazos y dos balazos en la cabeza han sido descubiertos, en un bidón que flotaba sobre las aguas del río Colastiene, los restos de un individuo que aún no ha sido identificado.

El alucinante crimen fue descubierto por un pescador que navegaba con su bote sobre las aguas del citado río. El bidón se hallaba flo-

tando en las cercanías de la embarcación y se lo llevó a remolque hasta la costa. El hallazgo fue comunicado inmediatamente a la Policía, que tuvo que utilizar lámparas de acetileno para abrir una de las tapas del bidón.

Envuelto en un saco se hallaba en el interior el cadáver y a la que faltaba las piernas que, aparentemente, habían sido seccionadas con una sierra. Su muerte debió producirse entre cinco y siete días atrás.

## Una desconocida le agredió a martillazos

**BARCELONA, 17 (Cifra).** María Cáceres García fue esta tarde inesperadamente agredida en su domicilio por una desconocida que, provista de un martillo, le causó lesiones de consideración.

Al parecer, la agresora, de unos 40 años de edad, rubia y bien vestida, absolutamente desconocida por su víctima, se personó en la casa

preguntándole si su marido arreglaba televisores. Al recibir una respuesta afirmativa, contestó la desconocida en todo irasible: «Pues te voy a matar», emprendiéndola a golpes con el martillo que sacó del bolso, dándose seguidamente a la fuga.

La lesionada ha sido internada en el Hospital de San Pablo.

## permítanos que renovemos el suelo de su piso

SOMOS ESPECIALISTAS Y LE BRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION Con los suelos ligeros SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA.

### zapata

Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO

Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parqués tropicales, nacionales y de importación. Revestimientos, Moquetas

Primer Aniversario

## DON LINO ORIO ORIO

QUE FALLECIO EL DIA 19 DE JUNIO DE 1969, A LOS 62 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda, doña Emilia Martínez Brefón; hijos, hermanos, nietos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, VIERNES, día 19, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Valvanera, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 18 de junio de 1970.



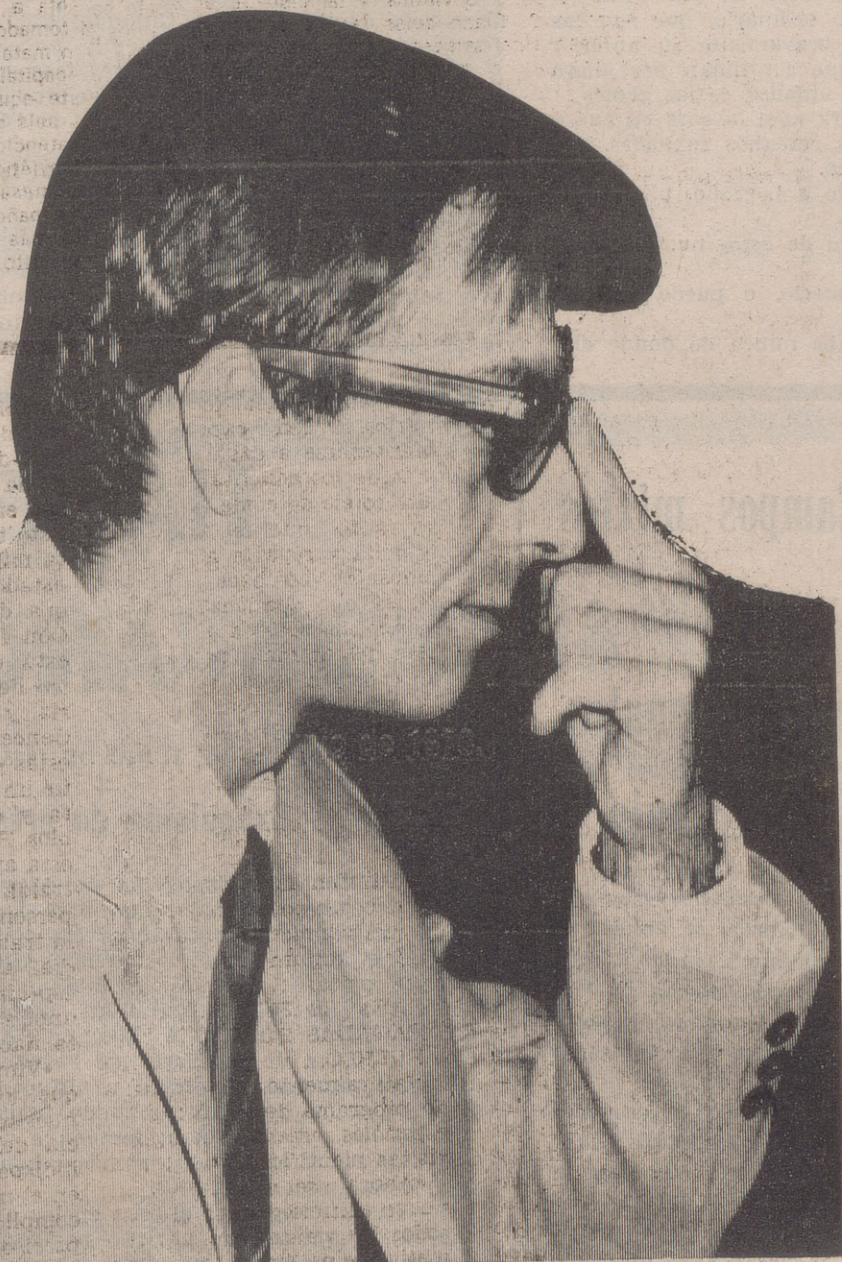


# LOGROÑO: CIUDAD

Según el conservador del Museo su precio pasa del medio millón de pesetas

## LAS TABLAS NO ESTAN AQUI

(PERO VENDRAN)



—¿Usted sabe cuándo desaparecieron las tablas de Galbarruli?

—Yo estuve fotografiándolas el dieciséis de agosto de mil novecientos sesenta y tres. Sé que con el dinero de este retablo y de otro retablo mayor se restauró la iglesia, que —por cierto— ha quedado muy bien.

**IDAS Y VENIDAS DEL RETABLO**  
—El retablo desapareció hace años. En este tiempo, ¿por dónde ha andado?

—Por el mes de noviembre del año pasado yo me bajé a Calahorra para que me informaran sobre la desaparición. Me dijeron que se había dado una autorización verbal al cura párroco de Galbarruli para que efectuara la venta. Este entregó el retablo —más otro mayor— al señor Martínez, Los Santos, que no está matriculado como anticuario. El señor Martínez vendió, a su vez, a don Alberto Grasas, de Barcelona, por treinta y cinco mil pesetas. Y en Barcelona es donde los hemos localizado.

—El Obispado, ¿podía dar esta autorización para la venta?

—No, cuando el valor ascendió a doscientas mil pesetas.

—Pero la valoración es muy relativa.

—Sólo hay una valoración, la real, no la que se hace por parte de anticuarios astutos o personas indocumentadas.

**EL RETABLO**  
Son cinco tablas, talladas y sin policromar, que representan en los laterales a San Bruno,

San Pablo, San Bernardo y San Pedro. En la parte central se recoge el encuentro de San Joaquín y Santa Ana ante la puerta dorada, acompañados por un ángel y un pastor con un cordero en los hombros. Se remonta su antigüedad a la segunda mitad del siglo XVI y están catalogadas las tallas como de la escuela de Ancheta.

—¿Quién es el autor del retablo?

—Seguramente Pedro de Arbuló, el mismo que talló el retablo de San Asensio, que fue quemado en 1934. Por cierto que de este retablo se quemó el armazón. Los relieves se «dispersaron». Hoy se encuentran en los sitios más inverosímiles.

—¿Qué medidas tenía el retablo de Galbarruli?

—Dos metros y medio de ancho total por unos tres de alto. Cuando yo lo vi por última vez tenía arriba un Cristo que no sé dónde ha ido a parar.

—Actualmente, ¿qué hay en la capilla de la iglesia que ocupaba antes el retablo?

—Una pila bautismal. Nada más.

—Las tablas, ¿están o no están en Logroño?

—Ni están ni sabemos cuándo vendrán.

—¿Pero vendrán?

—¡Eso, sí! Además las recuperaremos por veinticinco mil pesetas.

—Menos mal que, al fin, los esfuerzos dieron su fruto.

(Fotos HERCE)



Esta es la tabla central del retablo de Galbarruli, es decir, la parte fundamental de la obra pictórica.

Destacábamos ayer en primera página de NUEVA RIOJA la noticia de la localización de cinco tablas desaparecidas de Galbarruli y halladas en Barcelona.

Moya, que nos dio toda clase de detalles.

**POR ENCIMA DEL MEDIO MILLON**

—¿Qué cantidad de dinero pagó el comprador de Barcelona para llevarse las tablas?

—Treinta y cinco mil pesetas.

—¿Y en cuánto las podría haber vendido?

—Por encima del medio millón de pesetas. Tienen un valor grande. Están algo estropeadas; aun así, valen mucho. Además pueden restaurarse con una buena desinfección y un baño de cera.

## EL PRESUNTO ASESINO, DECLARA

En nuestro número de ayer dimos a nuestros lectores la primera informativa de la detención del presunto asesino de un hombre en la pasada noche del día 10 de los corrientes.

Hoy podemos detallar a ustedes los pormenores del hecho a base de la información recogida en la Comisaría de Policía de nuestra capital, que ha llevado a cabo los trabajos de búsqueda y detención, con la intervención directa del comisario don Delfin Blanco y los inspectores señores Navarrete, y Tejero, quienes detuvieron a Juan Guerrero Caballero por acusación de homicidio.

El detenido declaró en la Comisaría de nuestra capital. De esta declaración sacamos los siguientes datos, que, al parecer, son bastante ajustados a la realidad. Declaraciones posteriores no están de acuerdo en todo lo que se dice, por parte de otros interesados en el asunto.

El detenido ha dicho que en la citada fecha, después del trabajo, de albañil, se

fue con su patrón, Santiago Tabarnero, a tomar unas consumiciones, despidiéndose en el bar «La Viga» y marchando a merendar a otro, en la calle Herrerías. Recorrió varios más, en compañía de otros trabajadores, hasta que quedó solo en el bar «Los Cosecheros». De allí marchó al conocido por «Los Mochuelos». Cuando llevaba unos minutos en el citado bar, entraron tres individuos, uno cojo, otro pequeño, al que conocía de vista, y otro alto.

Entonces, el alto agredió al acusado abriéndole una ceja y tirándole por el suelo. Este hizo mención de sacar un arma del bolsillo de atrás del pantalón, cuando el pequeño le dijo: «También con navaja». A lo que respondió: «Con navaja, no»; sacó una pequeña, que se la entregó, para que la guardara.

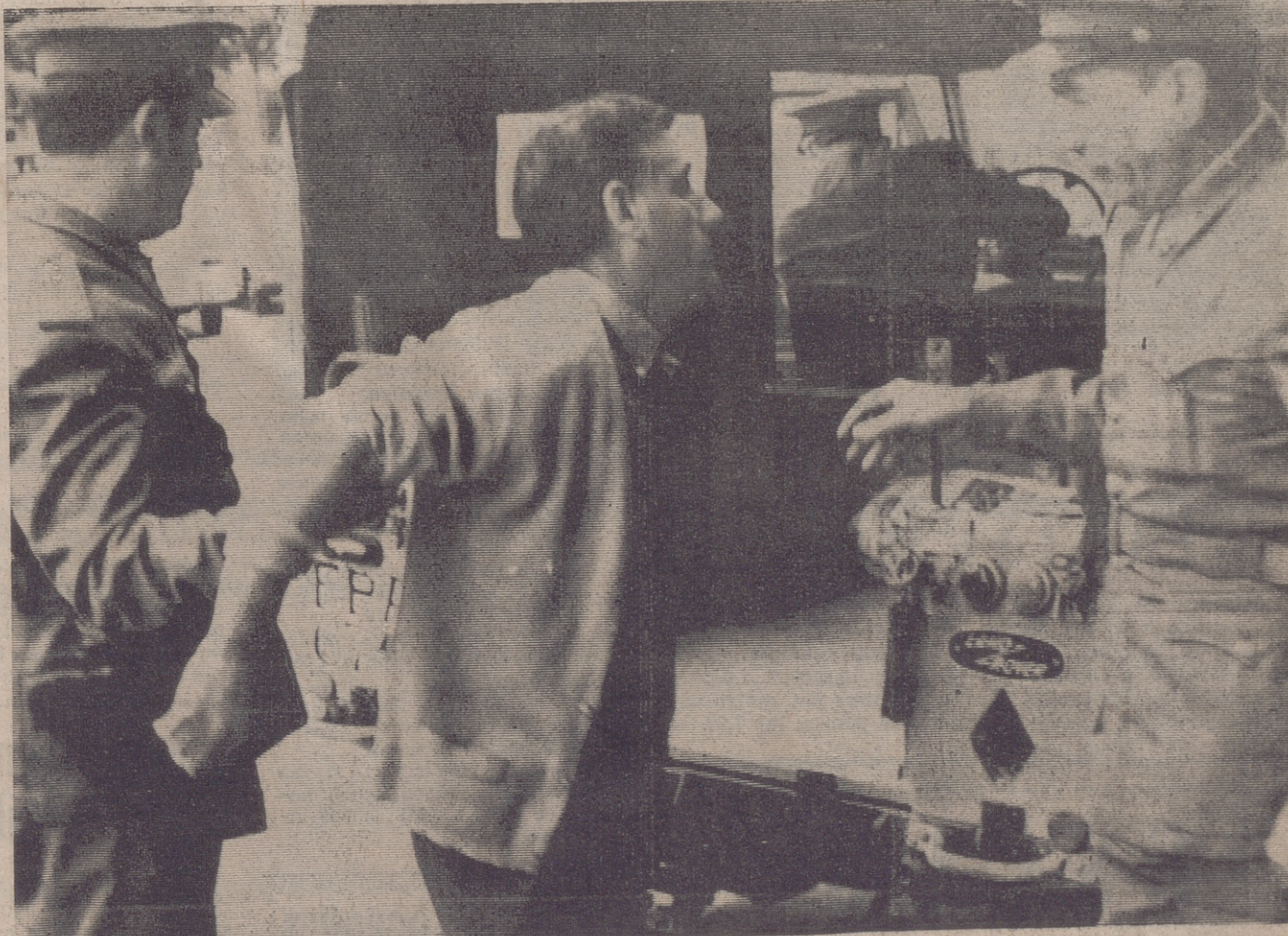
Ya en la calle el cojo y el alto propinaron una buena paliza al acusado quien cayó al suelo, perdiendo la cartera y el reloj. La cartera la vio poco después y la reco-

gió, así como la navaja. Marchó calle abajo en evitación de más agresiones.

El hombre alto le siguió y el acusado, cuando le sintió llegar a su altura, sospechó que le quería seguir pegando. En defensa personal, se volvió con la navaja abierta y le propinó unos golpes que dice desconocer las consecuencias que tuvieron. Seguidamente, escapó teniendo la aparición de los compañeros.

Posteriormente se cayó y se lastimó un tobillo. Dice que permaneció unos 20 a 25 minutos tendido y mareado, probablemente a causa de las consumiciones tomadas. Una vez despertado, se fue a su casa a acostarse y, a la mañana siguiente, dijo a su patrona que no se preocupara, pues había sufrido una caída. A las doce, poco más o menos, se personó en el Hospital, donde fue asistido y quedó internado.

Declaró, poco después, que nada sabía de la muerte del agredido. De haber sido así, se hubiera personado en la



Comisaría para presentarse como autor del hecho. Añadió que no conocía al fallecido.

**LAS PERSONAS**

Las personas que hemos citado y que intervinieron en el caso, son: el alto, el fallecido Carlos Martínez Castilla; el cojo, Vicente Alejandro Marqués, y el pequeño, apodado «Pitirri», Pablo Martínez González.

**OTRA DECLARACION**

Otra declaración que obra en Comisaría es la del citado en último lugar, «El Pitirri». Dice que recibió efectos personales del acusado y que desconocía de qué se trataba. Al ver que era una navaja, se la devolvió al interesado y se marchó a su casa.

De todas formas, hemos de decir que esta ampliación de datos es la declaración del

acusado y de la del mencionado ahora «El Pitirri». La última palabra la tiene el juez tras el juicio que habrá de celebrarse.

Hay que felicitar a todos los componentes de la Brigada de Investigación Criminal. Nada mejor que hacerlo en la persona del comisario jefe don Lucio Gómez Ulecia, para que la traslade a sus hombres que, una vez más, han dado muestras de su eficacia.

**ANTECEDENTES**

En honor a la verdad, hay que decir que el detenido tiene antecedentes penales: es reincidente en delitos contra la propiedad privada, ha sido detenido y procesado en diversas ocasiones, aunque nunca por un asunto tan grave como la muerte de una persona, de la que se le acusa ahora.

(Fotos JUSAM)

# VENTANA A LA CALLE

En reajustes de tarifas andamos. La cosa, siempre justificada y razonable por las crecientes e ineludibles exigencias de los servicios en cada caso afectados, no deja de resultar por ello, al mismo tiempo, poco grata para los usuarios de esos servicios. Y, claro, los usuarios "se sienten molestos" y hablan. Se quejan, vayan. Se resisten, por una también natural y humana reacción de defensa de sus muy amados intereses, a otorgar su aprobación y aceptar como buenos, sin discutir las razones que en cada caso se aducen para explicar lo necesario del reajuste. Y si al final las aceptan, jamás dejan de refugiarse en ese último baluarte que es encontrar excesiva y exageradamente grande y alto el reajuste de turno, baluarte desde el cual se pasan una porción de días disparando sus buenas andanadas de quejas y protestas, antes de llegar a la rendición total y definitiva.

Pues, en esas andamos. Como siempre, al "esto no va a poder ser", al "me quite", "que me borren" y "lo dejen" del usuario, se opone un "qué más quisieramos nosotros que no tener que tocar nada" por parte de quienes realizan la ingrata operación de reajuste. Y el reajuste se produce inevitablemente y el usuario, también fatalmente, no "se quite", porque el usuario es, tan sólo, un pobre hombre que ni tiene madera de héroe, ni desea tenerla. Una pena. Un fastidio. Pero así son estas cosas, así han sido siempre y así serán, por mucho que a todos nos disguste y desagrade.

Antes de que cada uno de estos antipáticos reajustes se produzca, las gentes comienzan a hablar del mismo como cosa segura y cercana. Y, nunca se sabe cómo diablos se las arreglan las gentes para estar por anticipado

tan bien enteradas de estas cosas. Pero el caso es que, al final, aciertan casi siempre.

Se habló, hace ya algún tiempo, de una subida del tabaco, y la subida se produjo. Se habló, no hace mucho todavía, de un aumento en el precio de los periódicos, y el aumento llegó. Se empezó a hablar después de un reajuste de tarifas de la Telefónica y el reajuste, es cierto, aún no se ha producido, pero se sigue hablando de él como cosa cada vez más inminente y segura. Se ha hablado, días atrás, de unas nuevas tarifas en los servicios postales, y ya están aquí las tarifas nuevas...

De estos nuevos tipos para el franqueo de la correspondencia es de lo que más hablan ahora las gentes, porque constituyen, de momento, la última novedad en materia de reajustes. El envío de impresos, de cuarenta centimos, ha subido a una peseta. La correspondencia urgente, que costaba siete pesetas, cuesta ahora doce. Las tarjetas postales han subido dos reales, para hablarles de tu a las cartas del correo ordinario, que son las únicas que han sabido defender bravamente su anterior franqueo de dos pesetas, en el que continúan por ahora con el más caluroso y agradecido aplauso de las gentes...

Pues no crean ustedes que para aquí la cosa en cuanto a hablar de nuevos posibles y cercanos reajustes.

Se habla, otra vez, del tabaco.

Se habla, en rumor restringido a Logroño, pero insistente, del autobús.

¿Fundamento real y verdadero de estos nuevos rumores?

Lo desconocemos. Pueden tenerlo, o puede tratarse de simples bulos. Ya se verá.

Pero, carambita, que no se sabe nunca de dónde dia-

blo se sacan las gentes estas cosas cuando empiezan a hablar de ellas, pero el caso es que casi siempre aciertan.

Y como ahora, ya está visto, nos hallamos en plena racha de reajustes, uno, la verdad sea dicha, acoge estos nuevos rumores con cierta escama...



Casos ayer atendidos por la Hucha Popular:

Un tubo de comprimidos efervescentes de "Farmacola" para un enfermo necesitado.

Para una enferma de modestos posibles, un frasco de "Derminovay Aerosol".

Para otra enferma necesitada y su hija también enferma, dos cajas de supositorios de "Momentol", una para adultos y otra para niños; un frasco de "Livonal", otro de "Pleon" y un envase de comprimidos de "Bio Huber Fuerte".

Una caja de supositorios de "Sulmetin-Papaverina" y un envase de cápsulas de "Chloromycetin" para otra enferma de limitados recursos.

Para un pequeño enfermo, tres frasquitos de "Farmapen cuarto", una caja de supositorios de "Piramidon" y un tubo de comprimidos efervescentes de "Calcium Sandoz Forte".

Y para otra enferma necesitada, un frasco de "Terra-Bron".

Importe de todo esto, mil trescientas treinta y una (1.331) pesetas.

Con cuanto queda consignado, el fondo general, que ayer sumaba cinco mil cuatrocientas sesenta y tres (5.463) pesetas, pasa hoy a las cuatro mil ciento treinta y dos (4.132) pesetas.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Efrén, Marco, Marceliano y Cirilaco. Misa de Feria o de San Efrén.

### NATALICIOS

Luz Divina, hija de Pedro Ugarte López y Trinidad Pérez Jiménez; Rosa María, de José Peregrina Peregrina y Josefa García Martínez; Laura, de Saturnino San Juan Chasco y Fellsa Álvarez Fernández; César, de Angel Caro Caro y Julia Aparicio Bartolomé; María de las Mercedes, de Marcelino García Arrieta y Mercedes Lapresa Barrio; José Luis, de José Luis Bravo Bravo y Caridad Ruiz Martínez; Jesús, de Jesús Corchero Moreno y María Vega Pérez; María Coral, de Gonzalo Sáenz Campos y Angela Galliea López; María Soledad, de Federico García Solana y María Soledad Santa Rubio; Roberto, de Domingo Miquelez Ibáñez y Rosa Vidarte Vidarte; Eva María, de Teófilo Ruiz Riaño y María de los Angeles Gil Cilla; María Isabel, de José Joaquín San Sebastián Urrestarazu y Elisa Ordóñez Burgos; Jorge Francisco, de Manuel Ruano González y Carmen Chovez Miguel, y Verónica, de Emiliano Frias González y Marina Antonia Lasheras Choy.

### MATRIMONIOS

Antonio Sicilia Pinilla con María Dolores Felipe García; Carmelo Córdón Ezquerro con Emilia Jiménez Pérez, y José María Domínguez Llano con Francisca Estrella Miguel Calleja.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Rafael Chavarria Madrazo Escalera, General Franco 70, y don Francisco García de Vinuesa, General Moia 22.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses	220829	Cuerpo de Bomberos	211010
Español	212294	Cuerpo de Bomberos	221019
Murreta	222628	Comisaría de Policía	211610
Gra. Franco	222333	Ambulancia (Centro de	
Estación Ferrocarril	221060	Recuperación Virgen de la	
Guarda Civil	211310	Esperanza)	220400 214951
Urgencia nocturna de la			
Guardia Municipal	211210		
Casa de Socorro y Policía			
RENFE	213856		
Cruz Roja (ambul.)	212426		
Cruz Roja (chofer)	222710		
Hospital Provincial	211410		
Seguro Enfermedad Resi-			
dencia Sanitaria	213600		
Servicio de urgencia calle			
Sagasta 4	223984		

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

939

## EL TIEMPO

Máxima, 22 grados, a las 17,30 horas. Mínima, 10,9 grados, a las 5 horas. Media, 16,4 grados. Presión atmosférica, 727,4 bajando. Humedad relativa: Máxima, 85 %, a las 74 horas y mínima, 73 %, a las 13 horas. Lució el Sol, 6 horas y 42 minutos. Lluvia, 1,3 litros por metro cuadrado. Sale el Sol a las 4,17 horas y se pone a las 7,27.

## BUSCAMOS

ELEMENTOS PARA NUESTRA ORGANIZACION DE VENTAS EN LOGROÑO

### EXIGIMOS:

- Buena preparación cultural y conocimientos de cálculo
- Servicio militar cumplido.
- Residencia en Logroño.

### OFRECEMOS:

- Emolumentos fijos anuales además de importantes comisiones e incentivos.
- Ingreso en plantilla con los correspondientes beneficios laborales y de Seguridad Social.
- Curso de capacitación.

Escribir a la Oficina de Colocación de Sindicatos.

Referencia número 16.924

NUEVA RIOJA 18 de junio de 1970.

## Mañana, órdenes sacerdotales en el Seminario

Mañana el obispo conferirá las Sagradas Ordenes del Presbiterado a nueve Seminaristas Diocesanos, a las diez y media de la mañana, en la Iglesia del Seminario.

Prestando con este acto rendir un homenaje a nuestro Patrón —San Juan de Avila—

recientemente canonizado, se invita a todos los sacerdotes a dicho acto.

Los que quieran concelebrar habrán de traer consigo la ropa litúrgica; y si comen en el Seminario avisar oportunamente.

Calahorra, 16 de junio de 1970.

El Vicario General

## Universidad de Zaragoza

### Pruebas del Curso Preuniversitario

Todos los ejercicios tendrán lugar en la Facultad de Ciencias, salvo los específicos de Letras, que se celebrarán en la Facultad de Letras. En el vestíbulo del edificio de Ciencias se indicarán las aulas a las que han de concurrir los examinandos, según su número de matrícula.

Día 21, domingo. A las diez horas ejercicio especial de prueba común solo para alumnos carentes de la revalida de sexto curso.

Día 22, lunes. A las ocho horas, prueba común números 3 a 345 inclusive.

A las nueve horas, prueba Letras (Latín), y a las once horas (Griego), números 1.254 a 1.561, ambos inclusive.

A las doce horas, prueba Ciencias (F. Q.), números 1.365 a 2.038, ambos inclusive.

A las 15 horas, prueba común, números 346 a 662, ambos inclusive.

A las 16 horas, prueba Letras (Latín), y a las 18 horas, Griego, números 1.562 a 1.779, ambos inclusive.

A las 18 horas, prueba Letras (Latín), y a las 18 horas (Griego), números 2.370 a 2.638, ambos inclusive.

A las 19 horas, prueba Ciencias (mat.), números 1.365 a 2.038, ambos inclusive.

Día 23, martes. A las ocho horas, prueba común, números 693 a 1.065, ambos inclusive.

A las nueve horas, prueba Letras (Latín), y a las once, Griego, números 1.780 a 2.369, ambos inclusive.

A las 12 horas, prueba Ciencias (F. Q.), números 2.039 a 2.639, ambos inclusive.

A las quince horas, prueba común, números 1.066 a 1.459, ambos inclusive.

A las 16 horas, prueba Ciencias (mat.), números 2.039 a 2.639, ambos inclusive.

Día 24, miércoles. A las ocho horas, prueba común, números 1.460 a 1.838, ambos inclusive.

### CIRCULO LOGROÑES

#### CONCURSO DE PINACLE

Ultimo de la temporada, para el que se ha de celebrar mañana, viernes a las siete de la tarde. Se admiten inscripciones hasta las dos de la tarde del mismo.

### Vida religiosa

#### ADORACION NOCTURNA

En la noche del 18 al 19 del presente mes, celebrará el turno octavo San Pio X la vigilia mensual, dando comienzo a las nueve y media de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

## Campos mixtos nacionales e internacionales de trabajo

En la Delegación Provincial de la Juventud se encuentran las normas que regulan la convocatoria de Campos de Trabajo e los que podrán asistir chicos y chicas que tengan de 17 a 25 años de edad.

Los interesados en esta actividad pueden solicitar los datos de fechas y cuotas en la citada Delegación Provincial de la Juventud calle Calvo Sotelo, 15, segundo, teléfono 215405.

## Hermanidad de Piqueras

Con motivo de celebrarse el próximo domingo, día 21 del actual, la romería a la Venta de Piqueras, esta Hermandad invita a cuantos deseen asistir a la misa que tendrá lugar en la ermita de Nuestra Señora de la Luz, a las doce horas del citado día, y acto seguido se procederá a la bendición y reparto de la caridad; para ello serán provistos todos los asistentes del correspondiente VALE, a medida que vayan llegando a la Venta.

Venta de Piqueras, 16 de junio de 1970.

El Presidente,

Pedro Moreno Muro

## María Teresa García Manzanares, premiada por nuestro Colegio Provincial

María Teresa García Manzanares ha conseguido el Premio del Colegio de Farmacéuticos por un trabajo titulado «Historia de la farmacia en la provin-

cia de Logroño». La distinción le será entregada esta tarde en la sede del citado Colegio, en Avenida de Portugal.

Nuestra enhorabuena.

## Fechas para los exámenes de reválida y (preu)

En el Tablón de Anuncios de este Instituto, figuran las convocatorias de los exámenes de Grado Elemental, Superior y Pruebas de Madurez del curso Preuniversitario.

Darán comienzo los días siguientes:

Grado Elemental; día 20 de junio a las ocho de la mañana. Grado Superior; día 23

de junio a las ocho de la mañana.

Prueba de Madurez: En Zaragoza, el día 21 de junio, domingo, ejercicio especial para los alumnos carentes de revalida de sexto curso.

El detalle del calendario puede verse en este Tablón.

El Director

## Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias de Zaragoza

### DELEGACION PROVINCIAL

Estando en estudio la situación profesional del profesor adjunto interino, se encarece a los colegiados que deseen aportar sugerencias a tal estudio las comuniquen urgentemente al Ilmo. Sr. Decano del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados de Madrid, Plaza de Santa Bárbara, 10, Madrid-4.

## HACE 25 AÑOS

18 DE JUNIO DE 1945.

### Exposición de arte

El V Concurso Exposición de Arte de "Educación y Descanso" fue clausurado; las obras participantes habían estado expuestas durante todos los días de las pasadas fiestas. El Jurado otorgó los premios prevenidos en la siguiente manera: Pintura y dibujo, primer premio a "Juventud", de José Luis Pedrosa; segundo, a "Bodegón", de Julio Lázaro; tercero, a "Bodegón", de Miguel Soriano; cuarto, a "Plaza de Santiago" de Fernando Trevijano. Fotografía: mención honorífica a "Rincón de estudio", de Eladio García. Escultura: segundo premio a "Mi hermana" de Jesús A. Caballero; tercero, a "Retrato de viejo", de Jesús Pérez de Pipaón; mención honorífica a "Pisapapeles", de Antonio Ballester.

—Fue arrollado por el tren en las cercanías del Semicapital; al parecer, no advirtió por ser bastante sordo y cuatro años de edad, casado y labrador, vecino de esta capital; al parecer, no advirtió por ser bastante sordo y corto de vista la llegada del tren; falleció poco después.

## HACE 50 AÑOS

### Extinción de la langosta

Continuaban practicándose con toda actividad los trabajos de extinción de la langosta esperando que cuando se pusieron en ejecución los medios más eficaces utilizando la gasolina donada por el vecindario logroñés y la consignada por el ministerio se conseguiría rápidamente su absoluta extinción.

—Por la Comisión General de Subsistencias se anuló la real orden por lo que se dejaba libremente la circulación del azúcar, debiendo exigirse en el sucesivo guía autorizada por el presidente de la Junta Provincial de Subsistencias para la facturación y transporte interprovincial de dicho artículo.

—En Haro se acordó celebrar una novillada el día de San Pedro con los diestros Morenito y Revértito, de Zaragoza, y ganado de Alaiza.

## Delegación Provincial de Educación y Ciencia

### Concursos especiales de traslados

El Boletín Oficial del Ministerio de Educación y Ciencia de 11 de los corrientes, publica una Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria, elevando a definitivos los nombramientos de los concursos de traslados especial de párvulos restringido de diez

mil habitantes y secciones de Colegios Nacionales de Normales, no afectando a esta provincia ninguna modificación. Logroño, 17 de junio de 1970.

El Delegado

## Delegación Provincial de Trabajo

### Cotización a la Seguridad Social

A partir del primero de julio entrará en vigor lo establecido en los artículos sexto al noveno del decreto 720-1970 de 21 de marzo (B.O.E. del día 24), por el que se fija el salario mínimo interprofesional y las bases de cotización para la Seguridad Social, empezando a regir, por tanto, las nuevas tarifas.

La cotización por la paga extraordinaria de 18 de julio, cu-

yo ingreso debe efectuarse (orden ministerial de 28-12-1966), junto con las cuotas correspondientes al mes de julio, deberá realizarse con arreglo a las nuevas bases de cotización, aunque se abone conjuntamente con los haberes del mes de junio.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

El Delegado de Trabajo

# EL CAMPO RIOJANO

Una página realizada por el Servicio de Extensión Agraria

## LO QUE HACEN LOS AGRICULTORES

### SANTURDEJO: la siembra del maíz forrajero

El maíz forrajero es una planta que, por la sencillez de cultivo, altas producciones, posibilidad de conservarlo en ensilado y elevado valor nutritivo, permite a los ganaderos solucionar de modo económico muchos problemas de alimentación de su ganado.

La Rioja Alta reúne unas condiciones climáticas extraordinarias para la producción de este forraje, no siendo entonces de extrañar que cada año se amplíe la superficie dedicada a este cultivo, aun a costa de disminuir la superficie de algo tan tradicional como la patata.

En Santurdejo lo vienen cultivando con éxito desde hace unos años, y como consecuencia de las altas producciones de

forraje (80.000 kilogramos por hectárea) y de la gran utilidad que de él obtienen, son 58 los agricultores que este año dedicarán 17 hectáreas de terreno a este cultivo.

El maíz requiere un abonado completo y equilibrado, siendo por tanto muy recomendable analizar las tierras, con objeto de establecer la fórmula de abonado más apropiada.

Tradicionalmente se vienen empleando en sementera cien kilos de superfosfato de cal; cien kilos de nitrato amónico cálcico; veinte kilos de cloruro de potasa y unos seis mil kilos de estiércol, todo ello por fanega.

Cuando el maíz no alcanza los 30 a 40 centímetros, es corriente abonarlo con 60 kilos de amonitrato por fanega.

La técnica ha puesto a disposición de los agricultores una amplia gama de variedades de maíz, de forma que, sin lugar a dudas, puede afirmarse que existe una variedad para cada caso particular que cada agricultor presente. El Servicio Nacional de Cereales y la Agencia de Extensión Agraria de su Comarca le informarán de la variedad más adecuada para su caso concreto.

Uno de los inconvenientes que la siembra de maíz tiene en Santurdejo, es la gran cantidad de grano que comen las «grajas», problema menor que puede evitarse aumentando la cantidad de semilla a la hora de sembrar, si bien resulta más económico el empleo de un repelente contra pájaros.

Al ser las parcelas de dimensiones reducidas, la siembra se realiza surcando el terreno con el arado romano, echando la semilla en los surcos y gradeando con la rastra, tapando poco.

En terrenos bien preparados, es lógico que las malas hierbas se desarrollen vigorosamente, por lo cual cuando el maíz alcanza unos 25 centímetros de altura, resulta necesaria una escarda, que podría evitarse con el empleo de herbicidas.

Si bien la recolección la realizan los agricultores a medida de las necesidades de su ganado, no es éste el mejor momento, puesto que para aprovechar al máximo las cualidades nutritivas debiera dejarse hasta la formación de la mazorca, con granos lechosos, aunque esto exija la recolección simultánea de toda la cosecha y el ensilado.

Al igual que en Santurdejo, son numerosas las localidades de Rioja Alta donde cultivar maíz forrajero sería remunerador, pues, aparte de parecer éste forrajes indispensables para una buena alimentación del ganado, está subvencionado por el Servicio Nacional de Cereales, con lo cual los costos de producción son muy limitados.

La afición al cultivo de patatas, al que dedicamos las mejores tierras, es el freno para el cultivo del maíz, pero couse que dispongamos de riego puede conseguirse una buena cosecha de forraje sembrando maíz tras de patatas tempranas.

Probar a cultivarlo es seguir cultivándolo, puesto que convencidos de los resultados, aumentarán los efectivos ganaderos y la rentabilidad de la explotación.



# Los cuidados a las cerdas gestantes

La obtención de camadas numerosas, con crías fuertes y a coste reducido, depende en gran medida de un acertado

manejo de las cerdas gestantes. El poricultor se preocupa, a veces en exceso, de los factores ambientales y de la ali-

mentación de las cerdas gestantes, olvidando que, dentro de límites prudenciales y desde la cubrición al segundo mes de gestación, es una época adecuada para economizar, con lo cual, sin perjuicio en la futura calidad de las crías, pueden resultar éstas a un coste de producción más bajo.

Se exponen a continuación unas normas de las cuales nos olvidamos frecuentemente, aún a pesar de su importancia.

#### NECESIDADES ALIMENTICIAS

Los alimentos suministrados en esta época tienen que servir para:

—Crecimiento y desarrollo de la futura cría.

—Sostenimiento de la propia cerda.

—Caso de cerdas primerizas, no podemos olvidar que su crecimiento dura hasta el destete de la primera camada (hacia el 14 mes de vida) y necesitarán por tanto atender a este crecimiento.

Al principio de la época de gestación podrán darse forrajes en dos comidas diarias, con lo cual, el aparato digestivo de la cerda adquirirá buen desarrollo, preparándolo para la abundante ración que habrá de suministrarle durante el período de cría.

Este tipo de alimentación debe completarse con una comida a base de pienso de calidad, con lo cual se logrará suplir las deficiencias que podrían producirse en proteínas,

vitaminas y minerales necesarios para el desarrollo de la futura cría.

El suministro de este pienso de calidad deberá ir aumentando a medida que nos acercamos al momento del parto.

#### PREPARACION DEL PARTO

Se colocará a la cerda en el alojamiento en que haya de realizarse el parto, con objeto de lograr una perfecta adaptación de la cerda, con su nuevo medio y en especial con los tipos de gérmenes que se pondrán en contacto con la cría en el momento de nacer.

Los días que anteceden y preceden al parto son los que mayor importancia tienen en la explotación de cerdas, y los que más influyen en el resultado económico de la explotación; no se debe confiar el criador de cerdas en su experiencia y vigilancia, sino que debe recurrir al asesoramiento del veterinario titular de su localidad, puesto que él, mejor que ningún otro, le aconsejará sobre las medidas sanitarias y precauciones a tomar.

#### NECESIDADES AMBIENTALES

Las cerdas de vientre, tanto del primer parto como adultas, son poco exigentes en cuanto a alojamiento se refiere, pero es conveniente y necesario que dispongan de un patio en el que realizar ejercicio, teniendo la precaución de que las cerdas queden protegidas tanto de las temperaturas inferiores a 10 grados centígrados como del calor excesivo.



## NOTICIAS BREVES

#### PREVENCIÓN DEL MILDEU

El mildew, enfermedad bien conocida, se presenta con temperaturas entre 15 y 25 grados y lluvias, nieblas o rocíos. Con este ambiente, es preciso prevenir la enfermedad con tratamientos a base de sulfato de

cobre (sulfatar). Como mínimo deben darse tres sulfatados: 1) Cuando los brotes alcancen 10 centímetros; 2) Un poco antes o después de la floración, nunca durante, para no dificultar el cuajado; y 3) En el invierno, es decir, cuando el grano de uva cambie de color.

En general, conviene guiarse más que por la vegetación por el estado del tiempo y sobre todo por la aparición de las primeras manchas.

Se suele emplear para combatir el mildew la asociación Zineb con oxiclورو de cobre, que da excelentes resultados.

#### CORRIMIENTO DEL FRUTO EN LA VID

El fenómeno del corrimiento de la flor en la viña es frecuente en muchas regiones de España. Este corrimiento puede producirse por causas cli-

máticas o propias del desarrollo de la planta, tal es el caso de la variedad garnacha, sobre el patrón rupestre de lot. El excesivo vigor de este tipo de cepas se traduce en una tendencia a producir madera y de este modo los racimos de flores quedan debilitados por la

falta de nutrición.

En el mercado existen hoy día diversos productos destinados a frenar la producción de madera y permitir el cuajado de los frutos, favoreciendo la producción de carpones, o sea, racimos que aparecen en los hijos o nietos de los sarmien-

tos del año. Estos carpones, dada su temprana aparición, maduran casi al mismo tiempo que los racimos normales y no quedan agraces cuando se acerca el momento de la vendimia.

**Hilaturas Prouvost - Estambarrera Riojana, S. A.**

NECESITA cubrir dos puestos de oficial administrativo. Retribución interesante. REQUISITOS: Servicio militar cumplido, buenos conocimientos de contabilidad, cálculo y prácticas de oficinas. INTERESADOS: Escribir, con «curriculum vitae», a Plaza de Europa, 7, Logroño. Oficina de Colocación número 17.093. RESERVA ABSOLUTA A COLOCADOS

**DORMITORIOS DE FORMICA**

**Juan C. Ortiz**

VELEZ DE GUEVARA 8.

Suscríbese a **NUEVA RIOJA**

**SE NECESITAN**

MAQUINAS ORUGAS CON RIPPER PARA LEVANTAR RASTROJOS. Llamar teléfono 224296. Logroño. De 9 a 10 noche

**REPRESENTANTE**

PRECISA FABRICA DE EMBUTIDOS DE PAMPLONA. PARA LOGROÑO (capital y provincia) y RIBERA (Navarra). DIRIGIRSE: Apartado Correos 263. PAMPLONA

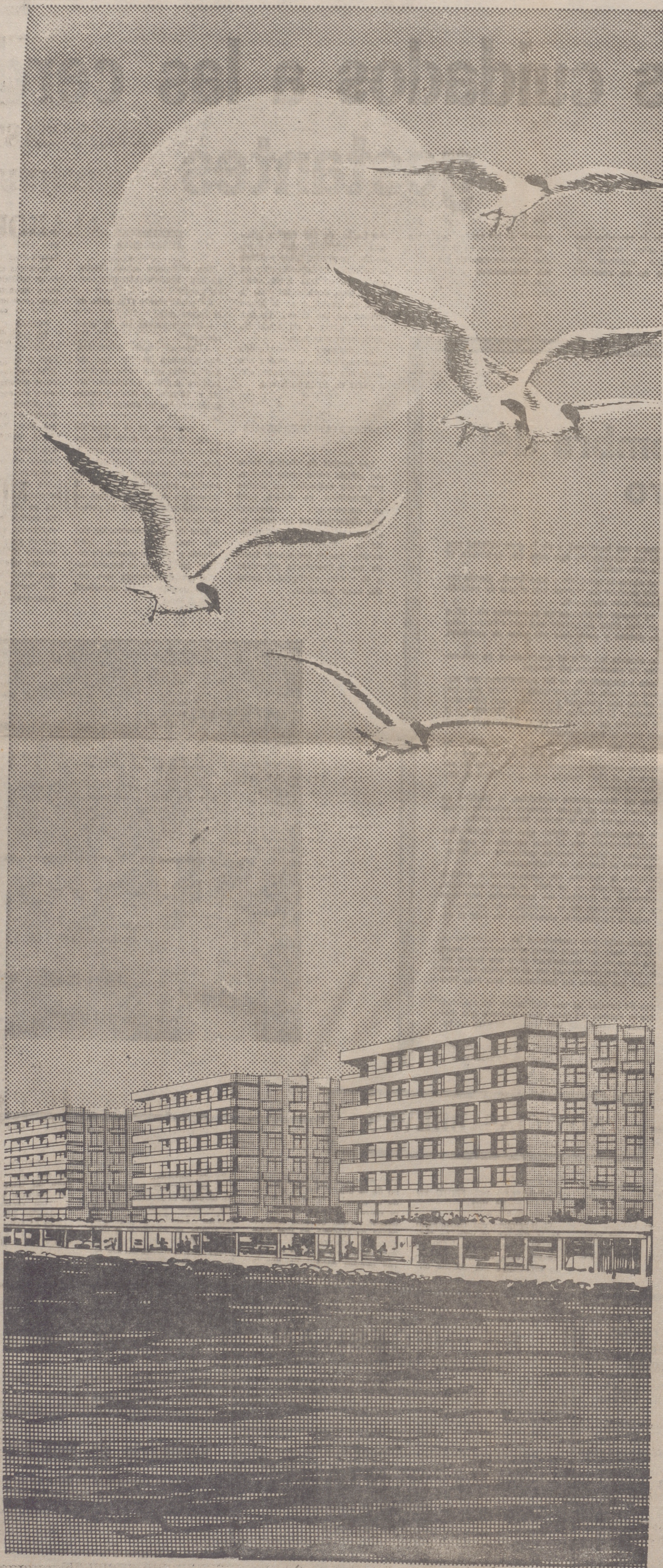
**SOTANO**

de 440 m.2, vengo o alquilo, propio SAUNA-GIMNASIO, etc. Oficina de 15 m.2. Razón, 22-23-36

**Seminario de Estudios Sociales**

Se pone en conocimiento de todos los alumnos de este Seminario que los exámenes finales para todos los cursos darán comienzo el día 26 del mes actual, en lugar del día 19 inicialmente anunciado. Logroño, 17 de junio de 1970.

EL DIRECTOR



## El sol y el mar han hecho su primera reserva en Apartotel Alicante

Meliá está construyendo en Alicante el mayor hotel del Mediterráneo, el Apartotel Meliá Alicante. Está situado en la mejor zona del Centro de la Ciudad, junto a la Explanada, pero 200 metros mar adentro, entre el puerto de yates y la playa. La participación en el Apartotel Meliá Alicante se materializa en la propiedad plena de un apartamento que se explota en régimen hotelero cuando el adquirente no lo ocupa y la copropiedad en el resto de los negocios del hotel. Adquirir en Apartotel Meliá Alicante supone una inversión doblemente rentable: ser dueño de un alojamiento con alto nivel de confort, dispuesto en cualquier momento para su utilización, sin la contrapartida de preocupaciones, ni gastos de mantenimiento y participe de un negocio hotelero con beneficios constantes.

**APARTOTEL**  
"Meliá Alicante"



es una promoción  
de inmobiliarias **Meliá**

Para mayor información dirigirse a:

Bilbao: Gran Vía, 17 - 4º n.º 1

Tfno: 24 09 79

Madrid: Gral. Mola, 72

Tfnos: 225 14 79

Alicante: Bendicho, 5 - Tfno: 21 12 53

Venta según Ley 57/68

# DEPORTES ... DEPORTES

## HOY SALE EL LOGROÑES HACIA EZCARAY

Después del entrenamiento de hoy, saldrá hacia Ezcaray la expedición blanquirroja para concentrarse en el Hotel «El Trueno» en espera del partido del sábado. El entrenador, señor Galarraga, nos informó que los componentes del viaje serán los mismos que se trasladaron a Alicante. Es decir:

Chomin, Villanova, Mújica, Corcuera, Ocariz, Echarrri, Belaza, Berasategui, Arana; Hernández, Lavernia, Amanregui, Goicoechea, Arrieta, Julio y Guesalaga.

Si los concentrados serán los mismos, es muy probable que la alineación varíe, puesto que hay varios jugadores lesionados y se teme que el día del encuentro no puedan aparecer.

Galarraga nos habló de ellos:

—Lavernia tiene el tobillo inflamado. Berasategui tie-

ne una pierna llena de contusiones. Ocariz, que se le reprodujo la lesión anterior, está tomando corrientes. Y Goicoechea se está recuperando rápidamente.

Ayer, los más afectados eran Ocariz, Berasategui y Lavernia.

—Hoy, jueves, entrenarán todos y mañana, en Ezcaray realizarán unos paseos para estirar las piernas.

**AYER HUBO PARTIDILLO EN LAS GAUNAS**

Ayer por la mañana, los blanquirrojos se entrenaron en Las Gaunas. Tomaron parte todos, menos Ocariz y Berasategui. Lavernia sólo entrenó un poco y se retiró a la caseta. Goicoechea estuvo hasta el final, aunque tenía prohibido golpear el balón con la cabeza.

Después de unos entrenamientos de las distintas líneas, se realizó un partidillo por lo ancho del campo de fútbol, situando las porterías en las bandas. En él se pretendía familiarizar a los jugadores con la pelota, más que otra cosa, puesto que actuaron como porteros, Amantegui y Arrieta; defensas, Goicoechea... etc.

**EL SORTEO DEL SEAT, QUEDA APLAZADO**

Debido al partido a jugar el sábado, en Las Gaunas, contra el Hércules de Alicante, el sorteo del coche «Seat 124» organizado por el Club Deportivo Logroñes, queda en suspenso hasta nuevo aviso, fecha que oportunamente será designada por la Junta directiva de dicho club.

**LOS JUGADORES DEL OSASUNA PRESENCIARÁN EL ENCUENTRO**

El Osasuna se las pinta muy fáciles en la permanencia. Pero el hecho de que tiene que jugar una promoción ya le pone en guardia, porque contradicciones más difíciles se han dado en el mundillo del fútbol. Tanto el Logroñes, como el Hércules, podrían dar la sorpresa al señor Osasuna que ha visto como mal menor la promoción para no descender, como colmo de su mala campaña. Una muestra está ahí: Los jugadores rojillos son los primeros en comprar entradas para presenciar el encuentro del sábado entre el Logroñes y el Hércules para ver cómo se desarrolla el partido y observar las formas de su futuro rival, que en uno u otro caso, estará presente

en el terreno de juego de Las Gaunas.

Los veremos, pues, y que atiendan más al Hércules, por si acaso...

**LOPEZ MONTENEGRO YA HA DIRIGIDO AL LOGROÑES**

No va a ser el próximo sábado la primera vez que el colegiado castellano Enrique López Montenegro arbitra un encuentro al Deportivo Logroñes. Precisamente el colegiado de referencia dirigió la última campaña que los blanquirrojos jugaron en Segunda División el partido Turis-Iratiaga-Logroñes disputado en «El Malecón» y que finalizó con triunfo montañés por 2-1.

En aquella ocasión el referee madrileño tuvo una aceptable actuación que esperamos repita en el encuentro que disputan el sábado Hércules y Logroñes. **ZOSIMO GARCIA**

**Sanciones del Comité Navarro de Competición**

### EL YAGÜE-CASTILLO, SE CONTINUARA EN CALAHORRA

Reunido el Comité de Competición de la Federación Navarra de Fútbol, ha establecido las siguientes sanciones:

**FASE DE ASCENSO A PRIMERA REGIONAL**  
Partido Yagüe-Castillo: Multa al Yagüe por haber sido objeto de agresión por parte del público, que invadió el campo, los jugadores del equipo contrario, habiendo dado lugar a que se suspendiese el encuentro.

Se advierte que, de repetirse estos incidentes, se le clausurará el campo por el tiempo que este Comité considere oportuno.

Habiéndose suspendido el partido a los 20 minutos de la primera parte, atendidas las circunstancias por este Comité, acuerda: que se jueguen los 25 minutos restantes de la primera parte y los 45 de la segunda, previo el descanso reglamentario, en terreno neutral.

Una vez puestos en contacto con la Federación, se nos comunicó que se ha designado para jugar este encuentro en el campo de «La Planilla», de Calahorra, el día 28 del presente, a las 18 horas.

## RINCON DE NOTICIAS

### DESAPARECE EL OSASUNA-PROMESAS

Ha habido cambios en el seno del Osasuna, habiendo entrado como presidente en calidad de interino el señor García Ganuza, quien en rueda de Prensa en la capital navarra, ha manifestado, entre otras cosas, que desaparece el Osasuna Promesas. Lo cual quiere decir que se produce una nueva vacante en la Primera Regional, de cara a la próxima temporada.

### EL ALAVES, EN BUSCA DE UN PUESTO EN TERCERA DIVISION

En vista de que varios de los campeones de Primera Regional se negarán a jugar en superior categoría, según los rumores que circulan por los mundillos futbolísticos, por falta de recursos económicos, la directiva del Deportivo Alavés se ha dirigido a la Real Federación Española de Fútbol solicitando un puesto en esas vacantes. Claro que de la misma manera pensarán otros equipos como el Aragón, Compostela...

### LA LIGUILLA DE ASCENSO, PRACTICAMENTE DECIDIDA

Parece seguro que, por su condición de campeones en sus respectivos grupos, el Artajónés y el Cirbonero serán dos de los seguros ascendidos a Primera Regional, para la temporada venidera. La duda está en qué se hará para cubrir los restantes huecos. Se dice que habrá una promoción, otros dicen que no, pero el caso es que la Federación, que es quien decide, no ha dado su última palabra. La previamente anunciada baja del Osasuna Promesas viene a complicar aún más el citado problema.

## Mañana, a las tres de la tarde, llegan

### los alicantinos a Nájera

En la expedición irán Humberto y Quinichi

Ayer sostuvimos una conversación con Alicante para pulsar el «temple» herculiano de cara a esta eliminatoria que se les presenta, después del pasado domingo, muy cuesta arriba.

Volvimos a mantener contacto con el secretario general del equipo blanquiazul, que es quien vive más de cerca las vicisitudes del Hércules. Don Jesús Berenguer nos habla del decaimiento y del resurgimiento de la moral alicantina:

—El lunes estábamos muy nerviosos, pero ahora ya hemos vuelto a la serenidad.

Sólo sabemos una cosa: el triunfo puede conseguirse a base de sudar. Y lo conseguiremos.

—¿Definitivamente llegarán a la Rioja el viernes?

—Sí, a las ocho de la mañana saldremos de Alicante en avión para presentarnos en Madrid a las nueve menos cuarto. Allí nos esperará un autocar que nos llevará a Nájera a las tres de la tarde, para comer allí.

—¿Por qué van a llegar tan tarde, en la misma víspera del partido?

—Creemos que ya es tiempo suficiente.

—¿Cómo van los ánimos?

—Después del partido los ánimos decrecieron mucho. Pero ahora ya nos hemos olvidado del domingo y sólo pensamos en el próximo encuentro.

—¿Qué pasa con Humberto y Quinichi, los colosos que no jugaron el domingo pasado?

—Quien decida si se alinearán es César. Sólo sé que han sido citados para la expedición y que estarán puntualmente en Nájera, en el Hotel San Fernando, con sus demás compañeros.

—¿Cómo van los lesionados del Hércules?

—El más afectado es el extremo derecho, Araujo I, que se quedará en Alicante.

—¿Quién ocupará su puesto?

—Quinichi, el goleador del grupo.

—¿Otros lesionados?

—José Juan, el lateral izquierdo, que ya se encuentra en perfectas condiciones de jugar.

—Entonces, ¿cómo se formará la expedición?

—Constará de quince jugadores: Humberto, Rosas,

Valbuena, Ricardo García,

Murcia, José Juan Lalo, Mayoral, Corró, Araujo II, Pardo, Quinichi, Marcos, Costoya y Juanito.

—¿Habrá cambios con respecto a la alineación que se enfrentó al Logroñes?

—Creo que sí. Es casi seguro que César cambiará dos o tres jugadores.

No cabe duda de que el Hércules saltará al campo para alcanzar esta Segunda División que se les ha puesto muy alta.

Zósimo GARCIA

**AL FIN SE RESOLVIO LA DUDA**

## BERCEO Y LA CALZADA, A SEGUNDA REGIONAL

Teniendo en cuenta las múltiples dudas y problemas que había suscitado la cuestión de los ascensos entre los equipos de Primera y Segun-

da Regional, nos pusimos en contacto con la Federación en la capital navarra.

Se nos informó que, según la circular número cuatro,

ya se anunciaba que los equipos clasificados en los puestos 15 y 16 (La Calzada y Berceo) descendían automáticamente, cuestión que se nos ratificó ayer en Pamplona.

Por lo tanto, todas las vacantes que se produzcan en la Primera Regional se verán ocupadas por los equipos previamente clasificados de Segunda Regional.

Como ya informamos en nuestro «Rincon de noticias», el Osasuna Promesas no participará el año que viene, pero en la Federación se nos informó que podía ser una medida un tanto arbitraria del nuevo presidente del Osasuna, que en cualquier momento puede ser variada.

En cuanto al descenso del Oberena a Segunda, también pedimos información, y se nos dijo que prácticamente ese descenso se produciría, pero que no obstante los directivos del club pamplonés estaban tramitando el asunto en Madrid, por lo que no hay todavía nada seguro.

Por lo tanto, tenemos que en Primera Regional esta-

rán el año que viene los cinco equipos que ya participaron en la temporada pasada, ya que a los 16 que había hay que quitarles los dos descendidos automáticamente (Berceo y La Calzada), el ascendido a Tercera División (Mirandés) y los mencionados anteriormente, Osasuna y Oberena, y los restantes espacios serán ocupados por los equipos de Segunda Regional y por los tres descendidos de Tercera División, quedando esto supeditado, como es natural, a ciertos requisitos como, por ejemplo, las instalaciones de que dispongan dichos equipos, además de otras vicisitudes.

Una cosa está bien clara, que el Berceo y La Calzada son ya seguros segundas regionales. Es penoso que dos equipos de esta solera se vean condicionados a jugar en una categoría inferior a la que corresponde a la solera de ambos clubs, pero hay que afrontar la realidad con entereza. El Reglamento, en su artículo 42, así lo estipula.

Pepe HERRERA



# TAVESA

Concesionario de British Leyland-Authi  
Cra. Burgos, Km. 2. Telf. 220800. Logroño.  
DISPONE PARA ENTREGA INMEDIATA DE:

**MORRIS 1.300**  
**TRAVELLER 1.300**  
**M. G. 1.300**  
**MINI 1.000-E**  
**MINI 1.000-S**

Y admite peticiones para los nuevos:

**Mini 850 y Mini 1.000**  
**Pts. 80.000 Pts. 90.000**

GALIANA Publicidad

ALTA DECORACION **forlady** EN SU COCINA



DISTRIBUIDOR: **GUILKA-Somosierra, 19.**

## FUTBOL. - CAMPO DE LAS GAUNAS

Sábado día 20 de junio de 1970. A las ocho y media de la noche

FASE DE ASCENSO A II DIVISION. PARTIDO FUERA DE ABONO.

### HERCULES DE ALICANTE -- DEPORTIVO LOGROÑES

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

	SOCIOS			
	Preferencia	General	Preferencia	General
Caballeros	250,—	200,—	175,—	125,—
Señoras	150,—	100,—	100,—	75,—
Infantiles	50,—	35,—	40,—	30,—
Militares	—	40,—	—	—
F. Armadas	—	—	80,—	—

SUPLEMENTOS

Tribuna central	100,—	—	—	—
Tribuna de gol	65,—	—	—	—
Grada	50,—	—	—	—
Vallas	50,—	40,—	—	—

Socios mensuales: Retirarán su entrada con el cupón núm. 1 de junio.  
Socios anuales: Retirarán su entrada con la presentación del carnet.

**SUPRIMIDOS LOS PASES DE FAVOR**

NOTA IMPORTANTE.—Los socios deberán retirar sus localidades en las taquillas de la Plaza de Abastos, ya que no se expendirán éstas en las taquillas del Campo de Las Gaunas.  
Los abonados a TRIBUNAS, VALLAS Y GRADAS no precisan sacar los suplementos, teniendo libre acceso a sus asientos previa exhibición de la tarjeta correspondiente.

# DEPORTES •• DEPORTES

## ATLETISMO FEMENINO

### Montse González batió el record provincial de 1.500 metros lisos

En las pruebas femeninas que se celebraron el domingo pasado en las pistas de la Sociedad Hípica Militar se lograron excelentes resultados, aunque la pista se encontraba en no muy buenas condiciones, debido a la lluvia caída.

La primera prueba no pudo tener mejor comienzo, ya que se logró de nuevo batir el record provincial de la distancia de 1.500 metros por la atleta del At. Riojano Montse González, que de las tres veces que ha realizado esta distancia en la primera estableció un nuevo record; en la segunda consiguió rebajarlo unos diez segundos, y en esta ha vuelto a repetir su hazaña, lográndolo batir en más de once segundos. Tuvo que tomar la salida sola, por lo que no dudamos que el día que tenga oportunidad de realizar esta prueba con atletas de categoría y en unas instalaciones más apropiadas, el record provincial logrará rebajarlo unos cuantos segundos. Hoy, por el ranking nacional del año pasado, se en-

cuentra la 18.ª de España, que es la mejor atleta que posee la Federación Provincial, y eso que su comienzo fue a primeros de febrero; luego tomaría parte en la prueba de 200 metros lisos, logrando vencer de nuevo a sus adversarias del Club Alberite, que le opusieron una tenaz resistencia, haciéndole muy difícil el triunfo, sobre todo Flor, que llegó un momento de la prueba en que iba por delante. Los 600 metros juveniles, con ocho participantes, en donde se demostró el progreso de estas debutantes que hace algún tiempo tomaban por primera vez parte en esta prueba, fueron muy vistosos y hasta emocionantes, ya que con un estilo nuevo y una técnica también, cada una luchaba por conseguir el primer puesto.

Rosa María López, por su veterania, venció, aunque no por el margen suficiente como para pensar que en la próxima confrontación le será fácil ganar, ya que Conchi Calvo estuvo esta vez a punto de conseguirlo.

Nos gustaron mucho también África Ausejo, que necesita más confianza en sí misma, el día que lo consiga realizará excelentes pruebas. María Jesús Alegre, en su primera prueba, dejó constancia de sus posibilidades de destacar en esta prueba, a pesar de debutar, siempre dio la cara y ahí está el cuarto puesto logrado. En la prueba de 300 metros lisos para la categoría infantil, como ya vaticinamos, no tuvo color, ya que María Ascensión Izco venció sin apuros. Sus facultades naturales le permiten realizar grandes proezas, aunque debe seguir entrenando. Sería una pena que tendría que suspender sus entrenos, que, como muchas, luego caen en el olvido. Su eterna seguidora en la clasificación, Yolanda Martínez, del Club Alberite, realizó una buena carrera, como ya nos tiene acostumbrados. De María Elena Ojeda, su progreso es notorio, va a más y eso es lo principal esta confrontación. El próximo domingo también habrá

principal. Esto fue lo que dijo de pruebas femeninas. Ya les tendremos al corriente de las distancias, así como de los horarios.

Los resultados técnicos de las pruebas del pasado día fueron los siguientes:

1.500 metros femeninos: Montserrat González (Loyola), en 5-27-9 (record provincial). 300 metros femeninos: María Ascensión Izco (Escolapias), 47-1; Yolanda Martínez (Alberite), 50-4; María Elena Ojeda (INEM), 51-1, y Yolanda Rioja (Alberite), 53-1.

600 metros femeninos: Rosa María López (A. R.), 1-57-4; Concepción Calvo (Escolapias), 1-58-1; África Ausejo (A. R.), 1-58-2, y María Jesús Alegre (A. R.), 2-09-7.

200 metros femeninos: Montserrat González (A. R.), 30-7; Flor Ponce de León (Alberite), 31-7; Pilar Miguel (Alberite), 32-0, y Rosario Salinas (Alberite), 34-0.

MARATHON

## FUTBOL JUVENIL

### EL LOYOLA AL VENCER EN LA FINAL AL ITI (2 - 0), CAMPEON DE LA COPA COMITE

Difícil compromiso tenía el Loyola, pues debía remontar dos goles de diferencia, que su oponente el Iti de Miranda le había endosado en Anduva siete días antes, pero los que sabemos del mucho fútbol que los colegiales logroñeses llevaban en sus botas, esto nos parecía más que sencillo y de no ser porque, a raíz de que lograron los goles necesarios que les convertían en vencedores del lance y campeones por tanto del torneo, los loyolistas amainaron en su ímpetu, pues de lo contrario el triunfo hubiera sido mucho más contundente. El ITI se nos mostró como un equipo bastante flojo, pero, eso sí, muy deportivo.

El primero del encuentro lo haría Carlos a los 30 minutos de la primera parte al recibir un centro medido de Vélez, siendo Ortiz II, quien de portentoso disparo lograría el segundo gol del Loyola, éste tanto subía al marcador a los

20 minutos del segundo periodo. Después el bando local pudo haber conseguido aumentar la ventaja, pues el conjunto visitante estaba totalmente entregado, pero sus jugadores se dedicaron a partir de este momento a asegurarse el resultado que les era favorable.

Dirigió con excelente criterio el colegiado señor Pascual, que estuvo bien secundado en las bandas por Rodríguez y Justo. A sus órdenes, los equipos se alinearon así:

ITI: Richard; Balbi, Cerrillo, Caño; José Antonio, Saldaña; Arbaizar II, Mata, Ventosa, Lacalle y Muñoz.

LOYOLA: Medel; Sarramián, Arriola, Cenzano; Carlos, Miralles; Corral, Ortiz, Rengel, Mendoza y Vélez.

Destacaron por los vencidos el cuarteto defensivo y Lacalle y por los vencedores a los que felicitamos por el nuevo trofeo conseguido para sus vitrinas, Carlos el mejor de los

22; Ortiz y las líneas de atrás. Al final, en medio del aplauso del numeroso público que presenció el partido fueron entregados los premios conseguidos por los equipos litigantes de manos del delegado de la Federación Navarra en Miranda de Ebro, señor Agüedo.

PEPE HORCAJO

### Señalamientos para el día 21

Señalamiento de partidos para el domingo día 21 de junio:

Fase de ascenso a Primera Regional.—P. Jesuitas, 11:30: Loyola-Castillo.

Torneo de la amistad.—Las Gaunas, 11: Balsamasso-Berceo (árbitro de Logroño).

## Torneo de Pelota en el Tiro Nacional

### El domingo, las semifinales

A falta de una jornada, y después de una fecha de descanso, se conocen con seguridad las parejas que están clasificadas para jugar las semifinales, formadas por Pelarda-Botaya, La Peña Martorell y Esteban-Matias.

El próximo domingo se reanuda nuevamente el torneo, de cuyos partidos saldrá la otra pareja que, unida a las ya mencionadas formarán el grupo total, jugando entre ellos, cuyos vencedores jugarán la final.

Para el próximo domingo están programados los partidos siguientes:

Pancorbo y Meiro contra Hnos. Martínez.

Hnos. Codés contra Blanco y Nancó.

De estos dos encuentros cabe destacar el que se jugará en primer lugar, comenzando a las nueve de la mañana. No deben confiarse los hermanos en su partido contra esa gran pareja veterana que forman Pancorbo y Meiro, ya que deben salir victoriosos y con ello clasificarse, y ser la pareja que acompañe a los restantes semifinalistas.

Con el segundo partido se dará por terminada esta primera fase del torneo.

Nota.—Dada las fechas avanzadas del torneo, la falta de puntualidad o no presentación, se dará como

partido perdido.

Los trofeos se hallan expuestos en los escaparates de la acreditada firma Pancorbo.

#### PELOTA EN HARO

El pasado domingo, a las cinco y media de la tarde, con una asistencia de público numerosa, pero que no llegó a ocupar todas las localidades de las cómodas tribunas preparadas al efecto, se celebraron dos encuentros de categoría. Uno local reñidísimo en que Yusta II y Ochoa llegaron a los 22 tantos, mientras Yusta y Sáenz quedaban en 19 y como plato fuerte de la tarde, Leiva y Titin ganaron por 22 a 17 a Arroyo y Ramírez.

El próximo domingo, día 21, se jugarán en el Frontón Villa de San Ignacio, las finales del campeonato local correspondientes a su categoría de juveniles, entre Valverde e Izquierdo con-

tra Colina y Cándido, y de infantiles categoría A, entre Alegria y Sáenz contra Díaz II y Hernando II, y en la B, García II y Fernández II contra Barquin y González.

Las finales de primera y segunda categoría se jugarán en el mismo frontón el próximo día 27, sábado, entre los jugadores que quedan clasificados.

Se rumorea, en fuentes bien informadas, que el día 28 habrá en el Frontón Municipal un partido de categoría que se celebrará a continuación de la novillada y que para mayor comodidad del público habrá servicio de autobuses desde la plaza de toros al Frontón Municipal.

El partido programado en un principio, es el siguiente: Matz, campeón de España, e Iruzubieta contra Sacristán y Titin.

DEMETRIO OLMOS

### Empresa radicada en las inmediaciones de Logroño precisa CONDUCTOR

carnet primera especial, para el transporte de su personal en autobús propiedad de la Casa.

O. Colocación 17.067

## SEÑORA

Extraordinaria liquidación de tresillos y sofás camas de skai, sólo

hasta el día 19 del actual.

Tresillos en skai desde 3.500.

Camas y dos butacas a juego en skai, con colchón de 1,20, a 5.850.

Apresúrese. Sea la primera. Visitenos en

GENERAL FRANCO, 47.

Por sólo 77 pts.  
la nueva AKS CITROËN  
transporta 400 Kgs.  
a 100 Kms. de distancia



Sólo la furgoneta AKS CITROËN puede realizar esta proeza, gracias a que posee un potente motor de 21 CV que, sin embargo, tan solo consume, a plena carga, 7 litros por 100 Km.

Todo son ventajas en la AKS CITROËN. No paga impuesto de lujo. Está prácticamente exenta de averías. Sus gastos de entretenimiento son casi inexistentes. La carrocería, bulnada al chasis, evita que las cuentas del planchista sean cada vez una sorpresa. La suspensión exclusiva CITROËN protege la carga más frágil por los caminos peores. Además, la doble puerta trasera de 1 m.<sup>2</sup> y la caja de partes lisas sin espacios perdidos, proporcionan una magnífica accesibilidad a la carga.

La AKS CITROËN es una excelente compañera para los fines de semana. Los dos cómodos asientos suplementarios en opción, las amplias ventanillas laterales y su atractivo

salpicadero, hacen de la AKS CITROËN un verdadero y confortable turismo que usted disfrutará en los días de descanso.

Haga sus cálculos y se convencerá junto con millones de usuarios en todo el mundo de que la AKS CITROËN ofrece el Km/transporte más económico del mercado y sólo cuesta 89.900 Ptas. F.F.

Visite a su agente CITROËN más cercano que le informará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses.

Primer constructor nacional de furgonetas  
Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400. N. R.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

CITROËN Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2)  
Badal, 81 - Barcelona (14)

# DEPORTES ... DEPORTES

MUNDIAL DE FUTBOL

## ITALIA Y BRASIL, FINALISTAS

Emocionante el encuentro entre italianos y alemanes, resuelto en la prórroga

**BRASIL, 3; URUGUAY, 1**  
**QUADALAJARA (México).** (Alfil). — Brasil se ha adjudicado para disputar la final del IX Campeonato Mundial de Fútbol al vencer a Uruguay por tres goles a uno en partido de semifinales.  
El partido se ha disputado en el estadio lleno y un ambiente apasionado y enrarecido no solo por esta condecoración de la tradición mundial brasileño-uruguayo sino por los antecedentes del encuentro ha tenido

por la decisión de la FIFA de cambiar la sede del encuentro, que disgustó profundamente a los uruguayos, que arremetieron contra la FIFA y su presidente, por esta decisión que han calificado de arbitraria, de injusta y de dirigida directamente contra los charrus.  
El ambiente de pasión se reflejó tanto en el juego, que fue muy duro, como en el graderío, en el que estallaron frecuentes peleas entre seguidores de ambos equipos. Un detalle de esta pasión está en la pelea que el ex seleccionador brasileño

Joao Saldanha tuvo con algunos comentaristas uruguayos de radio cuando Jair marcó el segundo gol brasileño.

Dirigió el partido el colegiado español José María Ortiz de Mendibil, auxiliado en las bandas por el austriaco Ferdinand Marshall y el ruso Tofik Bachramov.

Difícil labor la del colegiado español, que hizo un arbitraje a la europea, dejando jugador y sancionando el juego violento, para amonestar a varios jugadores de los 2 equipos, y advertir al capitán uruguayo, Ubinas, que no toleraría la violencia.

**Alineaciones:**

**Brasil:** Félix; Brito, Pizze, Carlos Alberto; Cloroaldo, Jair; Gerson, Tostao, Pelé, Rivellino y Everaldo.

**Uruguay:** Mazurkiewicz; Ancheta, Matosas, Ubinas; Montero Castillo, Múgica; Ubilla, Maneyro, Morales, Fontes y Cortes.

En el segundo tiempo, a los 30 minutos, Espárrago sustituyó a Maneyro en el once uruguayo.

Abrió el marcador Uruguay, a los 13 minutos de juego cuando Ubilla disparó raso y suave cruzando la pelota hasta el fondo de la red brasileña.

Faltando solamente dos segundos para que finalizara el primer tiempo, Cloroaldo, a pase de Everaldo, marcó el gol del empate de Bra-

sil, de fuerte remate que batió al meta uruguayo, prácticamente fusilando.

Finalizado el primer tiempo con empate a un gol, a los 31 minutos de la segunda mitad, Jair se fue tras el balón, enviando en profundidad por Tostao. Jair venció en la carrera a Múgica y el brasileño agarró un tiro cruzado que volvió a batir a Mazurkiewicz.

Faltando también dos segundos para el final del partido, como había ocurrido con el gol brasileño del empate, Rivellino hizo el tercer gol carioca, a pase de Pelé, de fuerte tiro raso y cruzado.

**ITALIA, 4; ALEMANIA, 3**

**MÉJICO, 17.** (Alfil). — Alemania e Italia han empatado a un gol al final de los 90 minutos del partido semifinal que disputan en el estadio azteca de esta capital, debiendo, por tanto, jugar una prórroga de media hora.

**Arbitro:**

Arturo Yamasaki, de Méjico, hizo una gran labor en el primer tiempo, perdiendo autoridad en el segundo cuando permitió demasiadas brusquedades por uno y otro lado. Ignoró, además, un claro penalty de Bertini a Sella.

**Alineaciones:**

**Alemania:** Müller; Vogts, Schults, Patzke; Schenelinger, Beckenhauer; Overath,

Grabowski, Seeler, Müller y Leher.

**Sustituciones:** A los seis minutos del segundo tiempo, Libuda sustituyó a Leher. A los 20, Held salió a reemplazar a Patzke.

**Italia:** Albertossi; Burginich, Cera, Rosato; Fachetti, Bertini; De Sisti, Domenghini, Mazzola, Boninsegna y Riva.

**Sustituciones:** Al comenzar el segundo tiempo, Rivera sustituyó a Mazzola.

**Goles:**

A los siete minutos, Boninsegna, con la izquierda, empalma un gran remate, que se cuela junto al poste derecho de Maier, pese a la estridada de éste.

En el descuento del partido, por las interrupciones habidas, Held centra sobre el marco de Albertossi y Schenelinger desvía con la derecha al fondo de la red.

**Comentario:**

Fabuloso partido el realizado por Alemania, «specialmente en el segundo tiempo, en el que a base de fuerza y juego al primer toque desbordó constantemente a los italianos, hasta obtener el justo premio de la Iguatada, que da lugar a una prórroga.

En el primer tiempo, Italia jugó muy fuerte atrás con peligrosos ataques, en uno de los cuales marcó su gol.

La segunda parte fue de claro dominio alemán, conquistando el empate cuan-

do ya el partido estaba prácticamente terminado.

**Comienza la prórroga.**

A los cuatro minutos del primer tiempo de la prórroga, Albertossi y Cera se estorban mutuamente tratando de recoger un balón sin peligro, que queda suelto para que Müller envíe tranquilamente a la red. Cuatro minutos después, Burnigh, aprovechando un fallo de la zaga germana, consigue el gol del empate. A los trece

minutos, Domenghini pasa a Riva, que lanza un tremendo zurdazo, que vale a Italia su tercer gol.

A los cuatro minutos del segundo tiempo de la prórroga, Müller, de cabeza, establece el empate a tres. Tres minutos después, Boninsegna se interna por el lado izquierdo del área germana y envía un pase atrasado para que Rivera lo cruce a la derecha de Maier, logrando el gol de la victoria italiana.

## Púgiles españoles en la lista de la W. B. A.

**SYLVANIA, 17.** (Alfil). — Los púgiles españoles «Urtain», de los pesados; Barrera Corpas, de los welters junior; Carrasco y Velázquez, de los ligeros, y Legrá, de los plumas, figuran entre los diez primeros clasificados mundiales de cada grupo, según la lista del último mes publicada por la W.B.A.

He aquí los primeros clasificados de cada categoría:

**Pesos pesados:** Campeón, Joseph Frazier, 1; Bonavena, Argentina; 2, Jimmy Ellis, Estados Unidos, y Chuvalo, Canadá, y 10, José Manuel Ibar «Urtain».

**Semipesados:** Campeón, Bob Fester.

**Medios:** Campeón, Nino Benvenuti, Italia.

**Medios junior:** Campeón, Freddie Little, Estados Unidos.

**Welters:** Campeón, José Nápoles «Mantequilla», Méjico.

**Welters junior:** Campeón, Nicolino Leche, Argentina; 5, Domingo Barrera Corpas, España.

**Ligeros:** Campeón, Ismael Laguna, Panamá; 1, Carlos Hernández, Venezuela; 2, Pedro Carrasco, España; 3, Mendo Ramos, Estados Unidos; 7, Miguel Velázquez, España.

**Ligeros junior:** Campeón, Hiroshima Kobayashi, Japón.

**Plumas:** Campeón, Sho Saijyo, Japón; 1, Vicente Saldívar, Méjico; 2, José Legrá, España; 3, Raúl Cruz, Méjico.

**Gallios:** Campeón, Rubén Olivares.

**Moscas:** Campeón, Benkren Chartvanchi, Tailandia.

## Mesa encabeza la Vuelta Ciclista a Asturias

### POGGIALI, LA DE SUIZA

**OVIEDO, 17.** (Alfil). — Hoy se ha corrido la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Asturias, entre Cangas de Onís y Ribadesella, con un total de 134 kilómetros.  
La clasificación de la etapa en los primeros puestos fue la siguiente:  
1.—Daniel Varela, 3-29-15.  
2.—M. Antonio García, id.  
3.—José Manuel Fuente, id.  
4.—José Palacios, 3-29-33.  
La clasificación general, después de esta etapa, es la siguiente:  
1.—Manuel Mesa, 11-09-10.  
2.—Francisco Galdeano, id.  
3.—A. M. Aguilar, 11-09-23.  
4.—A. M. González, 11-12-59.

**VUELTA A SUIZA**  
**BERNA, 17.** (Alfil). — Clasificación registrada en la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a Suiza, Finhaut-Berna, con 198 kilómetros:

1.—Gerard Vianen, 5-14-59, (a 37.596 kilómetros hora).  
2.—H. Junkermann, 5-15-15.  
3.—Dino Zandegu, 5-20-53.  
4.—Harry Steevens, id.

Después de esta etapa, la clasificación general queda establecida así:

1.—R. Poggiali, 35-08-37.  
2.—L. Pfenniger, 35-09-40.  
3.—Primo Mori, 35-09-51.  
4.—Arie den Hartog, 35-09-53.  
5.—Ugo Colombo, 35-10-33.

ESTA TARDE LLEGA A LOGROÑO

# La caravana de BARREIROS «70»



Ferrible noticia que nos apresuramos a participar al vecindario de Logroño, porque BARREIROS, al poner en marcha la primera caravana de sus fabricados, ha querido que entre las rutas a recorrer esté la de la Rioja, mostrando todas las novedades que recientemente presentó en el SALON DEL AUTOMÓVIL DE BARCELONA.  
La embajada rodante de BARREIROS llegará esta tarde a Logroño, aproximadamente a las seis, siendo su punto de aparcamiento en la calle Jorge Vigón, a la altura del monumento al LABRADOR, permaneciendo en dicho lugar hasta las ocho de la mañana del día 19.  
RIAUTO invita al pueblo de Logroño a visitar esta exposición de vehículos, entre los que habrá, indudablemente, alguno que pueda ser de su interés en conocerlo; allí estaremos a su disposición para atenderles como se merecen.  
LA GRAN DEMOSTRACION DE BARREIROS, con su PRIMERA CARAVANA DE VEHICULOS, que cubren 3 KMS. DE CARRETERA, ofrece al usuario la posibilidad de elegir el vehículo que precise dentro de sus necesidades y previsiones de compra.

RIAUTO, S. A.

Concesionario para Logroño y provincia de BARREIROS

VARA DE REY, 61-63



AGRADECE SU VISITA



# RADIO RIOJA

7,50: Matinal Cadena SER. 1,25: Pregón musical.  
 10,00: Aires del Ebro. 1,40: Consultorio ganadero.  
 12,00: Radiovariedades. 2,00: Aquí, Santo Domingo.  
 12,30: Mediodía Cadena SER. 2,10: Bellas melodías.  
 1,00: El disco de hoy. 2,16: Vosotras y yo.  
 1,10: Ecos de Haro. 2,30: Radio Nacional.  
 1,20: Top seis. 3,00: El día de hoy.

3,20: Canciones de ayer.  
 3,50: Discoteca española y Club de Adheridos.  
 4,00: «Más allá de las estrellas».  
 4,35: «La sangre de los Yberones».  
 5,05: «Los miserables».  
 5,30: Conexión con la Cadena SER para ofrecerles los siguientes espacios: Idolos y Conflictos humanos.  
 6,30: Conexión con Radio Nacional de España para retransmitir la llegada a Barcelona de S. E. el Jefe del Estado.  
 8,05: «La infame».  
 8,35: «Los parientes pobres».  
 9,05: Santo Rosario.  
 9,30: La voz de Luis Mariano.  
 9,40: Mundial Méjico 70.  
 9,50: Intermedio musical.  
 10,00: Radio Nacional.  
 10,30: Notas locales.  
 10,45: Ustedes son formidables.  
 12,00: Buenas noches, Logroño.  
 1,00: Edición de madrugada.  
 1,15: Noche de concierto.  
 2,00: Cierre.

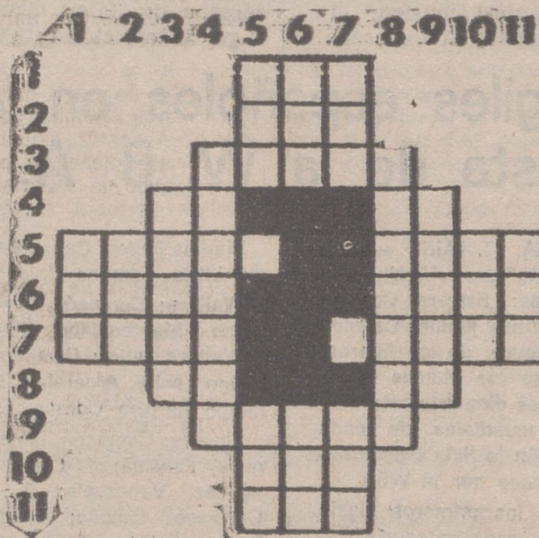
# T. V. E.

\* SOBREMESA  
 1,45: Carta de ajuste.  
 2,00: Apertura y presentación.  
 2,02: Panorama de actualidad.  
 3,00: Noticias a las tres.  
 3,29: Avances.  
 3,30: Bonanza. Hoy: «El desertor».  
 4,30: Nivel de vida.  
 5,00: Hablamos de España.  
 5,15: Cierre.  
 \* TARDE  
 5,45: Carta de ajuste.  
 6,00: Apertura y presentación.  
 6,02: Cámara viajera.  
 6,30: Mi oso y yo.  
 7,00: Antena infantil.  
 7,59: Avances.  
 8,00: Puesta a punto. Un espacio de divulgación deportiva dedicado esta semana al atletismo.  
 8,30: Misterios al descubierto  
 \* NOCHE  
 8,55: Esta noche...  
 9,00: Novela. Hoy: «El Cristo de la Vega».  
 9,30: Telediaro.  
 9,55: Avances.  
 10,00: España siglo XX.  
 10,30: Estudio 1. Hoy: «La casa».  
 12,00: Veinticuatro horas.  
 00,15: Despedida y cierre.

# Radio Calahorra

9'05: Los santos de cada día.  
 9'20: Los días tienen su historia.  
 9'30: Reina en el hogar.  
 10'00: «La novelera».  
 10'30: Radio Club.  
 11'00: Cita en la mañana.  
 11'30: Hermana radio.  
 12'05: Amigos oyentes.  
 12'15: Pequeño concierto.  
 1'00: Galería de éxitos.  
 1'30: Ballenato.  
 2'30: Radio Nacional.  
 2'45: Pequeño concierto.  
 3'00: Tarde joven.  
 5'00: Confidencias.  
 6'05: España en su música.  
 6'30: La Iglesia del año 2.000.  
 7'00: Concierto en la tarde.  
 7'30: Voces que triunfan.  
 8'00: Santo Rosario.  
 8'50: La quiniela Arpón.  
 9'00: Artistas invitados.  
 9'30: Vayamos de ronda.

# CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Animal vertebrado ovíparo con dos patas y dos alas. — 2: Cuadrúpedo. — 3: Conjuntos de personas que cantan. — 4: Letra turca. Terminación

verbal. — 5: Se hace cargo. Apoyo. — 6: Al revés, cóleras. Campeones. — 7: Nombre de varón. Membrana externa a manera de ala que tienen los peces. — 8: Conjucción. Pronombre. — 9: Receptáculos de cuero o tela abierto por uno de los extremos y que sirve para meter cosas. — 10: Adverbio. — 11: Onda.  
 VERTICALES. — 1: Adverbio. — 2: Al revés, marchas. — 3: Sanas. — 4: Lugares por donde se pasa frecuentemente. — 5: Anillo. Dueño. — 6: Mirar. Oxido de calcio. — 7: Demostrativo. Se atreve. — 8: Peces marinos parecidos al arenque. — 9: Iguales. — 10: Personaje bíblico. — 11: Demostrativo.

### SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Ana. — 2: Mar. — 3: Sepas. — 4: Si. Un. — 5: Asoma. Taso. — 6: Soli. Uros. — 7: Asal. Arela. — 8: Sal. As. — 9: Rotos. — 10: Sal. — 11: Osa.  
 VERTICALES. — 1: Asa. — 2: Sos. — 3: Solas. — 4: Similar. — 5: Amé. Oso. — 6: Nap. Tas. — 7: Ara. Ola. — 8: Suturas. — 9: Nares. — 10: Sol. — 11: Osa.

# COLABORADOR

Almacenista, precisa colaborador en esa provincia para compra de alfalfa, directamente a los agricultores. Escribir: Sr. González. Apartado 366. SANTANDER.

# DIVERTIDO ESTRENO RIALTO

Continúa de 4,30 a 12,30 AUT. MAYORES 18 AÑOS  
 Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15.

Un lujoso hotel en la Costa del Sol... Unas mujeres bellísimas... Un hombre abominable... ¡y muchas cosas más



## el abominable Hombre de la Costa del Sol

ARY FRANCIS - LA POLACA - RANDALL RIGAUD - COTTENS - APARICIO  
 MONICA JORGE MARGOT RAFAELA  
 PEDRO MASO PC. FILMAYER PRODUCCION S.A.  
 ANTON GARCIA ABRIU. JUAN MARINE Eastmancolor

¡¡ORIGINAL!! ¡¡NUEVA!! ¡¡ESPECTACULAR!! ¡¡DIVERTIDA!!

Completará el programa el apasionante reestreno

# LA MUERTE LLAMA A LA PUERTA

TECHNICOLOR — CINEMASCOPE. James Cran-Catherine Ross

¡¡AHORA!!

Vuelve a Logroño ¡Y por vez primera realizada con la grandiosidad del



¡Toda la violenta belleza de una inolvidable historia de amor de ayer con la estrella de hoy

JULIE CHRISTIE

MAÑANA

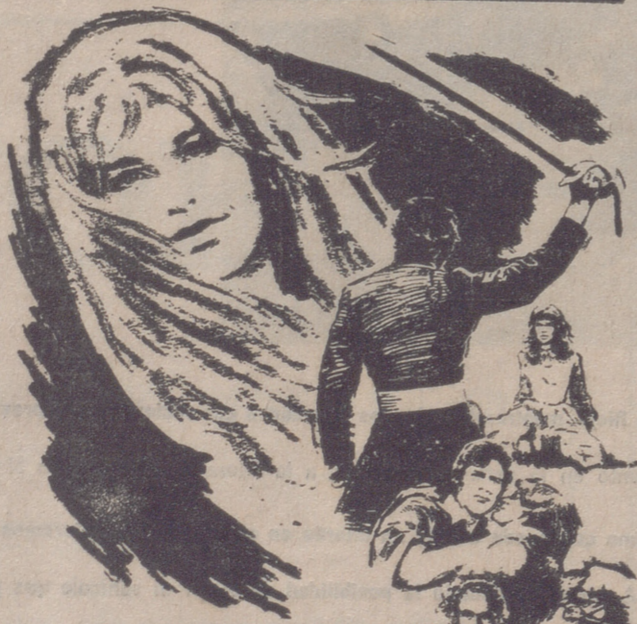


COLOSAL ACONTECIMIENTO

JULIE CHRISTIE TERENCE STAMP

PETER FINCH ALAN BATES

# LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO



Basada en la novela de FREDERIC RAFFAEL  
 dirigida por JOHN SCLESINGER

# ARTICULOS PLEGABLES

PARA CAMPO Y PLAYA Veladores, terrazas, hogar etc. Primeras marcas. Almacén de venta al por mayor y detall MONCAYO García Morato, 15 Teléfono 21 42 36

### MODELE SU FIGURA

CON LA CINTA DE MASAJE



¡IMPORTANTE! Por estar totalmente construida en aluminio, no la afecta la humedad del cuarto de baño.

# Economic

Visitando ARTELLAGA Artículos de regalo y decoración Baños, 8, tercero D.

### LUBRICANTES

Solamente marcas de garantía Viuda de CELSO RUBIO PIO XII, 18 LOGROÑO

# NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

# Para ellos eran... "MUJERES FACILES" Para la "GENTE BIEN" eran... ESCORIA

Toda mujer que canta y baila públicamente, ¿es "elemento subversivo"... o "chica fácil"?

Para ellos eran... "CHICAS ASEQUIBLES" JOVENES - ALEGRES - ESCULTURALES FRIVOLAS - BELLAS - ESCANDALOSAS



ADOLFO MARSELLACH - ELENA MARIN TELERIO - MARINA SIEG - CLAS BARRER - ROSARINA VARRIO - JESUS ARISTO - TRINI ALZUAGA

# PERSEQUIAN EL EXITO... PERO A ELLAS LAS PERSEGUIA EL ESCANDALO

# MAÑANA OLYMPIA

# ¡¡HOY!! MODERNO

De 4,30 a 12,30. — ¡Programa doble! Aut. mayores 18 años  
 1.— ¡Sensacional ESTRENO en color! ¡UN APASIONANTE DRAMA DE MUERTES Y VIOLENCIAS! ¡Un hombre que hizo temblar al viejo Oeste americano!



# JIM GOLDEN POKER

LUIS INDUNI - SCILLA GABEL - MARGARET LEE

2.— La película más divertida del cine español  
 "Los derechos de la mujer"  
 Con José Luis L. Vázquez, Antonio Garisa, Mara Cruz y Laly

# MICHELIN

PRECISA

# ELECTRICISTAS

OFICIALES DE PRIMERA

Con buena base teórica y amplios conocimientos de automatismo y, a ser posible, de electrónica industrial

ESCRIBIR AL JEFE DE PERSONAL

Apartado 301. VITORIA. Referencia ML

# CARTELER

ASTORIA De 4,30 a 12,30  
 MAYORES 18 AÑOS  
**REFRIGERADO**  
 ULTIMO DIA  
 El actor que interpreta la muerte vuelve a hacer temblar la pantalla en el super-sensacional  
**EL DIA DE LA IRA**  
 Technicolor - TODD-AO - 70 mm.  
 Sonido Estereofónico. Gama Gemma, Yvonne Sanson.  
 ¡Un film sensacional!  
 P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 11,40

ATENEA De 4,30 a 12,30  
 MAYORES 18 AÑOS  
**AVANZA HACIA LA TERCERA SEMANA**  
 La pareja más famosa del cine en la más vibrante historia del amor en un film crudo, ardiente  
**"CASTILLOS EN LA ARENA"**  
 (Cinemascope - MetroColor)  
 Elizabeth Taylor, Richard Widmark  
 P. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 11,30  
 P. película: 4,35-6,35-8,35 y 11,35

BRETON (T. público) De 4,30 a 12,30  
 ¡Programa doble!  
**DOS ULTIMOS DIAS**  
 1.— Continúa con éxito el más espectacular espectáculo de Tarzán (Technicolor) en la GRUTA DEL TAZAN con Steve Hawkes y Kitty Star.  
 2.— El emocionante film. COLORES  
**"LOS 4 IMPLACABLES"**  
 Con Adam West-Robert Hays

DIANA De 4,30 a 12,30  
 Todos públicos  
**HOY y MAÑANA "ULTIMOS DIAS"**  
 El más fabuloso espectáculo de todos los tiempos  
**"OLIVER"**  
 (TODD-AO 70 mm. COLORES) (Sonido ESTEREOFONICO)  
 Ron Moody, Oliver Reed, Lester y Shani Wallis (6 Ocasiones)  
 Pases programa: 4,30-7,30 y 10,30-11,30  
 Pases película: 4-45-7,30 y 10,30-11,30  
 ANULADOS los pases de mañana

MODERNO (18 años) De 4,30 a 12,30  
 ¡Programa doble!  
 1.— ¡Sensacional ESTRENO en color! Un apasionante drama del Oeste de muertes y lencias!  
**JIM GOLDEN POKER**  
 Con Montgomery Clark Margaret Lee  
 2.— La película más divertida del cine español  
**LOS DERECHOS DE LA MUJER**  
 Con José Luis Vázquez, Antonio Garisa, Mara C. L. Pases: Estreno, 4,30-7,30-10,30-11,30  
 Reestreno, 6 y 9.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30  
 MAYORES 18 AÑOS  
**¡¡ULTIMO DIA!!**  
 Sangre y pólvora en el inicio de los congolés con los violentos y tremendos mercenarios  
**"ULTIMO TREN A KATANGA"**  
 (Cinemascope - MetroColor)  
 Rod Taylor, Yvette Mimieux  
 Y el monumental "WESTERN"  
**"LA CABALGADA DE LOS MALDITOS"** (Scope-Hamilton)  
 Glenn Ford - George Hamilton  
 Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,30  
 Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15

RIALTO De 4,30 a 12,30  
 MAYORES 18 AÑOS  
**DIVERTIDO ESTRENO**  
 Un lujoso hotel, unas mujeres bellísimas y...  
**EL ABOMINABLE HOMBRE DE LA COSTA DEL SOL**  
 Technicolor. Juanjo Menéndez  
 Mary Francis, La polaca  
 Y el apasionante reestreno  
**LA MUERTE LLAMA A LA PUERTA.** Color - Scope.  
 James Cran - Catherine Ross  
 Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11,30  
 11. Reestreno, 6,15 y 9,15

SAHOR De 4,30 a 12,30  
 Todos públicos  
**REFRIGERADO**  
**DOS ULTIMOS DIAS**  
 El más gigantesco espectáculo de la historia del cine  
**¿QUO VADIS?**  
 Technicolor - TODD-AO 70 mm.  
 Sonido Estereofónico  
 Robert Taylor, Deborah Kerr, Peter Ustinov, Leo Genn  
 Tres años para realizarla  
 30.000 personas en su respectiva  
 Pases aprox.: 4,40-7,30 y 10,30-11,30

# PISCINAS

Grupos Depuradores  
 Piscitec, S. A. Grupo Cadagua

# MIGUEL HORNILLO

PIO XII, 3 (SALIDA AUTOMOVIL)

# ¡¡suscríbese a NUESTRA RIAJA

# ADMINISTRATIVO

AMPLIOS CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD, GEOGRAFIA Y CALCULO. PREFERIBLE PERITO MERCANTIL O SIMILAR, SE NECESITA EN PANERIAS ASENSIO

Sagasta, 8. LOGROÑO

O. Colocación núm. 17.086

# 30 PLAZAS - AMBOS SEXOS - SOBRE 200.000 PTS. ANUALES - TITULO MEDIO

Convocadas oposiciones LIBRES para OFICIALES DE JUSTICIA MUNICIPAL, VARONES Y MUJERES, desde veintinueve años y sin límite máximo de edad. TITULO, BACHILLER SUPERIOR O EQUIVALENTE (maestros, peritos y otros muchos). Instancias hasta el seis de julio (plazo improrrogable). EN LA ÚLTIMA OPOSICION OBTUVIMOS VEINTISIETE PLAZAS. Pida urgentemente programa, impreso de instancia para rellenarlo, instrucciones, CUADRO DE EQUIVALENCIA DE TITULOS y otros amplios detalles, acompañando veinte pesetas en sellos de Correos. Dirijase a «JURISPERICIA», Academia-Editorial. Jardines, 3. MADRID-14.

# VENDO LECHONES

GRANJA SAN JOAQUIN  
Teléfono 37  
PINSEQUE (Zaragoza)

Anúnciese en  
NUEVA RIOJA

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## OFERTA PARA ESTA SECCION

precio por palabra ... .. 2,00 ptas.  
admiten solamente en ventanilla.

## ALQUILERES

**GARTE.** Teléfono nú 21-28-77.  
muy céntrico, de 125 metros alquilado. T. 214519.

**ALQUILA** o se vende m.2 pabellón, a 2 Logroño. Telf. 214637.

**MARCO,** alquilase apartamento nuevo, 5 camas, a septiembre. Españerías y vistas. Para verlo, raillis 6. O. Colocación 4.30-7.10 y 10.3. Haro. Inform. 45-7.30 y 10.3. Haro. Inform. San Antonio, 16. 1.º piso. Teléfono 21-15-99. V. 18 años) 4.30 a 12.00

**COSECHADORAS «Epple»** 250, reparadas, se ceden sin conductor, en alquiler para la campaña. Teléfono 9. Cárcar (Navarra).

**ANEANTES,** cedo casa con 3 Vazquez. T. 214941.

**ALQUILA** piso amueblado, ve en el inf. T. 221390.

**ALQUILA** piso amueblado, cede veranos. Q. Llano, 70. 4.º B. Metro Col. T. 214637.

**ALQUILA** piso amueblado, 4 dormitorios y teléfono, cede veranos. T. 213761.

**ALQUILA** piso amueblado, cede veranos, lavadora. T. 214334 y 213088.

**ALQUILA** piso amueblado, a 100 metros de la playa. T. 223129.

**ALQUILA** buhardilla. Calle Heras, 36. de 4 a 6.

**ALQUILA** 4 habitaciones amuebladas. Mena Navarrete, 16. 2.º 4.º. T. 224522.

**ALQUILA** piso para atender a 7 personas. Informes, Sagasta, 4. Tercero derecha.

**SOMOSIERRA** vende: Sea 600-N, Seat 600-D, R-8, Seat 1.500-Ranchera, Simca G. L., Citroen 2 C.V., Opel Kadett, R-10. Teléfono 225481. Somosierra, 10.

**RIAUTO.** Distribuidor de «Bartolomé». SIMCA normal. Barafismo. SIMCA GL Oportunidad. Muchos extras. CITROEN 2 CV. Furgoneta 4 plazas. Impecable. Precio interesante. VARIOS VEHICULOS. Todos procedentes de cambio. RIAUTO. Vara de Rey, 61 y 63. Teléfono 220200.

**600,** vende. Razón. Garaje Logroño.

**RENAULT 4-L Super,** particular a particular, se vende. Miguel Villanueva, 4.

**4 L, 600 D, 600 normal,** pocos kilómetros, Citroen 2 HP. Razón. Garaje Central.

**TORNEROS,** se necesitan. López Romero, S. A. O. Colocación 16.587.

**PEONES,** se necesitan para especializar. López Romero, S. A. O. Colocación 16.836.

**GRUISTA,** se necesita en Construcciones León, para sus obras en Nájera. Razón. Avda. Colón, 53. primero. O. Colocación 16.975.

**CHICAS** para aprendizas en volvedoras. Arróniz. Calvo Sotelo, 10. O. Colocación. 17.032.

**PAPELERA** del Ebro, S. A., necesita peones. Interesados, dirigirse al domicilio de la Sociedad, sito en carretera Logroño-Pamplona, km. 5, durante la jornada de trabajo. Oficina de Colocación. Ref. 33.912.

**SEÑORA** o señorita. ¿Está resuelto el problema de sus vacaciones? Gane el dinero que necesita distribuyendo los productos «Avon» en sus horas libres. Si reside en Logroño o Miranda de Ebro, llame al teléfono 211053 de Logroño, o escriba al Apartado 14.785 de Madrid.

**SE NECESITA** dependienta para despacho de helados. O. Colocación. 17.048. Isago. Vara de Rey, 43.

**CHOFER** carnet de primera, necesita Maderas Vargas. Haro. O. Colocación 288.

**GANARA** 250 pesetas diarias. Proporcionamos labor para tener. Informes, Luna. Murrieta número 3.

**SE NECESITAN** oficiales torneros. Talleres Esna. O. Colocación 17.070.

**PEONES** para la construcción, se precisan. Razón, calle Chile, esquina a Huesca (obra). O. Colocación 16.980.

**ALBAÑILES** oficiales, se precisan para trabajar a destajo: tabiques, jarros y lucidos. Razón, Chile, esquina a Huesca (obra). O. Colocación 17.073.

**SE NECESITAN** pintores, oficiales, aprendices. Razón, Droguería Rubio. General Franco, frente Residencia. O. Colocación 17.071.

**BELTRAN Y CENZANO,** necesitan pintores y empapeladores. Razón, Quintillano, 1. 4.º d. O. Colocación 17.078.

**CHICO** ilustrado para Relojerías Martín Cárdenas. O. Colocación 17.075.

**SE NECESITAN** mecánicos de automóviles y agrícolas para taller de concesión marca acreditada. Imprescindible carnet de conducir. O. Colocación 17.077.

**DRAGADOS** y Construcciones, S. A., necesita oficiales primera encofradores para sus obras en Logroño, sitas en Polígono Lobete (junto a Las Chiribitas). O. Colocación 17.074.

**PEONES,** se necesitan. Recautados Mendi, Pérez Galdós, 20. O. Colocación 17.036.

**SE PRECISAN** dos chicas, temporada de verano, para hotelito cercano a Logroño. Informes, Plaza San Agustín, 2. 1.º. O. Colocación 17.087.

**CHICO** conociendo lengua francesa, todos trabajos, o especializado en imprenta y papelería. Jesús López Galicia. Teléfono 10. Ribafrecha. O. Colocación 433.

**BODEGAS «Los Tinos».** Somosierra, 1, bajo. Joven repartidor para motocarro. O. Colocación 17.084.

**SE NECESITA** auxiliar para oficina. Razón, Galicia, 4. O. Colocación 17.085.

**SE NECESITA** chica o señora de limpieza; buen sueldo. Razón, por las mañanas. Calvo Sotelo, 6. 1.º d. O. Colocación 17.082.

**APRENDIZ** con informes, se necesita en Modas Coté. José Antonio, 2. O. Colocación 17.080.

**SE NECESITAN** oficiales y aprendices del ramo o similar. Razón, Metalisterías Elka. Carretera Villamediana, km. 1,400. O. Colocación. 16.906.

**REPRESENTANTE** plaza y provincia, bien introducido, visite fábricas calzadas, almacenes curtidors, guarnicionería y marroquinería, interesa a industria especializada en fabricación ojetas y pequeños artículos metalúrgicos. Escribir al número 9.659. Vergara, 11. Barcelona-2.

**CARPINTEROS** de encofrar, necesitan a destajo. Múgica, 7. entlo. O. Colocación 1.079.

**SE NECESITA** aprendiz bien retribuido. Ultramarinos Serafin. Mercaderes, 6. O. Colocación 17.094.

**OFICIAL** de tercera y aprendiz, se necesita en Talleres Francia. Calle Huesca, 2. O. Colocación 17.083.

**SE NECESITA** aprendiz de 14 años. Ultramarinos Isabelita. V. Rey, 56. O. Colocación 17.055.

**SE NECESITAN** oficiales y ayudantes bien retribuidos. Muebles Galarreta. Camino San Gregorio, 1. O. Colocación 17.091.

**CAMAREROS,** necesita Restaurante «El Relicario». Mayor, 69. O. Colocación 17.088.

**SE NECESITAN** peones. Razón, carretera Mendavia, Km. 1.800. O. Colocación 17.090.

**AUXILIAR** de oficina femenino, imprescindible buenos informes, dominio de contabilidad y mecanografía, como plantilla o por horas, y aprendiz para trabajar en turismo, necesita Talleres Baquerín. O. Colocación 17.089.

**SERVICIO DOMESTICO**

**ASISTENTA** soltera o viuda para limpieza. Razón, Bar Restaurant Los Fernandos. Quijpo Llano, 38.

**CHICA,** salidas tardes. Víctor Pradera, 3, 4.º d.

**ASISTENTA** todo el día. Víctor Pradera, 3, 4.º d.

**SIRVIENTA,** necesito. M. Mata, 6, perfumería.

**CHICA,** necesita señora sola. Carnicería, 4, 4.º izqda.

**ASISTENTA,** se necesita. Calle Villamediana, 6, 2.º izqda.

**CHICA,** necesito. Pío XII, 5, quinto izquierda.

**EMPLEADA** de hogar y asistenta fija, muy bien retribuida. Víctor Pradera, 1, 8.º izq.

**NECESITO** empleada de hogar, responsable, muy bien retribuida, con salidas tardes. José Antonio, 16, tercero «G». Edificio Gran Vía.

**ASISTENTA,** se necesita. Informes, Pío XII, 11, 2.º C.

**CHICA,** se necesita. M. Mata, 11, quinto. Teléfono 215014.

**COMPRA**

**COMPRO** prunas excéntricas usadas, desde 25 a 150 Tm., pago contado. T. 214231. Apdo. 284. Bilbao.

**SE COMPRA** encofradora, no importa número de brazos. Llamar teléfono 223242.

**COMPRARIA** tronzadora para cortar perfiles hierro, bien sea de disco abrasivo o acero. Llamar teléfono 387. Nájera.

**AGENTES DE LA PROPIEDAD**

**BLAZQUEZ,** pisos en Ingeniería La Cierwa, 10, 4 habitaciones y cocina, todo exterior, baño completo, muchos extras. Precio y condiciones a convenir. Otros pisos desde 180.000 pesetas. Visitenos y encontrará lo que Vd. busca.

**FINCA** en carretera de Soria, km. 9, junto a ermita Virgen Blanca, 2.200 mts. cuadrados de terreno.

**CHALET** de 3 habitaciones y salón, baño y cocina, armarios empotrados y amueblado, luz y televisión, campo de tenis y fútbol, jardín y huerta, piscina con depurador, todo cercado con vallas de primera calidad. Precio, 1.500.000 ptas. Oportunidad única y otros muchos detalles. Le informarán en Calvo Sotelo, 16, 6.º izqda. Teléfono 214605. Horas de visita, de 4 a 8 de la tarde. Fincas Blázquez.

**BLAZQUEZ** le ofrece piso en la calle La Cadena, 3 habitaciones, más servicios, armarios empotrados, cocina eléctrica y butano, sol todo el día, una carbonera de 6 metros cuadrados, vestíbulo sin pasillo, todo útil. Precio a convenir.

**FINCAS**

**LLAVE EN MANO** ofrecemos piso en venta, a estrenar, 4 hab. y cocina exterior. Precio contado: 325.000 ptas. Oficina de venta: Avda. Portugal, 1, entp. 4.

**PISO MUY BARATO,** con calefacción, se vende, en Duquesa de la Victoria, 29. 6.º, 6 hab. y servicios. Oficina de venta: Avda. de Portugal, 1, entp. 4.

**FINCA** 6 fanegas, vende. Razón, teléfono 220441.

**SE VENDE** piso libre en Madre de Dios, 19. Razón. Múgica, 28. 2.º centro.

**«INVERSIONISTAS»,** ofrecemos en venta plantas bajas en varios sectores y tamaños. Precios desde 6.000 ptas. m.2., trato directo. Oficina de venta: Avda. Portugal, 1, entp. 4.

**PISO,** calefacción central, decorado, empapelado armarios en cocina, armarios empotrados, suelo de parquet baño Roca azulejo impreso, cocina mixta se vende Lonjas de todas las medidas. Razón, Oviedo, 18-20. Junto Rincón de Pepe.

**PISO** en La Cierwa, 10, vende. Razón, 12, primero derecha.

**TERRENO** industrial 50 metros, frente carretera Burgos o en parcelas, vende. Facilidades. T. 220823.

**PABELLON** 900 m.2, estrenar, exento, unas 3.000 pesetas metro, mitad facilidades 5 años. T. 220823.

**VENDO** bodegas, una con cerezo, trujal, lago, extensión 200 m.2, situadas carretera Logroño, otra con vista al Ebro. Razón, teléfono 12. Briónes.

**IMPORTANTE** empresa constructora, necesita solares, compra o permuta. Logroño y provincia. Construiríamos a contrata. Dirigirse por escrito a ara Rey, 12, 4.º d. Oferta solares, enviar plano, precio y condiciones.

**FINCA** en zona residencial a 2 Kms. Logroño. Teléfono 214637.

**SE VENDE** piso céntrico, barato, cinco habitaciones, con patio muy hermoso, libre. Razón, en el mismo. San Roque, 12. 1.º de 2 a 4 tarde.

**LOCALES** esquina de 26, 34 y 44 m.2, dos alturas, exentos. Facilidades. T. 220823.

**SE CEDE** piso por un año, 4 habitaciones, sin portero ni ascensor. Razón, T. 223897.

**SE VENDE** un piso tercero en Logroño, Gran Vía, 65, ciento doce metros cuadrados. Razón, Oyon (Alava). T. 216.

**PARCELA** en carretera de Soria, a 7 Kms. de Logroño, con 14 metros frente en carretera por 63 de fondo, rectangular, a escriturar en el día. Precio interesante. Razón, teléfonos 224539 y 215468.

**OCASION.** Vendo pabellón industrial con maquinaria y planos de la fabricación, superficie 1.000 m.2 y 1.600 m.2 de terreno. T. 214846 y 214852.

**PISOS** céntricos, vende. Quijpo Llano, 58, mercería.

**SE VENDE** piso amplio, 6 habitaciones, todo exterior, con derecho a elevar 2 plantas más encima. Samalir, 17, segundo. Teléfono 213616.

**PISOS** 300.000 pesetas, mitad facilidades, exentos, estrenar, 4 habitaciones, 3 exteriores, trastero, sol, sin ascensor ni portería. T. 220823.

**PISO,** vende. Vara de Rey, 61, 1.º 2.º hasta 12 mañana.

**PISO** vende. Colón, 9, 2.º izq.

**PISO** 1.º, vende. Vara de Rey, 63, 1.º 3.

**OCASION.** Terreno 2.000 m.2, vende directamente, posible edificar 3 chalets, en Torrejilla en Cameros. Félix García. Teléfono 18.

**PISO,** vende. Vara Rey, 51, 1.º D.

**VENDE** 200 ovejas Luis Pérez Cabello, en Yanguas (Soria).

**PERRA** «setter» marrón, 5 años, vende. Ascarza, 19, 3.º izquierda.

**OVEJAS** 230 y los pastos, se venden. Razón, T. 220059.

**OVEJAS** jóvenes 30, pariendo de segundas, vende Angel Córdón, en Oteruelo de Ocon.

**OVEJAS,** vende 78 y 40 cordeles Bernabé Gómez, en San Asensio.

**PENSION** completa. Avda. España, 12, segundo «A».

**PERDIDAS**

**PERDIDA** gafas graduadas bifocales. Entregar en Gral. Franco, 50. Bar Rallye.

**TRASPASOS**

**SALON** de futbolines, se traspasa o se arrienda. Razón, República Argentina, 19.

**SE TRASPASA** bar-cafetería, sitio céntrico, bien acreditado, por no poder atenderlo. Teléfono 224030.

**BAR** Feroma, modernísimo, precio interesante. Rep. Argentina, 13.

**SE TRASPASA** o arrienda bar-restaurant en Rincón de Soto, por no poder atender.

**VEHICULOS**

**VESPINO** Rally, nuevo modelo, encendido electrónico, se admiten ciclomoteres a cambio. Distribuidor oficial para la Rioja Cabodevilla Hnos. Calvo Sotelo, 23. Logroño.

**RIAUTO.** Distribuidor de «Bartolomé».

**SUPER AZOR.** Con basculante, bien de todo Ocasión.

**SAETA** 5 Tm., con caja verdadera oportunidad.

**CAMIONES USADOS** varias marcas. Todos revisados y en orden de marcha. Facilidades.

**RIAUTO.** Vara de Rey 61 y 63. T. 220200.

**COLCHONES** lana, vende dos Cabo Noval, B, primero.

**DORMITORIO** matrimonio y Vespia 150, vende. T. 225128, desde las 4 tarde.

**ALMENDRA** 10.000 kilos, vende José Soto, en Viana (Navarra). Teléfono 237.

**FRANCES** profesor nativo. Todos cursos incluso universitarios Santos Ascarza, 3.

**EQUIPOS** de riego por aspersión marca «Wright» con bombas para tractor, moto-bombas eléctricas, diesel y petróleo con estudio de especializado. Talleres Alúitz. Gral. Mola, 12. Haro.

**COLOCACION** de toldos. Tapizados de coches... ALUTIZ Camiones... ALUTIZ. Comercios... ALUTIZ. Bañeros... ALUTIZ. Chalets... ALUTIZ. PRESUPUESTOS sin compromiso. San Bartolomé, 12. Telf. 214176. Logroño.

**ACADEMIA** Politécnica Claro. Curso intensivo de verano Miguel Villanueva, núm. 2.

**REVALIDAS** cuarto y sexto cursos Bachillerato e Ingreso, repases de asignaturas, cuestiones y problemas. Curso intensivo de verano. Academia Politécnica Claro. Miguel Villanueva, 2. 3.º izquierda. Espolón. Teléfono 211187.

**SECRETARIADO** auxiliares de oficina. Carrera de Comercio. Taquimecanografía. Idiomas. Banca. Primer curso especializado. Academia Politécnica Claro. Miguel Villanueva, 2. 3.º izquierda. Espolón. T. 211187.

**TOLDOS RUFERGA** COLOCACION BALCONES-PORTADAS-TERRAZAS. Presupuesto sin compromiso. C/ Villamediana, 19. T. 222644.

**REVALIDAS** 4.º y 6.º Bachillerato Preparación intensiva por licencias. Clases durante todo el verano. Grupos limitadísimos. Avda. Gral. Franco, 38, 1.º izqda. Teléfono 212210.

**CONTABILIDAD.** Se dan clases. T. 212934.

**REPARACION** lavadoras, bobinado de motores. Talleres Jemina. Barriocepo, 11. Tf. 225786.

**LABOR** a domicilio para tejer, facilitamos. Enseñanza completa incluso confección. Informes, Pino y Amorena, 17, primero izquierda.

**ALBAÑILERIA** en general. Presupuestos sin compromiso. T. 220102.

**LATIN,** Griego, Francés, Alemán, Letras. Duquesa, 52, 1.º.

**BACHILLERATO.** Ciencias, Letras, todos los cursos. Reválida, cuarto, sexto. Francés, Inglés, conversación. COMERCIO. Contabilidad. Cálculo. Banca. PREUNIVERSITARIO. Ciencias. 10 años experiencia. UNIVERSITARIOS. Álgebra moderna. Cálculo. Física. Química. Prescriptiva, análisis, estadística. Duquesa Victoria, 46, segundo T. 222569.

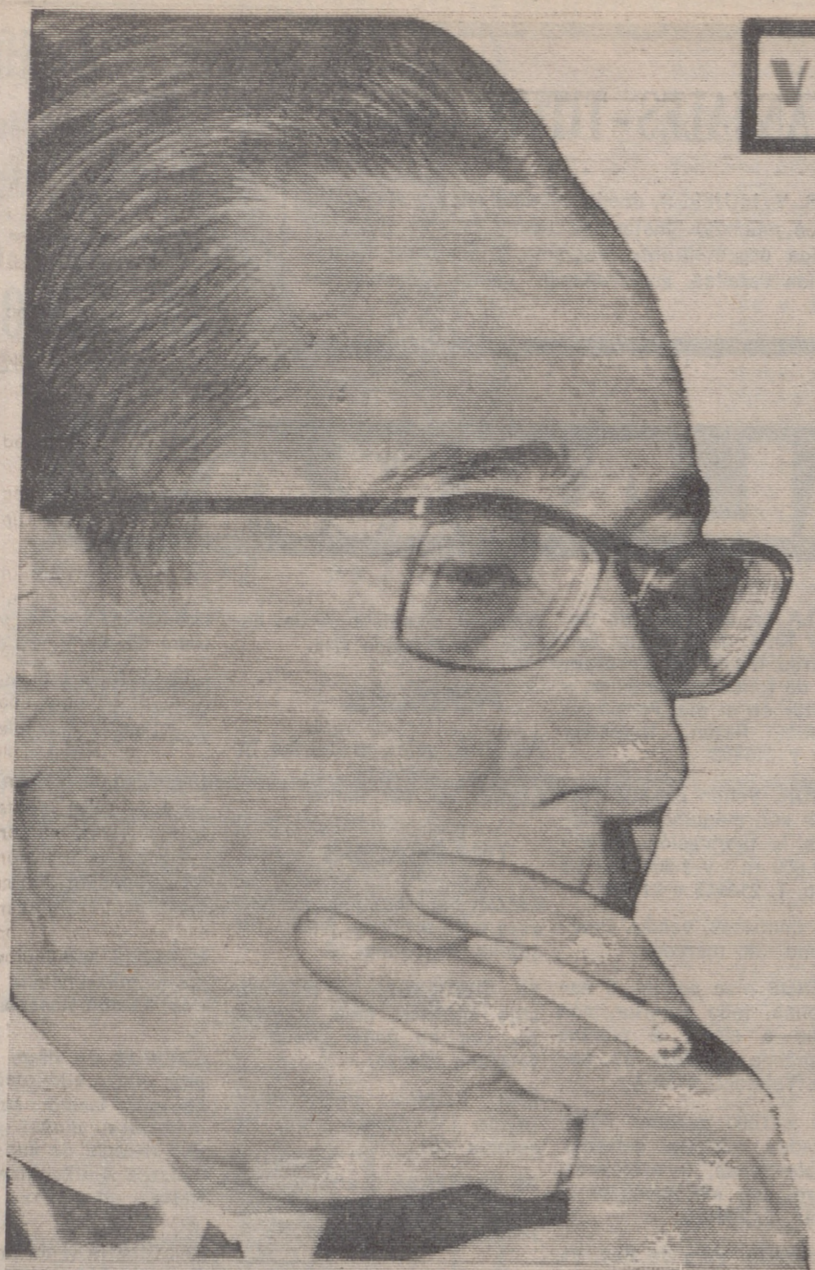
**SE HACEN** trabajos de electricidad. Telf. 21-38-91.

**MAQUINAS** escribir, nuevas, usadas, mecanografía, alquilar, reparación. Villate. Murrieta, 2.

**SE HACEN** trabajos de electricidad. Telf. 225949.

**PROFESORA** francesa nativa. Bachillerato, preu, conversión B Herreros 21. 4.º

**CLASES** de Ciencias, Bachiller Elemental, Superior. Teléfono 220717



# LOS MAS VIEJOS PROBLEMAS DE ESPAÑA ARRANCAN DE LA ESCUELA

Acaba de llegar del Consejo. Inusualmente bien peinado. Sonríe, sonríe demodicamente. Hay una televisión pequeña, un crucifijo grande, una foto de José Antonio que no se ha comprado ayer. Ofrece tabaco, una, dos veces y ya no da tiempo a nada: te mira así, fijo, suave, directo como si tuviera un "libro blanco" en cada ojo...

— Señor ministro, ¿en qué estado de ánimo se encuentra usted ahora mismo? Me refiero a la Ley de Educación.

— Los ánimos nunca se pierden. ¿Cree que si se hubieran perdido estaríamos usted y yo hablando aquí?

— ¿La ley está saliendo como usted quería?

— Yo creo que está saliendo. — ¿Puedo preguntarle, señor ministro, si ha intentado usted coaccionar a alguien en las Cortes?

— Tengo un profundo respeto por las Cortes Españolas, de las que soy miembro. Pero es que, además, ¿cree usted posible esa coacción? La ponencia, por ejemplo, tiene demasiada personalidad para que nadie pudiese intentar una operación de esa índole. Piense que los ponentes han estado cuatro o cinco meses estudiando a fondo la ley, que la consideran como una hija suya... No tengo más remedio que considerarles mis compadres.

Es tremendo; deberíamos haber gastado diez minutos y sólo han pasado treinta segundos. Y no sé: te entra como una infinidad de piedras de verla aquí, al lado del inmenso salón con estatuas de emperadores romanos y tapices y peluche rojo, candelabros y jarrones de mármol, encerrado en su pequeño despacho si una sola barricada, con algo como una tristeza de siglos en los ojos. En el bolsillo debe de tener los pequeños imanes con los que juguetea en las grandes ocasiones. Tiene una voz impresionante, que no sube ni baja. Tanto que fijarme mucho para contarle a mi hijo, dentro de quince años, cómo era el hombre de la revolución...

— Señor ministro, ¿la Ley de Educación ha tenido alguna oposición dentro del Gobierno?

— No. Ni en el anterior ni en éste. El proyecto de ley es, además, un proyecto de Gobierno.

— Aunque la frase sea vulgar, ¿quién hace la ley, hace la trama?

— Quien hace la ley, hace la ley y no la trama. De la preocupación y el desvelo público que la redacción del proyecto está mercediendo en las Cortes, existen demasiados testigos como para aceptar un juego de palabras tan fácil. La gestación de la ley ha sido de convicción y no de coacción. ¿Cree usted que serviría de algo la coacción de una ley que está destinada a

poner en pie de paz a los españoles?

— ¿Como ministro ha hecho usted todo lo que quería hacer?

— He hecho menos de lo que hubiera querido hacer. Con independencia del proyecto de Ley General de Educación, según mi calendario, a estas alturas deberían estar funcionando tres nuevas Universidades, con un total de quince o veinte mil estudiantes. Sólo hay cuatro mil quinientos. Ya sabe usted, las contrataciones, las obras... También según mi calendario, a estas alturas debería haberse hecho público el "libro blanco" de la investigación. No me impaciento: todo está en marcha.

— ¿En este tiempo no se ha desanimado usted, nunca pensó en dimitir?

— No he pensado nunca en dimitir. Cuando se acepta una responsabilidad, se acepta con todas sus consecuencias. Pero es que, además, el trabajo no me ha dado opción ni al desánimo ni al aburrimiento.

— Señor Villar Palasi, cuando usted cese, ¿se pasará a la "oposición"?

— Nunca. Profeso junto con la amistad otra importante religión humana: la lealtad.

— ¿Perdón: me refería a una "oposición" benigna...

— Le digo lo mismo. He jurado lealtad y no estoy, ni estaré, arrepentido de ejercer ese humano compromiso.

— Señor ministro, ¿estamos pagando, en educación, viejos pecados del país?

— Sí, sí. Desde luego. Los más viejos problemas de España arrancan de la escuela. Esto no podemos olvidarlo. Lo que hoy nos parece novísimo, era ya viejo en otros países. Pero no viejo a la altura de 1970, sino a la altura de 1887. Lo que en junio de 1968 parecía una audacia, la creación simultánea de tres nuevas Universidades, tuvo cinco meses después una réplica en Francia que hay que anotar: allí se inauguraron trece

— Volviendo a la ley, ¿quiénes están o han estado en contra de ella?

— Se han producido algunas resistencias algunos intereses creados. Pero, ¿no opina usted que era lógico? Casi siempre los intereses privados tienen un principio de legitimidad, sobre todo aquellos que están establecidos en la sociedad con alguna veteranía. Lo que ocu-



**¿CREE USTED QUE YO NO TENGO CONCIENCIA DE QUE HE VENIDO A TIRAR PIEDRAS CONTRA MI TEJADO DE MANDARIN?**

re es, por encima de cualquier interés privado, está el interés general; los intereses de Cuerpo, por ejemplo, pueden ser perfectamente respetables; ahora bien, por encima de ellos está el interés de los muchachos, de los niños españoles. Y, sobre todos ellos, el interés de España. ¿Cree usted que yo no tengo conciencia de que he venido a tirar piedras contra mi tejado de mandarín? De mi mandarín profesional de catedrático.

— ¿Se puede decir que la suya vaya a ser una ley "de izquierdas"?

— Lo siento. Ese léxico no lo entiendo. Con la Ley de Educación en la mano, los términos "derechas" e "izquierdas" me dicen muy poco. Es una ley para todos; una ley apta para el año 2000.

— ¿La ley ha tenido realmente un gran eco en el extranjero?

— No me gusta ser eso que ahora se llama triunfalista. Me limito al testimonio de la Prensa extranjera. La ley, efectivamente, ha tenido un buen eco en Europa.

— ¿Los estudiantes, me refiero a la Universidad, están con usted, señor ministro?

— Los que han leído el "libro

blanco", que han sido pocos, creo que sí. Esos muchachos que afirman, a veces con demasiado ruido, que la ley ha caído en el clasismo o en el capitalismo, no han leído un solo artículo del texto. Se mueven, generalmente, por intuiciones o emociones; a veces también, por seguir la corriente de algún slogan de moda en las áreas juveniles. Me contaba un rector que cuando solicitó de los estudiantes contestarios un informe sobre el "libro blanco", le contestaron, poco más o menos que no podían dársele porque sería tanto como "apoyar al Gobierno". No me hago ilusiones: de momento el "libro blanco" no creo que haya batido a Marcuse. Todo se andará.

— ¿Pero la Universidad sigue politizada como antes?

— Es una pregunta de varios "fijos". Yo estoy intentando que la Universidad, la enseñanza superior recobre su sentido de universidad, su sentido humano. Que el alumno no sea un número. Que no haya necesidad de explicar con microfono. Que los exámenes no se tengan que hacer en el paraninfo. Que no tengan que recurrir al profesor particular. Lo demás se dará

por añadidura.

— ¿Hay, quizá, señor ministro, recluta de cerebros, políticamente, a la puerta de la Universidad?

— Cuando un servicio no funciona bien, la protesta surge inevitablemente. En esto no admitimos diferenciaciones; puede ser el "Metro", el agua, la Universidad... En la Universidad faltan medios; no hay salidas intermedias. Por otra parte, el centralismo ha producido situaciones paradójicas al localizar en Madrid todas las carreras. Aquí funciona, por ejemplo, la Escuela de Ingenieros Navales, aunque el mar lo veamos únicamente en fotos. En Madrid, que es una de las provincias menos fértiles del país, se forma a los ingenieros agrónomos. Todo esto ha producido una inflación demográfica. ¿Cree usted que se puede funcionar regularmente en un "campus" donde hay 50.000 alumnos más 28.000 del Politécnico?

— ¿Usted fue un estudiante rebelde?

— Cuando se tienen veinte años, ¿cómo no va a ser uno rebelde? Mi generación vivió sus "felices veinte" en una España conmovida por la huella de

una guerra, padeció toda suerte de privaciones y carencias. Fueron unos años patéticos. El mundo, en gran parte, nos era hostil, peligraba incluso la propia independencia nacional. Tuimos razones suficientes para que nuestra "rebeldía" se polarizara en una tensión espiritual de defensa de España y del pueblo español.

— Usted, sabe, señor ministro, lo que dice nuestra burguesía: que el estudiante, a estudiar sólo...

— Eso es una forma míope de contemplar la Universidad y al universitario. Entre otras muchas cosas, en la Universidad se forma el criterio. Ser universitario es ser diferente. Creo que se nota. La misión principal es estudiar, sí, pero tanto la política como la ciencia atómica.

— ¿Usted tiene, de verdad, fe en que el trabajador llegue a la Universidad?

— Fe, toda. Absolutamente toda. De hecho, ya está sucediendo así: existen muchas personas que tenían abandonado el Bachillerato y que han vuelto a estudiar. Pero en ese orden mi fe va mucho más allá, aunque el dichoso artículo 36 pasó sin demasiado eco: yo espero que el trabajador pueda acceder a la Universidad con sólo saber expresarse y redactar con corrección.

— ¿Qué ha pasado con el asociacionismo universitario?

— Fue un intento. Después de mayo de 1968, tras lo de la Sorbona, el estudiante está muy escamado de todo lo que venga del Ministerio. Un buen número no hizo demasiado caso.

— ¿Usted es partidario?

— Sí, yo soy partidario del asociacionismo. Lo que no puede ser es que cada español cree su propio reino. No tenemos 30 millones de reyes.

— Fuera de la Universidad, ¿también es partidario del asociacionismo?

— Yo formo parte del Gobierno.

— ¿Pero no está usted apuntado a nada?

— No. Si acaso, diría como mucho, que ejerzo por libro.

— Señor ministro, ¿podríamos hablar de mercaderes en el terreno de la enseñanza?

— Sí. Sin duda. Y con todos los subrayados que usted quiera.

— ¿Pero queremos evitarlo?

— No sólo el Gobierno, las Cortes y el pueblo español. Según mis noticias, esa mentalización se ha establecido ya incluso en los sectores que aparentemente pudieran parecer más reacios a la socialización de la enseñanza.

— Las grandes piedras sobre la ley se han lanzado, señor ministro, contra su financiación. ¿Usted la considera viable?

— Si no la hubiera considerado viable no hubiera hecho la ley ni el "libro blanco".

— Pero, ¿cuántos dientes van a rechinar?

— Japón tiene los mismos medios naturales que España. Una geografía más difícil. Más terremotos. La amargura de haber perdido una guerra. Pasa bien: Japón no tiene un alfabeto. Lo que no se puede cambiar son las minas, la energía eléctrica, la geografía, pero

si se puede cambiar la mentalidad de los hombres que trabajan en esa geografía.

— ¿Por qué está ahora más tranquila nuestra Universidad, señor ministro?

— A mi gente le repito siempre que lo imposible hay que hacerlo inmediatamente, y que para los milagros se puede tardar un poco. La calma de la Universidad necesita un poco más de tiempo.

— El caso es, señor ministro, que quizá nuestro universitario intenta hacer la revolución cuando estudia, y luego, al acabar la carrera, se enquita en los estamentos más burgueses.

— Ni usted ni yo tuvimos esta sociedad en manos de la burguesía. Ni usted ni yo, cuando estudiábamos, podíamos formarnos un pitillo cada media hora. A lo mejor fumábamos uno a la semana. No éramos objeto del comercio de la juventud. Ni usted ni yo, cuando estudiábamos, teníamos "botes" ni "cabarets", ni librerías especializadas en las que poder entrar cuando quisiéramos. Es el comercio de la sociedad. Usted va a una de nuestras Universidades y ve el "campus" lleno de coches. Le pido asegurar que la mayoría son de alumnos.

— ¿Todavía hay catedráticos que jueguen a la política desde la cátedra?

— En España se juega a la política desde todas partes. No es un mal mayor, pero se juega en el periodismo, en la Banca, en todas partes. Lo que ocurre es que la cátedra está más en escarapate. Un notario deja su trabajo veinte días, y no pasa nada. Lo hace un catedrático, y es un escándalo.

— ¿Saber "karate", señor ministro, le ha servido de algo en la política?

— No, no creo. Si acaso, para dominarme...

— ¿Cuántos hijos tiene usted?

— Seis.

— ¿No echa usted de menos su profesión?

— Desde luego. En la cantidad de tesis que dejé a medio dirigir. En no poder seguir ayudando. En mi cátedra, desde luego.

— ¿Hay algo que no perdona?

— No. Perdono todo. Lo pasado y lo futuro...

(Ha telefonado no sé quién. Debe de ser un teléfono "rojo", pero es blanco, conectado con las Cortes. «Mañana cerraremos, Juan...».)

— ¿El libro sobre la investigación va a arreglar cosas?

— Sí. Ese es un problema de coordinación, de ideas claras. Yo creo que, como en todo lo educativo, el problema es económico, aunque no teman; no vamos a dar otro sablazo como el de la Ley de Educación. Lo interesante será coordinar todas las investigaciones que hoy están desperdigadas. Aunque un país no puede investigar todo.

— Bien, señor ministro, yo le preguntaría, como a tanta gente, qué va a pasar en este país.

— En gran parte lo que va a pasar depende de la reforma educativa. La obligatoriedad de la enseñanza, entendida no como una declaración platónica, implica la elevación cultural. Y la gratuidad es la que significa la convivencia, que es la asignatura menos aprendida en este país.

— Usted fue preceptor, en una época, del Príncipe Juan Carlos. ¿Qué tipo de alumno era?

— Cuando se explica Derecho Administrativo en la Cátedra, uno no va a repetir a un alumno como el Príncipe la misma lección, sino a otro nivel y con distinto planteamiento. Le puedo decir que fue un gran discípulo, y lo digo sin adulación. Lo mismo le dirán sus otros profesores de entonces.

— En definitiva, señor Villar Palasi, el gran problema educativo, ¿es una cuestión de cerebro o de corazón?

— Es cuestión de cerebro para pensarlo y de corazón para realizarlo.

Supongo que han pasado quince minutos. No más. Supongo que podría estar un año preguntándole y no le iba a borrar las nubes de los ojos achinados.

— ¿Se da usted cuenta, señor Villar Palasi, que va a entrar en la historia, en la grande, de este país?

— Yo lo que quiero es que nuestra historia siga siendo grande...

(De Pedro Rodríguez, en "Arriba".)

(Fotos Pastor)

**EN ESPAÑA SE JUEGA A LA POLITICA DESDE TODAS PARTES**

★

**LA CONVIVENCIA ES LA ASIGNATURA MENOS APRENDIDA EN ESTE PAIS**

